

کتاب



کاتینجی تیر

کانچ کے ٹکڑے

کرشنے چندر

گانج کے ٹکڑے

گرشخے چندر

شاداب بک سٹور

۳۱۷- ذوالقرنین چیمبرز گنپت روڈ۔ لاہور

اہتمام: فلاح الدین قریشی

ناشر:

پریس: منظور پریس لاہور

تعداد: ایک ہزار

قیمت: نو روپے (۹-۰۰)

خوش نویس: سلطان احمد، گجرات، ۴۹ء

فہرست

۹	۱۔ پالنا
۳۱	۲۔ کتا پلاننگ
۵۲	۳۔ ملکہ کی آمد
۷۱	۴۔ گندہ دان
۸۹	۵۔ پرانا ترضہ
۱۰۱	۶۔ پھٹا لحاف
۱۳۷	۷۔ رشتہ کی ضرورت
۱۵۱	۸۔ خالی قبر
۱۷۵	۹۔ ٹیکسی ڈرائیور

”لوگ اسے عینک کہتے ہیں مگر میرے خیال میں یہ صرف کانچ
 کے ٹکڑے ہیں جو کمائی میں پھنسا دیے گئے ہیں.....
 لیکن کانچ کے یہ ٹکڑے معمولی بھی نہیں ہیں کیونکہ جب
 میں انہیں اپنی آنکھوں پر رکھتا ہوں تو وہ سب کچھ جو اس سے پہلے
 نظر نہیں آتا تھا، یا پھیکا، یا پھیلا پھیلا گورکھ دھندسا جان پڑتا تھا
 وہ سب کچھ صاف صاف نظر آنے لگتا ہے۔“

کرشن چندر

کرشن چندر کے پاس ایسی آنکھیں ہیں جو واقعات اور اشیاء
کے پردے کو چاک کر کے ان کی حقیقت کو دیکھ لیتی ہیں۔
کانچ کے ٹکڑے، حقیقی واقعات کو تخیل کی پھاٹنی دے
کر کبھی افسانے تو کبھی طنز کے سانچے میں ڈھالنے کا ایک بالکل
نیا اور انوکھا تجربہ ہے۔

پالت

پالنا

میرے ہات میں ایک عینک ہے۔
 لوگ اسے عینک کہتے ہیں مگر میرے خیال میں یہ صرف کانچ کے ٹکڑے
 ہیں جو پلاسٹک کی کمافی میں پھنسا دیے گئے ہیں۔ جس طرح سماج کی کمافی میں آدمی
 آدمی کی زندگی پھنسا دی جاتی ہے۔ یہ زندگی ٹوٹ سکتی ہے مگر اس کمافی
 سے باہر نہیں نکل سکتی۔ — یہی حال کانچ کے ان دو ٹکڑوں کا ہے۔
 مگر پلاسٹک کی کمافی میں پھنسے ہوئے کانچ کے یہ دو ٹکڑے معمولی بھی
 نہیں ہو سکتے کیونکہ جب میں انہیں اپنی آنکھوں پر رکھتا ہوں تو تعجب ہونے لگتا
 ہے، یہ سب کچھ جو اس سے پہلے نظر نہیں آتا تھا یا جو پھیکا، پھیلا پھیلا گورکھ
 دھندسا لگتا تھا، یا جو اڑے اڑے سے دھندلکے میں لپٹا ہوا، دھول مٹی میں
 اٹا ہوا دکھائی دیتا تھا، وہ سب کچھ صاف صاف نظر آنے لگتا ہے۔ جیسے دھند

چھٹ گئی ہو، غبار دھل گیا ہو اور ہر چیز فوکس میں ہو..... میرے خیال میں
 کانچ کے ٹکڑوں کا اور کوئی فائدہ ہو یا نہ ہو، اتنا فائدہ تو ضرور ہے کہ یہ ٹکڑے
 انسان کی آنکھوں کو ٹھیک کر دیتے ہیں۔ یوں تو ہر انسان کے پاس آنکھیں ہوتی
 ہیں۔ آنکھوں میں نظر ہوتی ہے۔ نظر میں نگاہ ہوتی ہے۔ مگر کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا
 ہے کہ انسان آنکھیں ہوتے ہوئے بھی کچھ نہیں دیکھتا، نظر رکھتے ہوئے بھی
 اندھا رہتا ہے، نگاہ ہوتے ہوئے بھی کچھ نہیں سمجھتا اور وہ ایسا محسوس کرتا
 ہے جیسے اس کے چاروں طرف اونچی اونچی دیواریں ہوں اور بیچ میں اندھیرا ہو۔
 مگر یہ کانچ کے ٹکڑے بڑے عجیب ہیں، یہ دیواروں کے آر پار دیکھ لیتے
 ہیں۔ جہاں اندھیرا ہوتا ہے وہاں روشنی لے کر پہنچ جاتے ہیں۔ یہ چاہیں تو
 وقت تھم جائے، آگے بہنے لگے یا پیچھے کو چلنے لگے۔ نظر جب ان ٹکڑوں
 پر سے گزرتی ہے تب روشنی سے زیادہ تیز رفتار ہو جاتی ہے۔ کبھی یہ نظر
 پوری کائنات کو گھیرے میں لے لیتی ہے اور کبھی ایک بوند پر ہی جم کر رہ
 جاتی ہے۔

ہر روز صبح کا اخبار میں کانچ کے انہیں ٹکڑوں کی مدد سے پڑھتا ہوں۔ مگر ان
 کا بڑا دمیری آنکھ کے ساتھ کچھ عجیب سا ہے۔ مثال کے طور پر آج صبح کے
 اخبار میں پردھان منتری کا مبہاشن پڑھنا چاہتا تھا مگر یہ کانچ کے ٹکڑے شاید
 کچھ اور ہی پڑھنا چاہتے تھے۔ جیسے ہی میں نے پردھان منتری کی تقریر پڑھنی

شروع کی، عین اسی وقت اخبار کے حروف میری نظر کے نیچے سے مچسلنے لگے اور پھیل کر اپنی شکل کھونے لگے۔ پھر بڑے بڑے دائرے بن کر میری آنکھوں کے گرد نا چنے لگے۔ پریشان ہو کر میں نے اپنی نظروں ہاں سے ہٹالی۔ سوچا، چلو پرو جان منتری کا بھاشن نہ سہی۔ کوئی دوسری ہی خبر پڑھیں گے۔ ذرا معلوم تو کریں افریقہ میں کیا ہو رہا ہے۔ یہ جاننے کے لیے میں نے اخبار کا پنا پلٹا تو میری نظر پھسلتے پھسلتے افریقہ کی خبر سے بھی نیچے مچسلتی ہوئی ایک تصویر پر پہنچ کر رک گئی۔ اور کالج کے ٹکڑے فوکس میں آ گئے۔

یہ افریقہ کے کسی بڑے نیتا کی تصویر نہ تھی۔ یہ دلی میں دریا گنج کے نتیجے کی ایک تصویر تھی۔ جس کے باہر ایک پالنا لٹکا ہوا تھا، تاکہ لوگ باگ حرمی بچوں کو کسی گندی موری میں ڈالنے یا کوڑا کرکٹ کے ڈھیر پر پھینکنے کے بجائے اس پالنے میں ڈال جائیں۔ کس قدر بڑھیا، عمدہ اور نیک خیال آیا تھا کسی کو جس کسی نے یہ ترکیب نکالی تھی، اس کے تیز فہم کی داد نہ دینا بڑے ظلم کی بات ہوگی۔ میں نے پلک جھپکا کر غور سے اس پالنے کی طرف دیکھا تو۔۔۔ پلک جھپکتے ہی خود وہاں موجود تھا۔

پلکے رنگ کی ایک عورت اس پالنے میں ایک بچہ رکھ کر جلدی سے بھاگی جا رہی تھی۔ "ارے ارے، ٹھہرو! میں نے چلا کر کہا۔ مگر مجھے دیکھتے ہی وہ اور بھی تیزی سے بھاگ نکلی اور گلی کے نگر پڑ غائب ہو گئی۔

میں نے ایک نظر سے پالنے میں پڑے بچے کی طرف دیکھا، دوسرے ہی لمحہ میں اس عورت کی طرف بھاگا۔ گلی کے آخری موڑ پر میں نے اسے جا پکڑا۔ وہ ہانپتی کانپتی ایک ڈرگ سٹور کے خالی برآمدے میں بیٹھ گئی۔ مجھے اپنے پاس آنا دیکھ کر اس کی پریشانی بڑھتی جا رہی تھی۔ میں نے پاس جا کر کہا "تمہیں شرم نہیں آتی، اپنا بچہ اس پالنے میں چھوڑ آئی ہو۔"

بالکل پاس سے اسے دیکھا تو محسوس ہوا کہ میرا اس سے یوں سوال کرنا ٹھیک نہ تھا، کیونکہ وہ عمر کے اس حصے سے گزر چکی تھی جب عورتوں کے بچے پیدا ہوتا ہے۔

اس نے میرے سوال کا کوئی جواب نہ دیا، کیوں کہ وہ بے حد گھبرائی ہوئی تھی۔ اس نے میرے دونوں پاؤں پکڑ لیے اور ان پر اپنا سر رکھ دیا۔ "یہ کس کا بچہ ہے؟" میں نے کڑاک کر پوچھا۔ "میری لڑکی کا" اس نے روتے ہوئے جواب دیا۔

"کہاں رہتی ہو؟"

"سری والوں کی گلی میں۔"

"بچے کو واپس لے جاؤ۔"

"نہیں لے جاسکتی۔" بڑھیا نے روتے روتے اپنا سر اوپر اٹھایا۔ "ابھی

تو میں اپنی لڑکی کو بھی محلے میں واپس نہیں لے جاسکتی، لوگ کیا کہیں گے؟ ابھی

تو میری لڑکی کنواری ہے۔ پھر یہ بچہ کہاں سے آیا؟ بچہ کے باپ کو تو اس کا کچھ پتہ نہیں ہے، اسے معلوم ہو گیا تو وہ میری بیٹیا کو جان سے مار ڈالے گا۔
 "اور وہ بد معاش کہاں ہے، جس نے..... جس نے؟ .."

"اس نے اپنا تبادلہ باہر مدراس میں کر لیا ہے۔ پہلے تو کہتا تھا میں شادی کر لوں گا۔ پھر چکے سے تبادلہ کر کے مدراس چلا گیا۔"
 "تو مدراس میں جا کر پکڑ لو، اس پر مقدمہ چلا دو۔"
 "کتنی بدنامی ہو گی بیٹیا، سارے خاندان کی ناک کٹ جائے گی اور اسوچو تو، ابھی تو میری بیٹیا کنواری ہے، ابھی تو کسی کو کچھ معلوم نہیں ہے، ابھی تو کسی دوسری جگہ بھی میں اس کی شادی کر سکتی ہوں۔"

میں اس بڑھیا کے پاس بیٹھ گیا اور بڑے میٹھے لہجے میں سمجھانے کی کوشش کرنے لگا۔ فوراً سوچو تو ماں! تم اس بچے کی نانی ہو۔ وہ تمہارا نواسہ ہے۔ جیون بھر شاید تم نے اپنے نواسے کو گود میں کھلانے کا سہنا دیکھا ہو گا اور آج تم اسے ستیم خانے کے پالنے میں چھوڑ آتی ہو اور اسوچو تو ماں! تمہاری بیٹی کا پہلا بچہ کس ماحول میں پلے گا۔ میں تم سے کہتا ہوں تم اس بچے کو واپس لے جاؤ۔ اسے ماں کا پیار دو۔ نانی کا لاڈ اور چاؤ دو۔ اسے تمہارے گھر میں جینے کا اتنا ہی حق ہے جتنا تمہاری لڑکی کا۔ رہا شادی کا سوال، سو ہمارا دلش

اب اتنا کچھ پڑا ہوا نہیں ہے۔ آج تمہیں اونچے آدرش دیکھنے والے ایسے ہزاروں
نوجوان مل جائیں گے جو تمہاری لڑکی کی دکھ بھری کہانی سن کر اس سے بیاہ کرنے کے
لیے تیار ہو جائیں گے۔

بڑی اچھی تقریر تھی، اس وقت خود اس تقریر کا مجھ پر اتنا اثر ہوا کہ میری آنکھوں
میں آنسو کی کرنیں جھلکنے لگیں۔ اس نے جلدی سے اپنے آنسو پونچھ ڈالے اور امید
بھرے لہجے میں بولی :

”بٹیا کیا تم تم میری بٹیا سے شادی کرو گے؟“
”ہیں؟“ میں ایک دم گھبرا گیا۔ ”میری بات اور ہے، میرا مطلب
ہے کہ میری شادی ہو چکی ہے۔“ میں نے صاف جھوٹ بول دیا۔
وہ بڑھیا میری طرف اس طرح دیکھنے لگی جیسے اپنے سامنے کسی دوسرے
حرامی بچے کو دیکھ رہی ہو۔ بہت دیر تک چپ چاپ دیکھتی رہی۔ پھر جب میں
نے اپنی آنکھیں نیچی کر لیں تو اس نے آہ بھر کر کہا۔ ”ہے رام! اور اپنے
گھٹنوں پر ہاتھ رکھ کر اٹھئی اور میری طرف دیکھے بغیر وہاں سے چپ چاپ چلی گئی۔
میں پالنے کی طرف چلا آیا اور ایک ایسی جگہ چھپ کر بیٹھ گیا۔ جہاں
سے میں پالنے کو صاف دیکھ سکتا تھا لیکن کوئی دوسرا مجھے نہیں دیکھ سکتا تھا۔
مجھے اس بڑھیا کے سوال پر بڑا غصہ آیا تھا۔ ہنہ۔ گناہ کوئی کرے اور سزا میں
بھگتوں؟ عیش کرے دوسرا اور قیمت چکاؤں میں؟ ایسا احمق میں نہیں ہوں!

اور پھر بھئی یہ کہاں کی تک ہے کہ جو کوئی اچھا مشورہ دے اسی کے گلے منڈھ دیا جاتے وہ مشورہ! میرے کہنے کا مطلب تو صرف یہ تھا کہ اس دس میں سینکڑوں ایسے اونچے آدرش والے نوجوان ہوں گے جو میرا مطلب یہ نہیں کہ میں اونچے آدرش والا نہیں ہوں مگر بھئی، میں نے اپنے من میں اپنی ہونے والی بیوی کی جو تصویر بنا رکھی ہے وہ اس لڑکی سے الگ ہے اور یہ بات بھی ہے کہ ابھی میں شادی نہیں کرنا چاہتا، بھلا کوئی زبردستی ہے۔ لیکن مجھے ان عورتوں پر بڑا غصہ آ رہا تھا جو ماں بن کر اپنی ممتا بھول جاتی ہیں، جو اپنے بچے کو دغا دے جاتی ہیں اور اسے بے آسرا کر کے یتیم خانے کے پالنے میں چھوڑ جاتی ہیں۔

میں نے سوچا میں آج دن بھر اس پالنے کی جو کسی کروں گا اور اگر میں دن بھر ایک عورت کو بھی شرم والا کر بیچھڑا پس لے جانے کے لیے مجبور کر سکا تو میری کاوش بے کار نہ جائے گی۔

مجھے زیادہ دیر تک انتظار نہیں کرنا پڑا۔ کوئی دیر نہ گھنٹے بعد ایک نوجوان لڑکی آئی اور گرم کپڑوں میں لپٹا ہوا ایک پارسل سا پالنے میں رکھ کر بھاگی۔ یکایک پارسل رونے لگا اور میں اس لڑکی کے پیچھے بھاگا۔ وہ لڑکی مجھے اپنا پیچھا کرتے دیکھ کر ایسی ہڑبڑائی کہ ایک سائیکل سوار سے ٹکراتے ٹکراتے پچی —

دو چار گلیوں میں گھومتی گھامتی آخر میں وہ پچھواڑے کی اس سڑک پر
 آئی جو دریا گنج میں شہر کی پرانی فصیل کے کنارے کنا لے جاتی ہے۔
 وہ بار بار مڑ مڑ کر میری طرف دیکھتی جاتی اور میں اس سے چالیس پچاس
 فٹ کا فاصلہ رکھ کر اس طرح چل رہا تھا جیسے میں اس کا پیچھا کرنے کے
 لیے بلکہ چیل قدمی کے لیے اس کے پیچھے نکلا ہوں۔

دریا گنج سے باہر نکل کر وہ لڑکی فصیل کے باہر دیوار کے کونے سے
 لگ کر کھڑی ہو گئی۔ اس کے سامنے مرحوم آصف علی کابٹ تھا۔ پاس والے میدان
 میں گھوڑوں کی نمائش ہو رہی تھی۔

اس لڑکی کے بالکل قریب بائیں طرف ایک گہری کھاٹی تھی، جسے میونسپلٹی والے
 کھود کر بھول گئے تھے کہ کس مقصد کے لیے کھودی گئی تھی۔

واہنی طرف ایک فلم کا بہت بڑا اشتہار تھا۔

”دل اپنا اور پریت پرانی“

میں بڑے اطمینان سے سگریٹ جلا کر آہستہ آہستہ اس لڑکی کے

قریب پہنچ گیا۔

وہ منہ پھیرے کھڑی تھی۔

”ہیلو!“

میں نے دھیرے سے پوچھا۔

"پریت پرائی کا نتیجہ کیا نکلا؟"

یکایک وہ میری طرف گھومی اور مجھے آگ برساتی ہوئی نظروں سے دیکھتے ہوئے بولی:

"اگر تم نے میرا پیچھا کیا تو میں پولیس میں تمہاری رپورٹ کرادوں گی۔"
 "میں بھی یہی چاہتا ہوں کہ تم میرے ساتھ چلو اور میری شکایت کردو
 اور میں اس لڑکی کی شکایت کردوں جو ابھی ابھی اپنا بچہ یتیم خانے کے پالنے
 میں رکھ کر آئی ہے۔"

"یہ سراسر جھوٹ ہے۔"

اس کا تمہارے پاس کیا ثبوت ہے؟"

"ثبوت تو ڈاکٹر دیں گے؟"

میں نے اسے سر سے پاؤں تک دیکھتے ہوئے کہا۔

اس کی شعلے برساتی ہوئی نظریں سجھسی گئیں۔ جیسے بجلی کا سوچ ایک
 دم آف ہو جاتے۔

اس کے خوب صورت چہرے پر اندھیرا سا چھا گیا۔

اس کے نازک و تپلے ہونٹ کا نپنے لگے اور اس نے دھیرے سے

پوچھا۔

"تم کتنا روپیہ چاہتے ہو؟"

”تم کتنا دے سکتی ہو؟“ میں نے پوچھا۔
 ہمارے سامنے سے پولیس کا ایک سنتری ہمیں گھورتے ہوئے
 گزر گیا۔

وہ بے حد گھبرا گئی۔

بولی۔

چلو موٹر میں چل کر بیٹھو۔

”وہاں باتیں کریں گے۔“

”تو تم موٹر میں آئی ہو۔“ میں نے دل ہی دل میں کہا اور اس کے ساتھ
 ساتھ ہو لیا۔

جب میں چھوٹے سے پارک کو جس میں مرحوم آصف علی کا بیت تھا
 اس کے ساتھ ساتھ پارک رہا تھا۔

تب مجھے معلوم ہوا کہ وہ اونچے پورے قدر کی لڑکی ہے جس کی مگر
 بڑی دل کشی سے لچکتی ہے، جس کے بالوں میں شوہنٹی کے پھول کی مہک
 آتی ہے، جس کی ساڑھی کا کپڑا بے حد مہنگا ہے، جس کی کار کا ماڈل صرف
 دو سال پرانا ہے۔

پارک سے گزر کر ہم سڑک کو بھی پار کر گئے اور اس کی موٹر میں گھس کر پچھلی
 سیٹ پر جا بیٹھے۔

لڑکی نے بیٹھتے ہی اپنے کانوں کی بالیاں اتار دیں، پھر اس نے اپنے ہات کا جھڑاؤ کنگن اتارا اور اپنا پرس کھول کر اس میں سے پانچ سو روپیہ نکالا۔ سب کچھ میرے ہات میں دے کر کہا۔

”یہ لو، سنبھالو ان کو اور میری جان بخشو!“

”یہ تو بہت کم ہیں۔“ میں نے برا سامنے بناتے ہوئے کہا۔
”تو اور تم کیا لو گے؟“ معرور اور بد مزاج لڑکی نے تیز لہجے میں سوال کیا۔

”میں چاہتا ہوں، تم اپنے بچے کو واپس لے جاؤ۔“

”ناممکن ہے۔۔۔۔۔ میں کنواری ہوں۔“

”کنواری تو نہیں ہو۔ یوں کہو کہ تم بیاہتا نہیں ہو۔“

”اچھا بیوی ہی سہی۔۔۔۔۔ پھر؟“

”پھر تم اس لڑکے سے شادی کیوں نہیں کر لیتیں، جس سے تمہیں اپنا

پریم ہے۔ تم خوب صورت ہی نہیں، بے حد حسین ہو۔ میری سمجھ میں تو نہیں آتا۔ کہ وہ کیوں تم سے شادی نہیں کرے گا۔“

”وہ تو شادی کرنا چاہتا ہے، مگر میں نہیں کرنا چاہتی!“ وہ فیصلہ کن

لہجے میں بولی۔

”شاید اس واقعہ کے بعد تمہیں اس سے نفرت ہو گئی ہے؟“ میں

نے پوچھا۔

”نہیں مجھے تو اس سے گری محبت ہے۔“ وہ بولی۔

”تمہیں اس سے محبت ہے؟“

میں حیران ہو کر چلا یا۔

”وہ تم سے شادی بھی کرنا چاہتا ہے، پھر تم کیوں نہیں کرتیں؟“

”کیونکہ وہ غریب ہے۔ میرا خرچ برداشت نہیں کر سکتا۔“

”تو تم اپنا خرچ کم کر دو۔“

”یہ ناممکن ہے۔“

وہ لڑکی پھر دو ٹوک لہجے میں بولی۔

”میری سب سہیلیوں نے بڑے بڑے لوگوں سے شادیاں کی ہیں،

میں بھی ویسا ہی کروں گی۔“

”آخر میں نئی دلی میں ایک بہت بڑی نوکری کرتی ہوں۔ میں ایک غریب

آدمی سے شادی کیسے کر سکتی ہوں۔“

”آئی سی! میں نے سوچتے ہوئے کہا۔“

”اچھا تو تم ایسا کرو کہ یہ بچہ جو تم دونوں کی محبت کا پھل ہے، اس کے

باپ کو دے دو۔ میرا یقین ہے کہ وہ اسے تمہارے پیار کی آخری نشانی

سمجھ کر نہیں لوٹائے گا۔“

"میں اسے یہ بچہ نہیں دے سکتی۔"
 "کیوں کہ یہ اس کا بچہ نہیں ہے۔ جس سے مجھے محبت ہے۔"
 "جس سے تمہیں محبت ہے، یہ اس کا بچہ نہیں ہے؟" میں نے
 تعجب سے پوچھا۔

"تو پھر یہ کس کا بچہ ہے؟"
 "یہ میرے ایک دوست کا بچہ ہے۔"
 "تو یہ بچہ تمہارا نہیں ہے؟"
 "بچہ تو میرا ہے، لیکن اس سے نہیں ہے جس سے مجھے پریم ہے۔"
 اس بچہ کا باپ دراصل ایک بزنس مین ہے جو میرا دوست ہے۔
 "تو تم اس بزنس مین سے شادی کیوں نہیں کر لیتیں؟ وہ تمہارا حشر
 یقیناً برداشت کر لے گا اور اس غریب بچے کو اس کا باپ بھی مل جائیگا۔"
 "نہیں میں اس بزنس مین سے شادی نہیں کر سکتی۔" وہ بڑے دھیرج
 اور شانتی سے بولی۔
 "وہ مجھے پسند نہیں ہے۔"

"جو تمہیں پسند ہے، اس کا یہ بچہ نہیں ہے اور جس کا یہ بچہ ہے وہ
 تمہیں پسند نہیں ہے۔ تو پھر تم شادی کرو گی تو کس سے کرو گی؟"
 "تمہارا پر و بلم تو بہت کمٹن ہوتا جا رہا ہے!"

”خوب صورت لڑکیوں کا پروہم بہت جلد حل ہو جاتا ہے مسٹر!“
وہ ہنستے لگی اور اس کے خوشامدانت کچھ لمحہ تک اس کے گلاب کی نازک
پنکھٹلیوں جیسے لبوں میں چمک گئے۔

وہ خوب صورت تو ضرور تھی مگر اس کی خوب صورتی کو دیکھ کر سخت اور
چمکیلی چیزوں کا خیال آتا تھا جیسے بلور، سونا، موتی، ہیرا، خوب صورت لیکن
سخت!

اس نے میرا بازو تھپک کر کہا۔
”گھبراؤ نہیں مسٹر! میری چپٹا نہ کرو، مجھے ضرور میرے مطلب کا شوہر
مل جائے گا۔ ایسا جو میرے غریب عاشق کی طرح خوبصورت اور میرے
دوست بزنس مین کی طرح مالدار ہوگا اور میری پسند کا ہوگا۔“
اس نے گاڑی کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔
”اب تم اپنا مال اٹھاؤ اور گاڑی سے نیچے اتر جاؤ۔ جلدی کرو۔“
میں جم کر سیٹ پر بیٹھ گیا۔

”اچھا یہ بات ہے تو تم اس گاڑی سے نیچے اتر جاؤ۔“
”میں کیوں اتروں۔“ وہ حیران ہو کر بولی۔

”اس لیے کہ اگر تم اپنی پسند کی خاطر اپنے نیچے کو قربان کر سکتی ہو تو اسی
پسند کے لیے تمہیں اس گاڑی سے بھی ہاتھ دھونے پڑیں گے۔“

کیوں کہ یہ گاڑی مجھے پسند ہے۔ یہ گاڑی میرے نام لکھ دو۔
 ”ورنہ چلو متھانے“

”اے مسٹر!“ وہ لڑکی ایک دم چیخ کر بولی۔
 اس نے زور سے میری کلائی پکڑ لی اور اپنے لمبے لمبے ناخن اس میں
 گاڑ دیئے۔

”مسٹر میں تمہیں سب کچھ دے سکتی ہوں مگر یہ گاڑی نہیں دے سکتی۔“
 اس گاڑی کے لیے تو میں نے یہ بچہ پیدا کیا ہے۔ میری سب سہیلیوں
 کے پاس گاڑیاں ہیں۔ سبھی اپنی اپنی گاڑیوں پہ اٹھا کر چڑھتی ہیں اور بات بات
 میں گاڑی کا رعب جتاتی ہیں۔

حالانکہ مجھے معلوم تھا کہ ان میں سے دو نے اسی طرح گاڑیاں حاصل کی
 تھیں جس طرح میں نے حاصل کی ہے۔۔۔۔ سو ہاؤ کڈ آئی ٹو لریٹ اٹ؟
 میں نے بھی اس بزنس مین سے دوستی کر لی جو دو سال سے میرے پیچھے پڑا
 ہوا تھا۔

اس گاڑی کے لیے تو میں نے یہ بچہ پیدا کیا ہے اور تم چاہتے ہو کہ میں
 یہ گاڑی تمہیں دے دوں؟ آیو منٹس
 وہ لڑکی واقعی مجھ سے نفرت تھی۔

اس کا سفید شفاف چہرہ ایک دم سرخ ہو گیا۔ وہ میری طرف اتنی نفرت

سے دیکھ رہی تھی جیسے میں نے اس سے اس کی کار نہ مانگی ہو بلکہ اس کی عصمت مانگ لی ہو۔ وہ بار بار اپنا نچلا ہونٹ چبا رہی تھی۔۔۔ میں چپ چاپ بیٹھا رہا۔
تھوڑی دیر بعد جب اس کا غصہ ٹھنڈا ہوا تو اس نے اپنے ناخن میری زخمی کلائی سے باہر نکال لیے۔ پلکیں گالوں پر گرالیں۔ اور بڑی کمزور آواز میں بولی:
”یہ کارٹی تو میں تمہیں نہیں دے سکتی اور تم جو چاہو۔۔۔ میں نے گھنچھا کر کہا۔“

”اب میں صرف یہ چاہتا ہوں کہ کوئی ایسی ترکیب ہو جائے جس سے تمہاری جلیبی مائیں نیچے نہیں، بے بی آسٹین جنا کریں۔ ریڈیو جنا کریں، ریفریجریٹر جنا کریں۔ اگر ایسا ممکن ہو تو اس دنیا میں حرامی بچوں کی تعداد ایک حد تک کم ہو جائیگی۔“
یہ کہہ کر میں نیچے اترا اور اس گاڑی کا دروازہ زور سے بند کر دیا۔ پھر جلدی جلدی سے اپنے پالنے والے اڈے کی طرف چلا گیا۔
شام تک کوئی نہ آیا۔

پالنا خالی رہا۔

رات کا اندھیرا بڑھتا گیا اور دل کا سناٹا گہرا ہوتا گیا۔
گلی کے کالے اور پھٹے ہوئے ہونٹوں میں بجلی کے دو چار پیلے پلے بلب مسکرانے کی ناکام کوشش کرتے رہے۔
نوبچے کے قریب جب مجھے زور کی بھوک لگی تب میں نے گھر کی طرف

چلنے کی ٹھانی۔

اتنے میں میں نے دیکھا کہ ایک میلے کچیلے لبادے میں لپٹی ہوئی ایک مرلی سی عورت اس پالنے کے سامنے آکر رکی۔ پھر اس نے جھک کر اپنے لبادے میں سے کچھ نکالا اور اس پالنے میں رکھ دیا۔

وہ دیر تک وہاں کھڑی رہی، پھر دھیرے دھیرے واپس ہونے لگی ہر جھکائے ہوئے۔

میں اس کا پیچھا کرنے والا ہی تھا کہ اس اندھیری چھایا میں وہ عورت پلٹتی ہوئی دکھائی دی۔

واپس آکر نیچے کو اٹھایا اور گلے سے لگایا۔ پھر واپس چل دی۔ گلی کے موڑ پر پہنچ کر وہ پھر پلٹی۔ جلدی سے آکر اس نے نیچے کو پھر پالنے میں رکھ دیا۔ اور تیز قدموں سے گلی سے باہر بھاگ گئی۔

سنگھ برادر اس کے موڑ مرمت کرنے والے گیرج کے پیچھے سے جو راستہ لال قلعہ کی فصیل کو جاتا ہے، ادھر جاتے جاتے میں نے پیچھے سے جھک کر چلنے والی عورت کا لبادہ کیسے لیا۔

میری حیرت کی کوئی حد نہ رہی جب میں نے دیکھا کہ میں جسے عورت سمجھ رہا تھا وہ ادھیڑ عمر کا مرد ہے۔

اس کے چہرے پر کتنی دن کی بڑھی ہوئی دائرہیں تھیں اور اس کی آنکھیں رورور

کر سوچی ہوئی تھیں۔

میں نے اس سے سخت لہجے میں پوچھا۔

”تم کس کا بچہ اس پالنے میں چھوڑ کر آئے ہو؟“

کچھ لمحے وہ میری طرف پھٹی پھٹی آنکھوں سے دیکھتا رہا اور گڑ گڑا کر کہنے لگا۔

”مجھے معاف کر دو خالدار جی!“

اس نے شاید مجھے سی آئی ڈی کا کوئی افسر سمجھا تھا۔

تبھی اس طرح گڑ گڑا کر معافی مانگ رہا تھا۔

میں نے بھی اس کی غلط فہمی کو دور کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ پھر سختی

سے پوچھا۔

”کس کا بچہ ہے وہ، فوراً بتاؤ؟“

”میرا بچہ ہے۔“

”کیا حرام کا بچہ ہے؟“

”نہیں مائی باپ۔“

”میری بیوی کا بچہ ہے۔“

”تیری بیوی کا بچہ ہے، تو پھر تو اس پالنے میں کیوں چھوڑ آیا ہے؟“

تیری بیوی کیسی ماں ہے، اس نے تجھے اس بات کی اجازت کیسے

دے دی۔"

"میری بیوی مر چکی ہے حضور، دس دن ہوئے ایک مہینہ کا بچہ چھوڑ کر مر گئی۔
گھر میں جو کچھ تھا وہ اس کے کر یا کر م پر لگ گیا۔ چھ مہینے سے بیکار رہوں،
کہیں کوئی کام نہیں ملتا۔

گھر میں پانچ بچے ہیں۔ یہ چھٹا ایک مہینہ کی ننھی سی جان کل رات سے
بھوک سے بلک رہا تھا۔

تین دن سے گھر میں فاقہ ہے۔ مگر کسی نہ کسی طرح ہم اس کے لیے
دودھ لاتے رہے تھے۔ لیکن کل رات سے اس کے لیے دو گھونٹ دودھ
بھی نہیں مل سکا۔

یہ کیسی دنیا ہے مالک؟ یہاں ننھے بچے کے لیے دودھ بھی نہیں
ہے۔

تین دن سے میرے سب بچے میرے ساتھ فاقے کر رہے ہیں وہ
مر جائیں گے۔ میں جانتا ہوں، وہ مر جائیں گے میں بھی مر جاؤں گا۔
میں نے سوچا۔ یہاں اس یتیم خانے میں یہ سب لوگ اس کی پرورش تو
کر سکیں گے، اس لیے ایک ماہ کی اس ننھی سی جان کو پالنے میں ڈال آیا
ہوں....."

"تمہیں معلوم ہے وہاں وہ کیسے رہے گا؟ اپنے ماں باپ کے ہوتے

ہوتے بھی ساری زندگی بنا ماں باپ کا کہلائے گا۔
 ”مگر وہ زندہ تو رہے گا حوالدار جی! زندہ تو رہے گا۔“
 اس بڑھے نے ڈنڈا بانی آنکھوں سے میری طرف دیکھا اور سر جھکا لیا۔



آدھی رات!
 پالنا خالی ہے، انسان کے دل کی طرح، انسان کی بھوک کی طرح،
 میں بہت تھک گیا ہوں اور جو کچھ میں نے دیکھا ہے، اسے دیکھ
 کر گھر بھی جانا نہیں چاہتا۔
 میں اسی پالنے میں گر کر سو جانا چاہتا ہوں۔ مگر یہ پالنا بہت چھوٹا
 ہے اور ہمارے گناہ بہت بڑے ہیں ❦



کُتوں کے لیے بھی

فیملی پلاننگ

کنا پلاننگ

سب سے پہلے ڈپٹی منسٹر نے فیملی پلاننگ کے منسٹر سے کہا۔
"آپ نے آج کا اخبار دیکھا ہے؟"

فیملی پلاننگ کے افسر نے ایک لمبی جمانی لے کر کہا۔
"آج کون سی تاریخ ہے؟"

"۲۴ جنوری۔"

"گڑ گاڈ! کیسے دن گزر جاتے ہیں کچھ پتہ ہی نہیں چلتا۔"
فیملی پلاننگ کے افسر نے ایک لمبا سگار اپنے منہ میں لے کر کہا۔
"ابھی کل ہی تو نیا سال شروع ہوا تھا۔ کیسی عمدہ پارٹی تھی، آپ کو یاد ہوگا۔ مسٹر من سکھانی کتنی خوبصورت ساڑھی پہنے ہوئے تھی۔"
"آج کے 'ٹائمز' میں صفحہ سات پر ایک اہم خبر ہے۔"
ڈپٹی منسٹر نے پھر یاد دلایا۔

”میں صرف وہی اخبار پڑھتا ہوں جس میں میری تقریر چھپتی ہے اور ابھی دو دن سے میں نے کوئی تقریر نہیں کی۔ لہذا کوئی اہم خبر کیا ہو سکتی ہے؟“

منسٹر ایک طویل کش لگاتے ہوئے بولے۔

ڈپٹی نے خبر پڑھ کر سنائی۔

”علی آباد کے مقام پر جو جام نگر سے نو میل کے فاصلے پر ہے، ایک ایسا

تجزیہ کیا جا رہا ہے جس سے کتوں میں فیملی پلاننگ ہو سکے گی۔“

اس پراجیکٹ کے شروع کرنے والے ہیں کہ کتوں کی بڑھتی ہوئی آبادی

کو روکا جائے۔

کیوں کہ اس علاقے کے لوگ کتوں کو جان سے مار دینے کے حق میں نہیں

ہیں۔

محکمہ حفظانِ صحت میونسپل ڈیپارٹمنٹ کی مدد سے یہ پراجیکٹ شروع کرے گا

جس کے ذریعے ایک محدود علاقے کے کتوں کو آپریشن کے ذریعہ نامرد بنا دیا

جائے گا۔

”احق!“

فیملی پلاننگ کے منسٹر نے خبر سن کر کہا۔

انسانوں میں فیملی پلاننگ تو ٹھیک طرح سے ہو نہیں رہی۔ تو کتوں میں کیا ہوگی

بے کار میں پبلک کارپوریٹ صانع ہو جائے گا۔

”بالکل درست ہے؟“

ڈپٹی منسٹر نے ہاں میں ہاں ملا تے ہوئے کہا۔ ”خود میں نے یہی سوچا تھا مگر پھر خیال آیا کہ ہمارے ہاں بھی تو فیملی پلاننگ کامیاب نہیں ہے اور نئے بجٹ کے موقع پر کسی نئی کارگزاری دکھانے کی بھی ضرورت محسوس ہوگی، اسی لیے میں نے اس خبر کو اس قدر اہم سمجھا ہے۔“

ڈپٹی منسٹر چپ ہو گیا۔

”ہوں؟“

فیملی پلاننگ کے منسٹر ایک گہری سوچ میں ڈوب گئے۔ کافی غور و خوض کے بعد بولے۔

”خیال برا نہیں ہے، آخر صوبے میں کتے تو ہوں گے۔“

”ضرور ہوں گے۔“

ڈپٹی منسٹر نے کہا۔

”گو میں نے آج تک کسی کتے کا انٹرویو نہیں دیا، انسانوں ہی سے

فرصت نہیں ملتی۔۔۔۔۔ مگر ہوں گے ضرور۔ کیا خیال ہے؟“

”چھپ سیکر ٹری سے مشورہ کیا جائے اس معاملہ میں؟“

جواب میں فیملی پلاننگ کے منسٹر نے چھپ سیکر ٹری کو فون کر کے

اپنے کمرے میں بلا لیا۔

چیف سیکرٹری خبر پڑھ کر اور تجویز سن کر خاموش ہو گیا۔
 کسی مسئلے پر رائے دینے سے پہلے وہ خاموش رہنا پسند کرتا تھا، چاہے
 وہ وزیروں کے عقل کی ہویا کتوں کا مستقبل ہو۔
 ایک لمبے سکوت کے بعد وہ بولا۔

”کتوں سے میری ملاقات زیادہ نہیں ہے، کیوں کہ مجھے شروع ہی سے
 طوطے پالنے کا شوق رہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں اس سلسلے میں اگر جائنٹ
 سیکرٹری سے بھی مشورہ کر لیا جائے تو بہتر ہوگا۔
 ان کے گھر میں پانچ کتے ہیں۔“

جب جائنٹ سیکرٹری کے سامنے یہ تجویز رکھی گئی تو وہ چونکتا ہو کر
 کہنے لگا۔

”صاحب جن کتوں کو میں جانتا ہوں وہ بڑے ارسٹو کریٹ قسم کے
 ہیں۔“

میں نے ان کی دیکھ بھال کے لیے ایک ملازم رکھا ہوا ہے۔
 میرے کتے وقت پر سوتے ہیں، وقت پر جاگتے ہیں، وقت پر نہاتے
 ہیں، وقت پر کھانا کھاتے ہیں، وقت پر سیر کو جاتے ہیں، اپنی سوچ بوجھ
 میں وہ تقریباً انسان ہیں۔

ایسے ارسٹو کریٹ کتوں کی فیملی پلاننگ پر بہت زیادہ خرچ اٹھے گا۔

”اے بھائی!“

ڈپٹی منسٹر بولے۔

”ہم کو ٹھیوں کے کتوں کی بات نہیں کرتے۔ ظاہر ہے انہیں کسی فیملی پلاننگ کی ضرورت نہیں ہے، چاہے وہ انسان ہوں یا کتے؟ لیکن اگر وہ کسی کو ٹھی یا بنگالہ میں رہتے ہیں تو اس پلاننگ کی زد میں نہیں آتے۔“

یہاں بات بازاری کتوں کی ہو رہی ہے۔ میرا مطلب کتوں کی عام جنتا سے ہے۔

”میرا خیال ہے۔“

جوائنٹ سیکرٹری بولے۔

”انڈر سیکرٹری صاحب کو بلا لیا جائے۔ میں تو سول لائنز میں رہتا ہوں وہ شہر میں رہتے ہیں۔“

بازاری کتوں کے بارے میں ان کی جانکاری زیادہ ہوگی۔

انڈر سیکرٹری جب اس کانفرنس میں شریک ہوئے تو تجویز سناتے ہی اچھل پڑے۔

کیونکہ اپنی زندگی میں کئی مرتبہ بری طرح کتوں سے پٹ چکے تھے اور ایک دفعہ حلوائی کے کتے نے انہیں اس زور سے کاٹ لیا تھا کہ ابھی تک

ٹخنے کے قریب اس زخم کا نشان باقی تھا۔
 ”میرا اندازہ ہے اس اکیلے شہر میں دو لاکھ کتے ہوں گے اور اتنی ہی
 کتیا ہوں گی۔“

اب اگر ایک کتیا سال میں پانچ بچے بھی مے اور ان میں سے صرف تین
 بچے بھی زندہ رہیں تو سمجھتے ہر سال کتوں کی تعداد دو گنی ہو جاتی ہے۔
 اچی صاحب!

میں تو سمجھتا ہوں کہ اگر اس شہر میں کتے اسی رفتار سے بڑھتے رہے
 تو دس سال کے عرصے میں اس شہر میں کتوں کی آبادی انسانوں کی آبادی سے
 زیادہ ہو جائے گی۔

ہمیں ضرور اس سلسلے میں کوئی فوری قدم اٹھانا چاہیے۔ ذرا سوچئے تو سہی
 ان لاکھوں کتوں پر کتنا اناج ضائع ہوتا ہے، کتنی بیماریاں پھیلیتی ہیں، کتنی سڑکیاں
 گندمی ہوتی ہیں، کتنے انسان مائیڈروفوبیا سے مر جاتے ہیں۔ کتا انسان کا بدترین
 دشمن ہے حضور!

میرا تو اندازہ ہے سرکار کہ کتوں کی فیملی پلاننگ کر دی جائے تو انسان کی فیملی
 پلاننگ کی ضرورت ہی نہ رہے۔“

”ہیئر! ہیئر!“
 وزیر اعلیٰ تالی بجا کر بولے۔

”میں بالکل ہی سوچ رہا تھا امداد اسی خیال کے تحت میں نے تم لوگوں کو اس کانفرنس میں شریک کیا تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ بات بالکل واضح اور صاف ہو چکی ہے اور جیسا کہ میں نے شروع میں سوچا تھا، ہمیں فوراً کتوں کی فیملی پلاننگ کی یوجنا شروع کر دینی چاہیے۔“

اور جیسا کہ ابھی میں نے کہا ہے کہ اگر کتوں کی فیملی پلاننگ کامیاب ہو گئی تو ہمیں انسانوں کی فیملی پلاننگ کی ضرورت ہی نہیں رہے گی۔ آپ لوگ اس خیال کو مد نظر رکھ کر یہ یوجنا شروع کیجئے اور سب سے پہلے اس کے بارے میں ایک پمفلٹ شائع کیجئے جس کے سرورق پر ایک طرف میری تصویر ہو۔“

”اور دوسری طرف ایک کتے کی۔“

ڈیپٹی منسٹر نے تجویز پیش کی۔

منسٹر اعلیٰ نے گھور کر ڈیپٹی منسٹر کی طرف دیکھا۔ پھر فوراً ہی بولے۔

”آہ، اہاں، نہیں اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے، صرف میری تصویر ہی

کافی ہے۔“

”لیکن ایک پمفلٹ شائع کرنے سے کام نہ چلے گا۔“

چیف منسٹر نے غور کرتے ہوئے کہا۔

”اس کے لیے ہمیں بجٹ منظور کرنا پڑے گا اور نیا اسٹاف رکھنا پڑے گا۔“

آخر وہی لوگ جو انسانوں کی فیملی پلاننگ کرتے ہیں۔ کتوں کی فیملی پلاننگ میں کام

نہیں کر سکتے۔ انسانوں اور کتوں کی عادات میں بہت زیادہ فرق ہوتا ہے۔

”اب کچھ ایسا بھی فرق نہیں ہوتا ہے۔“

ڈپٹی منسٹر بولا۔

”نہیں، نہیں، انڈر سیکرٹری ٹھیک کہتا ہے۔“

منسٹر بولے۔

”ہمیں اس کے لیے بالکل نیا بجٹ اور نیا اسٹاف رکھنا پڑے گا۔ سب سے زیادہ اس امر کی ضرورت ہے کہ اس یوجنا کا انچارج ایک ایسا آدمی ہو جو کتوں کے بارے میں مکمل واقفیت رکھتا ہو۔“

انڈر سیکرٹری بولا۔

”میرا ایک بھتیجا ہے۔“

جائنٹ سیکرٹری بولا۔

”میرا ایک بھائی ہے۔“

”چیف سیکرٹری بولا۔“

”میرا نواسا ہے۔“

وزیر بولا۔

”میرا ایک داماد ہے۔“

وزیر صاحب کے بعد پھر کوئی نہیں بولا۔ وزیر نے آخری سچائی کہہ دی تھی

اور سچائی کی ہمیشہ جیت ہوتی ہے — چنانچہ مجھے دوسرے دن ہی سے
نوکر رکھ لیا گیا۔

(۲)

وہ لوگ بکو اس کرتے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ مجھے اس لیے نوکری مل گئی۔
کہ میں منتری کا داماد تھا۔ میں دراصل اس کام کے لیے نہایت ہی موزوں آدمی
ہوں۔ ایک تو میں جانوروں کا وٹرنری ہوں۔
یعنی ڈنگر ڈاکٹر ہوں۔

جانوروں کی نفسیات کے بارے میں جتنا علم مجھے ہے اور کسی کو نہ
ہوگا۔ پھر میں جانوروں کی بولی سمجھتا ہوں اور اس زمانے میں جب کہ بیٹا باپ
کی بولی نہیں سمجھتا، آپ سمجھ سکتے ہیں کہ یہ کام کتنا مشکل ہے۔

دوارولیوں، دوخلا صیوں، دوکمپاؤنڈروں اور ایک چلتی پھرتی آپریشن
گاری سے لمبے ہو کر میں نے ایک کتے کو گلی کے کنارے پر جا گھیرا جو ایک کتا
کے پیچھے پیچھے بھاگا جا رہا تھا۔

کتے نے ہم سب کی طرف غور سے دیکھا۔ آخر وہ سمجھ گیا کہ ان سب
میں سے صرف میں ہی اس سے بات کرنے کا اہل ہوں۔

لہذا وہ مجھ سے مخاطب ہوا۔

”تم کیا چاہتے ہو؟“

اس نے پوچھا۔

”میں تمہارا آپریشن کرنا چاہتا ہوں۔“

میں نے اسے جواب دیا۔

”کیوں؟“

”تاکہ تم مزید بچے پیدا نہ کر سکو۔“

”ہمارے بچوں سے تمہیں کیا پریشانی ہوتی ہے؟“

”ان کے لیے ہم کھانا کہاں سے لائیں گے؟“

میں نے کتے کو سمجھاتے ہوئے کہا۔

”اس شہر میں دو لاکھ کتے ہیں۔ اگلے پانچ سال میں دس لاکھ ہو جائیں گے

ہم ان دس لاکھ کتوں کے لیے کہاں سے غذا لائیں گے۔“

اپنے بچوں کا ہی پیٹ بھرنا مشکل ہو رہا ہے، اس لیے تمہارا آپریشن

ہو گا۔ یہ بہت ضروری ہے۔“

کتے نے کہا۔

”میں کب منع کرتا ہوں۔ اگر ہماری نسل کشی سے انسانی نسل کا مستقبل محفوظ

ہے تو کتے انسان کی خاطر یہ قربانی بھی دے دیں گے۔“

لیکن اگر ذرا غور سے میری بات سنو تو تمہیں معلوم ہو گا کہ بیکار کا بکھیرا

پال رہے ہو۔ کتوں کو ختم کر دینے سے تمہارا کوئی لا بھہنہ ہو گا۔“

”وہ کیسے؟“

”کتوں کو ختم کر دینے سے بلیوں کی تعداد بڑھ جائے گی اور تمہیں معلوم ہے
بلیاں کتنی جلدی جلدی بچے دیتی ہیں؟“
اور ہم لوگ تو پھر بھی تمہاری جو بھٹن پر گزارا کرتے ہیں، بلیاں تو سیدھی تمہارے
کچن میں گھس کر زبردستی سے دودھ پی جاتی ہیں۔
”کچھ معلوم بھی ہے۔“

کتے نے بات معقول کہی تھی۔

چنانچہ میں نے یہ روادا اپنے ڈیپارٹمنٹ کے اعلیٰ افسروں کے سامنے
رکھی، تو ان لوگوں نے آپس میں مشورہ کر کے طے کیا کہ فی الحال کتوں کی فیملی
پلاننگ ملتوی کر کے بلیوں پر حملہ کیا جائے۔
چنانچہ مجھے نئے آرڈر دیے گئے، نیا عملہ دیا گیا، نیا بجٹ منظور کیا گیا
جس میں سے پھر ایک نیا پفلٹ شائع کیا گیا۔

نام تھا۔

”بلیوں کی فیملی یوجنا۔“

آٹھ دس روز کی کوشش کے بعد ہم لوگ ایک موٹے تازے بلے کو
پکڑنے میں کامیاب ہو گئے۔

وہ پہلے تو بہت دیر تک ہمیں دیکھ کر غراتا رہا اور نیچے نکال نکال کر خرخر

کرتا رہا۔

آخر میں بے حد غصہ سے مجھے گھور کر بولا۔
 ”میاں ہمیں جانتے نہیں ہو، میری جو بیوی ہے وہ وزیرِ تسلیم کی پالتو
 بلی ہے۔“

اپنی نوکری چاہتے ہو تو مجھے فوراً چھوڑ دو۔ ورنہ شکایت کر دوں گا۔
 مجھے بھی غصہ آگیا میں نے کہا۔
 ”میاں بلے! تم ہو کس خیال میں۔“

اگر تمہاری بیوی ایک وزیر کی بلی ہے تو میں بھی ایک وزیر کا داماد ہوں۔
 میں تمہارے وزیر کا دبیل نہیں ہوں جو تم سے ڈر جاؤں گا۔
 اس پر وہ مغرور بلا کچھ ڈھیلا پڑا، پوچھنے لگا۔
 ”آخر تم کیا چاہتے ہو؟“

اس پر میں نے اسے اپنی اسکیم سمجھائی۔ اسکیم سن کر وہ بولا۔
 ”تو تم نے انسانوں کی فیملی پلاننگ کو کتوں کی فیملی پلاننگ میں بدل دیا
 اور اب کتوں کی فیملی پلاننگ کو بلیوں کی فیملی پلاننگ میں بدل دینا چاہتے ہو تاکہ
 اس دنیا میں بلیاں تمہارے بچوں کی غذا نہ بنیں۔“
 بالکل ٹھیک کہتے ہو تم، یہی خیال ہمارا ہے۔
 میں نے اس معرور بلے کو نرمی سے سمجھانے ہوئے کہا۔

"ہم تو تمہاری جان نہیں لینا چاہتے۔"
 "ہم عدو قشود پر یقین رکھتے ہیں اور اس آپریشن سے تمہیں کوئی خاص
 تکلیف بھی نہ ہوگی۔ بس ذرا دو منٹ کے لیے تھوڑی سی تکلیف ہوگی اور
 اس کے بعد آٹھ دن تک تمہیں ہر روز ایک گولی کھانی ہوگی نہار منہ ناشتے سے
 پہلے۔"

"بہت اچھا۔"

"بلا بولا۔"

"انسانی آبادی کو محفوظ مستقبل کے لیے ہم لوگ اپنے بچوں کا مستقبل
 ختم کرنے کے لیے تیار ہیں۔ مگر بس اتنا یاد رکھو کہ اگر تم نے ہمیں ختم کر دیا تو
 تمہارے بچوں کا مستقبل پہلے سے زیادہ خطرے میں پڑ جائے گا۔"
 "وہ کیسے؟"

"میں نے بلے سے پوچھا۔"

"وہ بولا۔"

"یہ سوچو کہ اگر اس دنیا میں بلیاں نہ رہیں گی تو پھر چوہوں کا کیا ہوگا۔
 آج بھی انسان کی خوراک کا چوتھا حصہ چوہے کھا جاتے ہیں اور اس کے
 عوض کیا دیتے ہیں تمہیں؟ پلیگ۔ سوچو اور غور کرو اگر ہم بلے نہ ہوں تو اکیلے
 اسی شہر میں ایک سال میں ایک کروڑ چوہے بڑھ جائیں۔"

"یہ تو تم ٹھیک کہتے ہو۔"

میں نے اترار کرتے ہوئے کہا۔

"اس لیے اگر تم جانوروں ہی کی فیملی یو جنا شروع کرنا چاہتے ہو تو چوہوں سے شروع کرو۔"

جب اس عقلمند بلے کی بات میں نے وزیر صاحب کو سمجھائی تو فوراً کرسی سے اچھل پڑے۔

بولے۔

"میں خود بھی یہی سوچ رہا تھا، بالکل ٹھیک کہتا ہے وہ بلا۔

ایک بار پھر ہم لوگوں نے اپنی اسکیم بدل دی۔ نیا اسٹاف رکھا گیا۔ نیا بجٹ منظور کیا گیا، کیا مینڈٹ چھپ گیا۔

"چوہوں کی فیملی یو جنا۔"

اس دفعہ ہم سب لوگ بالکل مطمئن تھے کہ اب کی ہم ٹھیک راستے پر ہیں اور اب سب کام قاعدے سے ہو گا اور جلد ہی ہو گا۔

مگر بہت جلد ہمیں معلوم ہو گیا کہ اس کام میں تو بہت دشواری ہے۔ سب سے پہلے تو ہمارا جھگڑا میونسپل کارپوریشن کے کارندوں سے ہوا۔ جب ہمارے عملے کے لوگ چوہے پکڑنے لگے۔ تاکہ ان کا آپریشن کیا جاسکے۔ تو ہمیں معلوم ہوا کہ شہر کے تمام چوہے میونسپل کارپوریشن کے قبضہ

میں ہیں اور ہمارا تو ان پر کوئی حق نہیں ہے اور جب تک میونسپل کمیٹی اجازت نہ دے ہم قانونی طور پر ایک چوہے کا بھی آپریشن نہیں کر سکتے۔

اس پر ہمیں بہت غصہ آیا۔ ہمارے محکمے کے وزیر نے کارپوریشن کے میئر کو لکھا اور میئر نے محکمے کے وزیر کو لکھا۔

اس طرح کئی مہینے گزر گئے۔

کارپوریشن والے چاہتے تھے کہ شہر کے چوہے ہمارے حوالے نہ کیے جائیں بلکہ سیدھے سیدھے مار دیے جائیں۔

جیسا کہ اب تک ہوتا چلا آیا تھا اور ہم چاہتے تھے کہ چوہوں کو جان سے مارنے کے بجائے ان کا آپریشن کر دیا جائے تاکہ مزید چوہے پیدا نہ ہو سکیں اور ہماری فیملی یوجنا کامیاب ہو۔

ڈیڑھ سال تک یہ جھگڑا چلتا رہا۔

آخر میں اوپر سے یہ فیصلہ ہوا کہ پہلے کارپوریشن چوہوں کو جان سے مار دے بعد میں وہ چوہے ہمارے حوالے کر دیئے جائیں تاکہ ہم ان کا آپریشن کر دیں۔

اوپر والوں نے دونوں محکموں کی بات رکھ لی تھی۔

مگر مردہ چوہوں کا آپریشن کرنا بے کار ہونا، اس سے ہماری یوجنا

خطرے میں پڑ جاتی۔ لہذا ہمارے وزیر صاحب نے مجھے ملا کر سمجھایا۔

”بیٹا جھگڑا کرنے سے کیا فائدہ، شہر کا میٹر بھی اپنا آدمی ہے۔ یہ اس کی پرسیٹج کا معاملہ ہے اگر وہ شہر کے چوہے اپنے پاس رکھنا چاہتا ہے تو رکھ لے، تم دیہات میں جاؤ۔ میں نے سنا ہے کہ گاؤں میں چوہے ہوتے ہیں۔“

”ہوتے تو ہیں۔“

میں نے کہا۔

”مگر شہر سے ڈبل ہوتے ہیں، بہت بڑے ہوتے ہیں اور بہت خطرناک ہوتے ہیں۔ مجھے اس کے لیے اور اسٹاف چاہیئے۔“

”اور اسٹاف بھی لے لے۔“

”گاؤں میں جانے کے لیے دو جلیپیں چاہئیں۔“

”دو جلیپیں بھی لے لے۔ مگر اب شہر کے چوہوں کا خیال چھوڑو اور دیہات کے چوہوں کی طرف رخ کرو۔“

میں نے کہا۔

”شہر کے چوہے بڑے مہذب ہوتے ہیں۔ فیملی یوجنا کی بات بہت جلد ان کی سمجھ میں آ جاتی ہے۔ مگر اب ان گنوار دیہاتی چوہوں کو سمجھانے کے لیے مجھے زیادہ پروپگنڈا کرنا پڑے گا۔“

”ایک اور نیا پفلٹ چھپوا لے تو۔ ان دنوں میری ایک نئی تصویر بھی آتی ہے۔“

وزیر نے مجھے پیار سے سمجھاتے ہوئے کہا۔

ایک دن جب سامان مکمل طور پر تیار ہو گیا تو ہم لوگ کیل کانٹے سے لیس ہو کر باہر دیہات میں چوہوں کی فیملی یوجنا شروع کرنے کے لیے گئے۔ مگر گاؤں والوں نے ہمیں کھیتوں کے نزدیک بھی نہ جانے دیا۔ وہیں سڑک کے کنارے روک دیا اور لاٹھیاں لے کر کھڑے ہو گئے۔ ان کا سردار بولا۔

”چوہوں کی فیملی یوجنا؟“

کیا احمق ہو، جانتے نہیں ہو کہ اگر چوہے ہمارے کھیتوں میں نہ رہیں تو ہمارے کھیتوں کی آدھی فصل کیڑے مکوڑے کھا جائیں۔

یہ تو چوہے ہیں۔ جو دن رات ہمارے کھیتوں میں بل بنا کر ان کیڑے مکوڑوں کو کھاتے رہتے ہیں اور ہماری فصل کو تباہی سے بچاتے رہتے ہیں۔ ہم ان کی یوجنا نہ ہونے دیں گے، ہرگز ہرگز نہ ہونے دیں گے۔

”بھاگ جاؤ“

”عجیب مصیبت ہے۔“

میں نے اپنے دل سے کہا۔

اگر ہم کتوں کی پلاننگ کرتے ہیں تو بلیاں بڑھ جاتی ہیں۔ بلیوں کی روک تھام کرتے ہیں تو چوہے بڑھ جاتے ہیں، چوہوں کو ختم کرتے ہیں تو کیڑے مکوڑے بڑھ جاتے ہیں۔

کہیں تو کیا کریں؟

ہم وہاں سے تو بھاگ گئے۔ مگر کسی کے ڈرانے دھمکانے سے بھلا ہماری فیملی یوجنا کا کام رک سکتا ہے؟

یہ تو سرکاری کام ہے اور ہمیشہ ہوتا ہے گا۔ ایک یوجنا نہ ہوگی تو اس کی جگہ دوسری یوجنا ہوگی۔

چنانچہ اب ہمارے محکمے کی طرف سے بہت جلد کیڑوں مکوڑوں کی فیملی یوجنا شروع ہونے والی ہے۔

اس کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ ہمارے مخالفین نے ابھی سے یوجنا شروع کر دیے ہیں۔

محکمہ زراعت نے ایک زبردست پروٹسٹ نوٹ میں لکھا ہے۔ کہ وہ ریشم کے کیڑوں کی فیملی یوجنا کبھی نہ ہونے دیں گے اور بہت سے سرکاری افسروں نے اس کی تائید کی ہے۔

غالباً یہ سوچ کر کہ سرکاری افسر بھی ایک طرح سے ریشم کے کیڑے ہی ہوتے ہیں۔

مگر بھلا کسی کے ڈرانے دھمکانے سے ہماری فیملی یوجنا کا کام رک سکتا ہے؟

نیا پفلٹ چھپ رہا ہے۔

نیا بجٹ منظور ہو چکا ہے۔

نیا عملہ رکھا جا چکا ہے اور اس سال تو میں نے بھی اپنی تنخواہ خاص طور پر بڑھوا لی ہے کیوں کہ میرے گھر میں خوشی ہونے والی ہے۔



ملکہ کی آمد

شیطان ٹائمرز کے ایڈیٹر نے مجھ سے کہا۔
 ”تم سیدھے پالم چلے جاؤ اور ملکہ کی استقبالیہ تیاریوں کے سلسلے
 کی پوری رپورٹ مجھے لا کر دو۔“
 شیطان ٹائمرز کے دفتر میں میری ملازمت کا یہ پہلا دن تھا۔ برہمنی رشتہ
 کے بعد مجھے رپورٹ لیا گیا تھا۔
 یہ درست ہے کہ اس سے پہلے میں نے کسی اخبار میں کام نہیں
 کیا تھا!
 مگر اس سے کیا ہوتا ہے؟
 کالی عینک والے گنجے ایڈیٹر نے مجھے ہمدردی سے سمجھاتے
 ہوئے کہا۔

”اخبار کارپورٹر تو پیا آکشی رپورٹر ہوتا ہے۔ اس کی ناک اس قدر تیز ہوتی ہے کہ وہ جھگل میں خبر سونگھ سکتا ہے۔“

میں نے خبر سونگھنے کے لیے اپنے نتھنے پھیلاتے۔

”عامیانہ قسم کی رپورٹنگ تو سر رپورٹر کر سکتا ہے لیکن اگر ترقی کرنا چاہتے ہو تو دھانسو قسم کی رپورٹنگ کرو۔ اک دم سنسنی خیز، اک دم دھانسو۔ ایڈیٹر نے اپنا مکا ہوا میں لہرایا۔

جواب میں میں نے بھی اپنا مکا ہوا میں لہرایا۔

”شاباش!“

”اب تم جاسکتے ہو۔“

ایڈیٹر یکایک اپنی کرسی پر بیٹھ گیا جیسے اس کی ساری انرجی ختم ہو چکی ہو۔

”جاتے جاتے کینٹین سے میرے لیے ایک چائے بھجواتے جاؤ۔ میں ابھی پالم ایئر پورٹ پر پہنچا بھی نہ تھا۔ کہ میں نے اسے پالم کے قریب کے کھیتوں میں دیکھ لیا۔ وہ ایک بہت بڑے نیم تلے کنوئیں کے قریب کھڑی اپنے بلیوں کو پانی پلا رہی تھی۔

درازد، گورازنگ، شاہانہ وقار۔۔۔ میں تو اسے دیکھتے ہی مہبت ہو گیا اور ٹھٹک کر اسے دیکھنے لگا۔

چند لمحوں کے لیے تو اس نے مجھے دیکھنے دیا۔ پھر اس نے بلیوں
کو مارنے والی سونٹی اٹھائی اور میں نے چونک کر اس سے پوچھا۔
”تمہارا نام...؟“

وہ بولی۔

”میرا نام ملکہ ہے...!“

”ملکہ...؟“

”ہاں ملکہ...!“

”کتنے بچے ہیں تمہارے؟“

”تین!“

میرا دل دھڑکنے لگا، یہ وہی ہے، بالکل وہی ہے، عین سن وہی
صورت وہی، وہی وقار، وہی رعب، وہی شاہانہ انداز۔

میں نے سامنے کے وسیع کھیتوں کی طرف اشارہ کر کے پوچھا۔
”کیا یہ... یہ سب کھیت تمہارے ہیں؟“

”ہاں۔“

”یہ سامنے تمہیں جتنے کھیت نظر آتے ہیں ہمارے ہیں۔“

وہ شاہانہ تمکنت سے بولی۔

”وہی ہے، بالکل وہی ہے۔“

میرے دل نے گواہی دی اور میں فوراً ایک قدم آگے بڑھ کر اس کے
سامنے دوڑا نو ہو گیا اور سر جھکا کر مودبانہ لہجے میں بولا۔
”ملکہ وہ تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔“

”کون؟“

”دلی شہر والے..... دلی شہر کے لوگ آج تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔“
”مگر میں تو آج تک دلی شہر نہیں گئی۔ وہاں کسی کو نہیں جانتی۔“
دلی شہر کبھی نہیں گئیں..... تو تو یہ بالکل وہی ہے..... بالکل وہی
ہے۔ میرے دل نے تقریباً چیخ کر مجھ سے کہا۔

”مگر میکے کھیتوں کا اناج وہاں جاتا ہے اور میرے کھیتوں کی سبزی
ترکاری بھی۔“

وہ خود ہی بول پڑی۔

”دلی شہر کے لوگ بڑے نمک حلال ہیں ملکہ، انہوں نے برسوں تمہارا
نمک کھایا ہے، تمہاری روٹیاں توڑی ہیں، تمہاری سبزی ترکاری استعمال کی
ہے۔ اور آج وہ سب لوگ تمہارا سواگت کرنے کے لیے بے چین ہو رہے
ہیں۔ وزیروں سے لے کر ایکسٹرا اسسٹنٹ کمشنر تک ہر شخص تمہیں ایک پل
دیکھ لینے کے لیے بے قرار ہو رہا ہے۔“
”مجھے....“

وہ سنسنی اور اس نے اپنی پتلی چھڑی اپنے موتیوں کی طرح سپید دانتوں
میں داب لی۔ اور بولی۔

”مجھے بھلا وہ کیوں دیکھنا چاہیں گے۔“

”کیوں کہ تم ملکہ ہو۔“

میں نے دونوں ہاتھوں کو زور سے پھیلا کر اپنے پھیپھڑوں کی پوری قوت
سے چلا کر کہا۔

”اور آج ولی تمہارے شاہانہ استقبال کے لیے دلہن کی طرح سجدی بنی
کھڑی ہے۔“

اسے میری بات کا یقین آ گیا۔

بیلوں کو نیم کے پیڑ سے باندھ کر بولی۔

”بچوں کو بھی لے چلوں؟“

”ہاں۔ ہاں۔ کیا مضائقہ ہے۔“

میں نے کہا۔

”تینوں شہزادوں کو ساتھ لیتی چلو، ولی والوں کے دل میں ملکہ کے

شہزادوں کے لیے بڑی عزت ہے۔“

جب ہم پالم سے پیدل چل کر ولی گیٹ پہنچے تو تینوں شہزادے

بہت تھک چکے تھے۔ ایک تو تقریباً تگڑا رہا تھا، دوسرے کو ملکہ نے اٹھا رکھا

مقتا، تیسرے کو میں نے اپنے کندھے پر جگہ دی تھی۔

اتفاق سے دلی گیٹ پر مجھے اپنی پہچان کا ایک اسکوٹر والا مل گیا۔ وہ ہمیں نہایت سستے داموں کناٹ پلیس لے گیا۔

راستے میں ارون ہسپتال کے قریب درختوں پر رنگ برنگے قمقمے دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ دونوں ہاتھوں سے تالی بجا کر بولے۔

”ابا جی — ہم تو چمکنے والے پھل کھائیں گے۔“
میں نے کہا۔

”معصوم شہزادو! یہ پھل نہیں ہیں، یہ بجلی کے ویٹے ہیں جو تمہاری آمد کی خوشی میں لگائے گئے ہیں!“

”اور یہ رنگارنگ جھنڈیاں؟“ ملکہ نے خوش ہو کر پوچھا۔

”سب آپ کے لیے ملکہ! سب آپ کے لیے ہے۔“

ارون ہسپتال سے آگے نکلے تو رام لیلہ گروند میں لاتعداد روشنیاں

تھیں، ان گنت مائیک تھے، ایک خوبصورت راجپوتی برجی تھی۔

”یہ کس کے لیے؟“

ملکہ نے پھر پوچھا۔

”یہ بھی آپ کے لیے۔“

میں نے عرض کیا۔

اگے چلے تو کناٹ پلیس پہنچ گئے۔ کناٹ پلیس کی سچ دھج دیکھ کر
ملکہ بہت خوش ہوئیں۔

یونائیٹڈ کافی ہاؤس کے قریب پہنچ کر فرمانے لگیں۔
”مجھے نہیں معلوم تھا دلی والے دل کے اتنے اچھے ہوں گے ورنہ
میں بہت پہلے یہاں آتی۔ کئی بار میرے خاوند نے مجھ سے کہا، دلی چلو۔ مگر
میں ہمیشہ ٹال گئی۔“
”کیوں؟“

”کھیتوں میں بہت کام تھا۔“
ملکہ بڑی سادگی سے بولی۔

”اور اب وہ کہاں ہے؟ تمہارا خاوند؟“
”آزادی کے فسادوں میں مارا گیا تھا۔ ان دنوں ہمارے گاؤں کے
بہت سے مسلمان مار ڈالے گئے تھے کیوں کہ گاؤں کا چودھری ہماری زمینوں
پر قبضہ کرنا چاہتا تھا۔“

چنانچہ میرے خاوند کی وفات کے بعد جب وہ میرے کھیتوں پر قبضہ
کرنے آیا تو میں اپنے خاوند کا کلاہاڑا لے کر کھڑی ہو گئی اور بولی۔
”جو آگے بڑھے گا اسی کا سر سب سے پہلے کٹے گا۔“

”پھر...؟“

میں نے دل چسپی سے پوچھا۔

”پھر کیا؟“

ملکہ ان دنوں کو یاد کر کے سر سے پاؤں تک غصے کی آگ میں دہکنے لگی۔
میں اس کا شائبہ انداز دیکھ کر کانپ گیا۔ پانچ فٹ دس انچ کی بھرپور
توانا عورت میری طرف یوں دیکھ رہی تھی جیسے مجھے کچا ہی کھا جائے گی۔
خوش قسمتی سے میری گھبراہٹ دیکھ کر اس نے اپنا لہجہ بدل دیا۔
آہستہ سے بولی۔

”میرا غصہ دیکھ کر چودھری کا رنگ اڑ گیا اور وہ سر جھکاتے میرے کھیتوں
سے باہر نکل گیا۔ اور یہ بالکل سچ تھا۔ اس وقت جو بھی آگے بڑھتا میں اس
کا سر بھٹا سا اڑا دیتی۔“

”پھر؟“

میں نے کانپ کر پوچھا۔

”پھر کچھ نہیں۔“

ملکہ ایک فیصلہ کن انداز میں بولی۔

”وہ دن اور آج کا دن کسی نے مجھ سے کچھ نہیں کہا۔ میں اکیلی عورت

اس گاؤں میں رہتی ہوں، اپنے کھیتوں میں ہل چلاتی ہوں، بیج بوئی ہوں، فصل
کاٹتی ہوں، اپنے بچوں کی پرورش کرتی ہوں، کس کی مجال ہے جو میری طرف

یامیس کے بچوں کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھ سکے، خون نہ پی جاؤں گی؟
 جن پتھ کے قریب پہنچ کر شہزادوں نے منمنانا شروع کیا۔
 "اول ہوں ہمیں بھوک لگی ہے۔ ہم ریوڑیاں کھائیں گے، ہم مونگ پھلی
 کھائیں گے۔"
 میں نے کہا۔

"اچھے شہزادے مونگ پھلی کھاتے ہیں نہ ریوڑیاں، اور یہ تو نئی دلی
 ہے، یہاں کے لوگوں نے آپ کو اس قسم کا الم غلم کھاتے دیکھ لیا۔ تو
 آپ کی عزت گھٹ جائے گی۔"
 "تو ہم کیا کھائیں مہبتی۔"
 ملکہ فوراً تنک کر بولی۔

"پالم سے پیال چلے آہے ہیں بھوک لگی ہے۔"
 میں نے دست بستہ عرض کی۔

"راشٹر پتی بھون چلیے، وہاں تو آپ کے اعزاز میں ایک بہت بڑی
 دعوت دی جا رہی ہے۔"

مگر ہمیں راشٹر پتی بھون کے باہر ہی روک لیا گیا۔
 "آپ کا دعوت نامہ؟"

دروازے پر کھڑے ایک آفیسر نے مجھ سے پوچھا۔

میں نے جیب سے دعوت نامہ نکال کر دکھا دیا۔
 افسر نے کارڈ پڑھا۔ مجھے سر سے پاؤں تک دیکھ کر بولا۔
 ”کیا شیطان ٹائمرز کے رپورٹر آپ ہی ہیں؟“
 ”جی ہاں.....!“

اس افسر نے پچھ مجھے غور سے دیکھا، کیونکہ میں سر سے پاؤں تک گرد و
 غبار میں اٹا ہوا تھا اور تقریباً یہی حالت ملکہ اور اس کے بچوں کی تھی۔
 میں نے آنیسر کا شبہ کرتے ہوئے کہا۔
 ”میں فوراً پالم تک گیا تھا ان کو لانے کے لیے۔“
 افسر نے کہا۔

”مگر آپ کا دعوت نامہ تو صرف ایک آدمی کے لیے..... اور آپ کے
 ساتھ تو.....!“
 ”جناب والا۔“

میں نے بڑے فخر سے کہا۔
 ”بڑی حیرت کی بات ہے آپ ان لوگوں کو پہچان نہیں رہے ہیں۔ جو
 میرے ساتھ ہیں..... آج کی دعوت ان ہی لوگوں کے اعزاز میں دی جا
 رہی ہے۔“

”کون ہیں یہ لوگ؟“

آفیسر نے پوچھا۔

”یہ ملکہ ہیں — یہ ان کے تینوں شہزادے ہیں۔“

میں نے سینہ پھیلا کر کہا۔

دو زانو ہو جاؤ مسٹر!

افسر نے مجھے پھر سر سے پاؤں تک غور سے دیکھا۔ پھر وہ مڑ کر اپنے
ساتھی سے مخاطب ہو کر کہنے لگا۔

”میں یہاں لوگوں کو تماشا نہیں دکھانا چاہتا۔ بہتر یہی ہے کہ تم اس لنگے
کو یہاں سے نکال دو۔“

(۲)

اس نے تمہیں پگلا کیوں کہا؟

ملکہ نے بعد میں مجھ سے پوچھا۔

ہم لوگ راشٹری بھون سے نکالے گئے تھے۔ اور اب پچھواڑے کے
بانغ سے داخل ہو کر اس سوٹ کی طرف جا رہے تھے جہاں ملکہ اور ان کے
عملے فیلے کے لیے ٹھہرنے کا بندوبست کیا گیا تھا۔

”وہ خود پاگل تھا۔“

میں نے ملکہ کو تسلی دیتے ہوئے کہا۔

”اس نے تمہیں نہیں پہچانا۔ اگر پہچان لیتا تو فوراً دو زانو ہو جاتا۔ کیوں کہ

ہم لوگوں نے تمہارے کھیتوں کا اناج کھایا ہے، وزیروں سے لے کر کارندوں
تک ہم سب لوگ تمہاری محنت سے زندہ ہیں۔

”ہم بڑے نمک حلال لوگ ہیں ملکہ۔“

مگر مجھے بڑا افسوس ہے۔ اس آفیسر نے تمہیں نہیں پہچانا۔

ایک شہزادہ بولا۔

”مجھے بھوک لگی ہے۔“

دوسرا بولا۔

”مجھے نیند آرہی ہے۔“

ملکہ بولی۔

”اب میں تھک گئی ہوں۔“

میں نے کہا۔

”بلکہ جہاں تمہیں میں اب لے جا رہا ہوں۔ وہاں کسی طرح کی غلطی نہیں

ہو سکتی۔ وہاں سب لوگ تمہیں پہچانتے ہیں۔ وہاں تمہیں کھانے کو بڑھیا سے

بڑھیا ملے گا۔ سونے کے لیے شاہانہ بستر، درجنوں نوکر خدمت کرنے

کے لیے۔ راشٹرپتی مہیون کا یہ حصہ صرف تمہارے لیے ریزہ کیا گیا ہے۔“

ملکہ نے یہ سن کر تبسم فرمایا اور پھر ملکہ اور شہزادوں کے قدم تیرہنے لگے۔

ستونوں کی آرٹ لیتے ہوئے، غلام گردشوں کے کونوں میں چھپتے ہوئے

ہم کسی نہ سی طرح اس سوٹ میں پہنچ گئے جو ملک کے لیے وقف تھا۔
 کیسی خوب صورت دیواریں تھیں، کیسی منقش چھتیں تھیں۔ کتنے
 حسین فانوس تھے، کتنے بڑھیا اسپرنگ وار بستر تھے۔
 شہزادے بستر سے چھلانگیں لگاتے اور نیچے گرتے، غالیچوں پر
 لوٹ پوٹ ہوتے جاتے تھے۔

ملکہ بھی اپنے شفاف جھلملاتے بستر پر لوٹ گئیں۔ پھر اس نے ایک
 دلکش اول سے انگڑائی لی۔ پھر اس نے ہاتھ بڑھا کر قریب پر رکھی ہوئی چاندی
 کی ایک فروٹ، باؤل میں ہاتھ ڈالا۔

اس فروٹ باؤل میں چین کے انگور تھے، کابل کے سرے، بیٹی کے
 الفانز، عظیم آباد کی لچھی، کشمیر کے سیپ، کلہ کی ناشپاتیاں، پشاور کے لٹے
 قندھار کے انار، ناگپور کے سنگترے، انگلینڈ کے آڑو، ویلز کے اخروٹ
 اور سکاٹ لینڈ کی گھاس تھی۔ غرضیکہ ہر موسم اور ہر جگہ کا پھل اور میوہ تھا۔
 ملکہ نے انگور کا ایک دانہ منہ میں رکھ کر کہا۔

”یہ دلی ولے کتنے اچھے لوگ ہیں۔“

یہ ایک سامنے کا پردا ہلا اور ایک معمور بٹار نمودار ہوا اور ”یورمجسٹی“ کہہ کر

جھکا۔

پھر جو اس نے ملکہ اور اس کے بچوں کو دیکھا تو وہ جھکے کا جھکارہ کیا۔

اس کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا اور اس کی آنکھیں مچھٹی کی مچھٹی رہ گئیں۔
پھر اس کے پیچھے دو بوبرہین خادماٹیں نمودار ہوئیں جنہیں دیکھ کر انہوں
نے زور سے ایک چیخ ماری اور فوراً بے ہوش ہو گئیں!

(۳)

ہم لوگ وہاں سے بھی نکالے گئے لیکن گرفتار نہیں کیے گئے، وجہ
صاف ظاہر ہے، وہ لوگ کسی قسم کا ہنگامہ نہیں چاہتے تھے۔
مگر اب میں بے حد خفا تھا۔

آخر یہ کس طرح کی سازش ہے؟ آخر یہ سب لوگ ملکہ کو پہچاننے سے
سے کیوں انکار کر رہے ہیں؟
میں شیطان ٹائمرز کارپورٹ تھا۔ یہ درست ہے کہ مجھے آج ہی نوکر
رکھا گیا ہے۔

مگر ایک جرنلسٹ آخر جرنلسٹ ہے۔ چاہے اس کی ایک دن کی
سروس ہو یا دس برس کی!

اور ایک جرنلسٹ کی عزت اس امر کی متقاضی ہے کہ میں ملکہ کے
خلاف اس سازش کو اپنے اخبار میں بے نقاب کر دوں۔

اگر ایک دفعہ ملکہ کو پریس نے پہچان لیا تو پھر ساری دنیا کو اسے پہچاننے

میں کوئی وقت نہ ہوگی۔ پریس کی طاقت بہت بڑی طاقت ہے۔
 یہ سوچ کر میں ملکہ اور اس کے تینوں شہزادوں کو لے کر ایک سکوٹر میں بیٹھ
 کر شیطان ٹائمرز کے دفتر کو روانہ ہو گیا۔

(۴)

شیطان ٹائمرز کے ایڈیٹر نے مجھ سے پوچھا۔
 ”پالم گئے تھے؟“

”جی ہاں۔“

میں نے کامل اعتماد سے کہا۔

”پھر؟ ملکہ کو دیکھا؟“

”دیکھا کیا؟ میں اسے اپنے ساتھ لایا ہوں!“

”اپنے ساتھ؟ یہاں؟“

شیطان ٹائمرز کا ایڈیٹر تقریباً چرخ کر بولا۔

”جی ہاں۔“

میں نے فخر سے سینہ پھلاتے ہوئے کہا۔

”یہاں؟ ہمارے دفتر میں؟ ناممکن!“

چیف ایڈیٹر کرسی سے اٹھ کر بولا۔

”یقین نہ آئے تو باہر پیش لاج میں جا کر دیکھ لو۔“ میں نے کامل بھروسے سے کہا۔

”اور مائی گاڈ!“

شیطان ٹائمز کا ایڈیٹر گلا پھاڑ کر بولا۔

”یہ دنیا کی سب سے بڑی، سب سے دھانسو خبر ہے:

Greatest scoop on earth

میں تمہیں آج سے پانچ سو روپے کی ترقی دیتا ہوں، تمہیں اپنا اسٹنٹ ایڈیٹر نہیں، نیوز ایڈیٹر نہیں، جاسٹنٹ، چیف ایڈیٹر مقرر کرتا ہوں۔ میری غیر حاضری میں تم میری کرسی پر بھی بیٹھ سکتے ہو۔ ایڈیٹر ریل لکھ سکتے ہو۔“

شیطان ٹائمز کے ایڈیٹر نے فوراً مسرت سے مجھے گلے لگا لیا اور میرا منہ چومتے ہوئے بولا:

”چلو چلو! مجھے ملکہ دکھاؤ۔“

یہ کہہ کر وہ میرا انتظار کیے بغیر باہر رسیپشن روم کی طرف دوڑتا چلا گیا۔ میں بھی اس کے پیچھے پیچھے بھاگتا چلا گیا۔

رسیپشن روم کے اندر جا کر وہ ٹھٹک کر کھڑا ہو گیا اور چاروں طرف غور سے دیکھنے لگا لیکن اسے کہیں پر ملکہ نظر نہ آتی۔

اسے ایک کسان عورت نظر آتی جو اپنے پھٹے لہنگے سے جوتیں چن رہی تھی اور جس کے قریب اس کے تین بچے ننگے دھڑنگے بیٹھے تھے۔
 ”کہاں ہے ملکہ؟“

اس نے چلا کر مجھ سے پوچھا۔
 میں نے اشارہ کرتے ہوئے کہا۔
 ”یہ کیا ہے؟“

”یہ ملکہ ہے؟“

وہ غصے سے چلا کر بولا۔

”بالکل وہی ہے، اس کا نام ملکہ ہے اور پالم میں رہتی ہے اور وہیں تم نے مجھے ملکہ سے ملنے کے لیے بھیجا تھا۔“
 ”اے احمق!“

ایڈیٹر نے اپنا سر پیٹ کر کہا۔
 ”میں نے تمہیں اس جوتیں چننے والی ملکہ سے نہیں اس باہر والی ملکہ کے استقبال کے لیے بھیجا تھا جو انگلینڈ سے آرہی ہے۔۔۔۔۔!“
 ”تو تم نے مجھے پہلے بتا دیا ہوتا۔“
 میں نے آزرہ ہو کر کہا۔
 ”اب مجھے کیا معلوم تھا؟“

”اے گدے!“

ایڈیٹر میرا گلا پکڑتے ہوئے بولا۔

”کیا تجھے اتنی تمیز نہیں ہے کہ دلی والے اس کھیتوں والی ملکہ کا سوا گت کریں گے جس کے کپڑے پھٹے ہوئے ہیں، جس کے بچوں کے تن پر ایک لنگوٹی ہے اور پاؤں تنگے اور زخمی ہیں، پیٹ بھوکا ہے اور سر تنگ ہے۔ کیا اس گنوار اور بے وقوف کسان عورت کے سوا گت کے لیے جتنا کا دو کروڑ روپیہ برباد کیا جا رہا ہے؟“

”یہ گنوار اور بے وقوف عورت نہیں ہے۔“

میں نے شیطان ٹائمز کے ایڈیٹر کو پرے دھکیلتے ہوئے کہا۔ کیونکہ اب مجھے بھی غصہ آ رہا تھا۔

یہ بڑی بہادر، سورما اور شیرینی ہے۔

اس اکیلی عورت نے دشمنوں کے خلاف لڑ کر اپنے بچوں اور اپنے خاوند کے کھیتوں کو بچا یا ہے..... اس کی شکل و صورت دیکھو کسی طرح سے بھی تمہاری ملکہ سے کم نہیں ہے..... تمہاری ملکہ اگر دن میں آٹھ گھنٹے کام کرتی ہے تو یہ دن میں بارہ گھنٹے کام کرتی ہے، تمہاری ملکہ اگر اپنی سلطنت چلاتی ہے تو یہ بھی اپنے کھیت سنبھالتی ہے اور کسی وزیر کی مدد کے بغیر سنبھالتی ہے اگر تمہاری ملکہ اپنے بچوں سے محبت کرتی ہے تو یہ تو اپنے بچوں پر جان

چھڑکتی ہے۔

پھر اس کے کپڑے پھٹے ہوئے کیوں ہیں؟ اس کے بچے بھوکے
کیوں ہیں؟ اور تم لوگ اس کے کھیتوں کا اناج کھا کر اس کا نمک کیوں حرام
کرتے ہو؟ دوزا نو ہو جاؤ مسٹر اور اپنی ملکہ کو سلام کرو۔
چیف ایڈیٹر وانت پیسنے لگا، اس کے منہ سے جھاگ نکلنے لگا۔
وہ چیخ کر بولا۔

”گیٹ آؤٹ!“

(۵)

ملکہ اسی رات اپنے تینوں بچوں کو لے کر واپس پالم چلی گئی۔
”کبھی کبھی میں اس کے کھیتوں میں جاتا ہوں اور اس سے پوچھتا ہوں“
ملکہ ہمائے شہر میں کب آؤ گی؟

وہ میرا سوال سن کر مسکرا دیتی ہے، اس کی نگاہیں زمین سے اٹھ کر
آسمان پر چلی جاتی ہیں اور وہ خوابیدہ نظروں سے دور افق کے پار دیکھتے
ہوئے کہتی ہے:

”میں آؤں گی، جب تمہارے شہر والے مجھے پہچان جائیں گے!“



چاندنی چوک میں

بے موسم کی

ہولی

گستاخان

”کیوں جی! آپ کے گھر میں کوئی گندی کتاب ہے؟“
 ڈیوڑھی میں سے آواز آئی، تو سرسرج چو لھے پر سے روٹیاں اتارتے
 اتارتے جلدی سے ڈیوڑھی میں چلی آئی اور میرے ساتھ ایک بیلے پتلے
 کھدروھاری بھگت جی کو دیکھ کر جھینپ گئی۔
 ہم بھی اسے دیکھ کر ایک لمحہ کے لیے جھینپ گئے۔ کیوں کہ سرسرج
 اس وقت بالکل عجیب حالت میں تھی۔
 دوپٹے سر پر نہ تھا، بال بکھرے ہوئے تھے، سینہ ابھرا ہوا تھا۔ وہ
 ایک پھٹی ہوئی قمیض پہنے ہوئے تھی۔ جس میں سے اس کا خولصورت جسم
 جگہ جگہ سے جھانک رہا تھا۔
 پہلی نظر میں ہمیں وہ بالکل کسی ہندوستانی فلم کا اشتہار معلوم ہوئی۔

کھدروھاری بھگت جی نے ہات جوڑ کر نمسکار کرتے ہوئے بڑے نرم لہجے سے کہا۔

”بہن جی! آپ کے گھر میں اگر کوئی گندی کتاب ہو تو ہمیں دان دے دیجئے۔“

سروج نے میری طرف گھور کر دیکھا۔

میں نے نڈر ہو کر کہا۔

”بھگت جی! اگر بہن سروج کے گھر میں گندی کتابیں نہ ملیں گی تو کہاں ملیں گی؟“

”اس کا گھر والا گندی کتابیں چھاپنے کا ہی دھندہ کرتا ہے۔“

”چھی چھی بہت بری بات ہے!“

بھگت جی سروج کی طرف افسوس سے دیکھ کر بولے۔

سروج نے چمک کر کہا۔

”گندی کتابیں نہ چھاپیں تو کیا کریں؟“

کوئی اور کام جب نہ ملے تو کیا بھوکے مرجائیں؟

اسی سے پوچھو.....! سروج نے میری طرف اشارہ کرتے

ہوتے کہا۔

”میرے گھر والے نے کام کے لیے کہاں کہاں کو شمش نہیں کیا“

میونسپلٹی میں، سیکرٹریٹ میں، فرموں میں، ٹھیکیداروں کے یہاں، کانوں پر، کہاں کہاں ٹمکریں نہیں ماریں؟ جب کام نہ ملے تو کیا اپنے تئینوں بچوں کو بھوکا مارویں؟

میں نے کہا۔

"انہیں فلمی پوسٹر کھلایا کرو، اس میں ہر طرح کے وٹامن ہوتے ہیں۔"

"آنے دو ان کو۔"

سرج میرے سامنے ہوا میں مٹکا گھماتے ہوئے بولی۔

"معلوم ہوتا ہے تم نے اب کوکین کا دھندا اچھوڑ کر سرکاری منتخبی شروع کر دی ہے۔"

"تم ہمیں غلط سمجھ رہی ہو بہن۔"

بھگت جی نے بے حد نرمی سے کہا۔

"ہم سرکاری آدمی نہیں ہیں، ہم تو سڑے کے کارکن ہیں، آپ کے سیلوک ہیں۔"

"جی ہاں۔"

میں نے ایک قدم آگے بڑھتے ہوئے کہا۔

اس سے پہلے ہم گندی اور بنجر زمینیں جمع کرتے تھے، آج کل گندی اور عریاں کتابیں جمع کرتے ہیں۔

اگر آپ اپنے گھر سے کچھ گندی کتابیں دان میں دیں گی تو ہم انہیں لے کر فوراً جائیں گے۔

سرج نے گھور کر میری طرف دیکھا اور اس طرح غصہ سے دیکھا جس طرح فلم 'ایک دو تین' میں مینا شوری موتی لال کی طرف دیکھتی ہے۔ پھر وہ پلٹ کر جلدی سے اندر چلی گئی اور اُسے پاؤں والی پس لوٹ کر کچھ کتابیں ہمارے سامنے ٹپک کر غصے سے پھینکارتی ہوئی والی پس چلی گئی۔ میں کتابیں اٹھا کر انہیں باری باری دیکھنے لگا۔

"اصلی کوک شاستر باتصویر"

واہ واہ!

"اسے تو میں ضرور پڑھوں گا۔"

بھگت جی نے جلدی سے وہ کتاب مجھ سے چھین لی۔

میں دوسری کتاب دیکھنے لگا۔

"کام سوتر، لیکھک و اتسیا پن۔"

اچھا میرا خیال اب تک یہی تھا۔ کہ و اتسیا پن جی صرف پر لوگ وادی کو تیار کرتے ہوں گے۔

یہ حضرت تو بڑے چھپے ہوئے رستم نکلے۔

بھگت جی نے ڈانٹ کر مجھ سے کہا۔

"الحق ہوئے ہو وہ واسیائین اور تھے۔ یہ واسیائین اور ہیں۔"

"یہ کام سوتر تو ہزار برس پرانی کتاب ہے۔"

"تو کیا یہ کتاب بھی گندی ہے۔"

"گندی کتاب تو گندی کتاب ہے، چاہے وہ کسی زمانے میں لکھی جائے۔"

"مگر میں نے سنا ہے بھگت جی! کہ کام سوتر تو سیکس کے بارے

میں لکھی گئی ہے اور یہ ایک گیان کی کتاب ہے۔ و گیان کی پشتک ہے یعنی

جہاں تک اس زمانے کی سائنس سیکس کے بارے میں سوچ سکتی تھی۔"

"مگر ہے تو سیکس کے بارے میں، اس لیے گندی ہے۔"

بھگت جی نے وہ کتاب بھی مجھ سے چھین لی۔

تیسری کتاب پر ایک نیم عریاں عورت کی رنگین تصویر بنی تھی جو ایک ہاتھ

ٹب میں نہا رہی تھی۔ کتاب کا نام تھا۔

"غسل خانے کی محبوبہ۔"

"چھی چھی! "

میں نے جلدی سے کتاب کو بھگت جی کے حوالے کر دیا۔

بھگت جی کتاب کی تصویر دیکھ کر بولے۔

"ایسی تصویریں دیکھ کر ہی تو ہمارے دلہن کے نوجوانوں کا کیریکٹر

خراب ہوتا ہے۔"

”چلتے یہاں سے چلیں۔“

میں نے بھگت جی سے کہا۔

مگر بھگت جی تصویر کو غور سے دیکھتے ہوئے بولے۔

”دیکھئے تو کتنی گندی ہے۔۔۔۔۔ کتنی گندی تصویر آرٹسٹ نے

بنائی ہے۔ عورت کے بال کھلے ہیں۔“

”شاید سرو دھونے جا رہی ہو۔“

”اجی نہیں، بال ہی کھلے نہیں ہیں، ساری باہیں کھلی ہیں، گلا نکلا ہے۔“

”اجی چھوڑیئے۔“

میں نے کہا۔

”چھاتیاں نکلی ہیں، پیٹ نکلا ہے۔“

بھگت جی تصویر کے ایک ایک حصے کو دھیان سے دیکھتے ہوئے

بولے۔

”بڑی گندی تصویر ہے۔“

”اسے جھولے میں ڈال لے اور آگے چلتے، ابھی تین گھر اور باقی ہیں۔“

میں نے بھگت جی کے ہات سے کتاب لے کر دان کے جھولے

میں ڈال دی اور ان کو ساتھ لے کر باہر نکل آیا۔

بھگت پھپھوندی رام نے اپنے سچے اور خوبصورت کردار سے مجھے

اتنا متاثر کیا کہ میں اپنا جما جمایا کاروبار چھوڑ کر سروے اندولن میں شامل ہو گیا۔ پہلے ہم لوگ بھومی دان کا کام کرتے تھے۔ اس میں جتنا نے ہمارے ساتھ بہت تعاون کیا۔ کچھ ہی سال میں ہمیں لاکھوں ایکڑ زمین دان میں مل گئی۔ مگر بعد میں جب جانچ پڑتال کی گئی تو معلوم ہوا کہ اس میں سے زیادہ تر زمین منجر اور بے کار تھی۔

دان دینے والوں کی اخلاقی گراؤٹ پر ہمیں بہت دکھ ہوا۔ اس سے ہمارے من میں یہ خیال پیدا ہوا کہ دلش اس وقت تک ترقی کے راستے پر آگے نہیں بڑھ سکتا۔ جب تک یہاں کے لوگوں کے شعور کی اخلاقی سطح اونچی نہ کی جائے۔

اس کے لیے ایک طرف سرکار نے نشہ بندی شروع کر دی۔ دوسری طرف ہم نے فلمی پوسٹر بھارتی شروع کر دیے۔

اور اب ہم لوگ گلی گلی محلے محلے جا کر گندی کتابیں جمع کر رہے تھے۔ آج میں بھگت پھپھوندی رام کو اپنے محلے میں لے آیا تھا۔

دوسرا گھر جہاں میں بھگت پھپھوندی رام کو لے گیا وہ لالہ ٹھاکر داس

کا تھا۔

لالہ ٹھاکر داس چاندنی چوک کے مشہور جوہری تھے۔ ایک زمانہ میں لی

کی ساری مشہور طوائفیں ان کے یہاں سے اپنا زیور خریدتی تھیں۔

مگر جب سے دلی میں طوائفیت بند ہوئی تھی۔ لالہ ٹھا کر داس کا کاروبار کچھ
ڈھبلا پڑ گیا تھا۔

آجکل وہ اپنی دکان پر زیورات کے علاوہ ولایتی ناولٹی کا سامان بھی بیچتے
تھے اور طوائفوں کا وہی زیور سستے داموں پر خرید رہے تھے جسے انہوں نے
کبھی مہنگے داموں بیچا تھا۔

لالہ ٹھا کر داس کرشن بھگت تھے۔ دن میں دو بار مندر جاتے تھے اور
اپنی تینوں عورتوں کے گھر ہر سال میں تین بار کتھا کہلاتے تھے۔

انہوں نے ہمارے اندولن کو چلانے کے لیے دل کھول کر چندہ دیا تھا
اس وقت ہم ان کے گھر ان کا شکریہ ادا کرنے گئے تھے۔

مگر میں داویتا ہوں بھگت جی کی اور ان کے اونچے اخلاقی طور کی کہ
بھگت پھپھوندی رام اپنے بھگت کے گھر جا کر بھی اپنے فرض سے نہیں
چوڑے۔

انہوں نے چلتے وقت دیوار پر ٹنگے ہوئے ایک بڑے کیلنڈر پر انگلی
رکھتے ہوئے لالہ ٹھا کر داس سے کہا۔

”یہ کیا ہے؟“

”کیلنڈر ہے۔“

”مگر کس کا کیلنڈر ہے؟“

”رادھا کرشن کا کیلنڈر ہے۔“

لالہ ٹھا کر داس نے جواب دیا۔

”کیا رادھا اسی طرح ادھ ننگی رہتی تھیں؟“

بھگت پھپھوندی رام نے غصے سے پوچھا۔

”پتلے کپڑے کے اندر سے انگ انگ جھانک رہا ہے۔“

”ممکن ہے اس زمانے میں نائی لون ایجاو ہو چکا ہو۔“

میں نے کہا۔

”تم چپ رہو۔“

بھگت جی غصے سے بولے۔

”اور آرٹسٹ نے کرشن کو کیسے پیش کیا ہے۔“

دیکھتے تو اس کرشن کی نگاہ میں کیسی بے حیائی اور آوارگی ہے۔ یہ رادھا

کو کیسی بری نگاہوں سے تک رہے ہیں۔“

میں نے کہا۔

”ممکن ہے جسے آپ بے حیائی اور آوارگی سمجھ بیٹھے ہوں وہ صرف

محبت ہو۔“

”نہیں، یہ گندا کیلنڈر ہے۔“

بھگت جی نے دلویار پر لٹکا ہوا کیلنڈر کھینچ کر اپنے جھولے میں ڈالتے

ہوئے کہا۔

”مجھے حیرت ہے لالہ ٹھا کر داس جی!“

لالہ ٹھا کر داس متھر متھر کانپنے لگے۔ گھبراہٹ سے ہوتے ہوئے بولے۔

”بھگت پھپھو نندی رام جی! مجھے معاف کر دو۔ مجھ سے بھول ہوئی۔“

اصل میں میں نے اس کیلنڈر کو کبھی غور سے دیکھا ہی نہیں۔ میں اسے

ہمیشہ رادھا کرشن کا ایک خوبصورت کیلنڈر سمجھتا رہا۔

”معاف کر دیجئے بھگت جی!“

میں نے سفارش کرتے ہوئے کہا۔

”اس بے چارے کے دماغ کو شاید پھپھو نندی لگ گئی تھی۔“

بھگت جی نے مجھے غصے سے گھورا اور کمرے سے باہر نکل گئے۔

باہر گلی میں جا کر پوچھنے لگے۔

”اب کہاں چلنا ہو گا؟“

میں نے کہا۔

”اب تو ایک ہی گھر باقی رہ گیا ہے جہاں سے ہمیں کچھ مل سکتا ہے۔“

”کون سا گھر ہے وہ؟“

”وہ اس محلے کا سب سے غریب گھر ہے وہاں ایک بڑھیا اپنے بیٹے

کے ساتھ رہتی ہے۔“

"بیٹا سینما کے اشتہار دیواروں پر چپکانے کا کام کرتا ہے۔"

"تو اس کے گھر ضرور چلنا چاہیئے۔"

بھگت جی خوش ہو کر بولے۔

"اس کا نام گوتم ہے مگر وہ ایک... سر مھرا اور بانگی ہے۔"

میرے خیال میں تو ہمیں اس کے گھر نہیں جانا چاہیئے۔"

"واہ جہاں سب سے زیادہ گندے پوسٹر نکلنے کی امید ہے وہاں نہ

جائیں یہ کیسے ہو سکتا ہے۔"

بھگت جی بولے اور میں سر جھکا کر ان کے ساتھ ہو لیا۔

راستے میں ایک پبلک نل کے نیچے ایک نوجوان عورت نہاتی ہوئی

مل گئی۔

اس کی پھٹی دھوٹی اس کے گولے جسم سے بالکل چپک گئی تھی اور وہ

بے چاری ہمیں دیکھ کر ہی شرمائی گئی۔ اس نے جلدی سے اپنا منہ موڑ لیا۔ ایسا

کرنے سے ہمیں اس کے جسم کی دوسری دلکش گولائیاں بھی نظر آ گئیں جو اب

تک نظر سے لہو جھل تھیں۔

میں نے کہا۔

"بالکل غسل خانے کی محبوبہ کا پوز ہے۔"

بھگت جی بولے۔

”آخر یہ عورت گھر پر کیوں نہیں نہاتی ہے؟
میں نے کہا۔

”اس لیے کہ ہمارے گھروں میں اکثر غسل خانے نہیں ہوتے کہیں کہیں
تو نلکا بھی نہیں ہے، اس حالت میں لوگ کیا کریں؟“
”چلو چلو، آگے چلو۔“

”میرے خیال میں اس ننگی عورت کو ضرور سمجھانا چاہیئے۔ آخر یہ کیوں
پبلک نل کے نیچے نہا رہی ہے؟“
”چلو چلو، آگے چلو۔“

بھگت جی جلدی سے آگے بڑھ گئے۔
جب گوتم کے گھر جا کر بھگت جی نے اپنے آنے کا مقصد بتایا تو گوتم
بھڑک اٹھا۔

”میں گندے فلمی پوسٹر بناتا نہیں صرف انہیں دیوار پر چپکاتا ہوں۔“
بھگت جی بولے۔

”برے کام میں مدد دینا بھی برا ہے، اس سے سماج میں گندگی پھیلتی ہے۔“
”سماج میں اور جن باتوں سے گندگی پھیلتی ہے انہیں دور کرنے کی کوشش
کیوں نہیں کرتے؟“
گوتم غصے ہو کر بولا۔

”سماج میں جن گندے اصولوں سے بھوک، بیکاری، غریبی بڑھتی ہے۔
وہ تمہاری نظروں میں کیوں نہیں آتے؟“

صرف فلمی پوسٹر مچاڑنے سے کیا ہوگا؟
بد اخلاقی، بد معاشی، بلیک مارکیٹ کا اتنا بڑا گندہ پوسٹر جو سماج کے منہ
پر چپکا ہوا ہے، اسے پھاڑنے کی ہمت کیوں نہیں کرتے بھگت جی!
ہولی کھیلو تو ایسی، جس میں اس دلش کی رشوت خوری، کنبہ پوری، جات
پات کی لعنت، چوری چکاری اور منافع خوری، ساری کی ساری جل کر راکھ ہو جائیں۔
ایسا کر سکو بھگت جی، تو میرے گھر سے سارے فلمی پوسٹر اٹھالے جاؤ بلکہ
میری جان کی بھی ہولی کھیلو، مجھے کوئی اعتراض نہ ہوگا۔“

”ہیئر، ہیئر!“

میں نے خوش ہو کر کہا۔

”بھگت جی! لڑکا مٹھیک کہتا ہے۔ اسے آندولن میں شامل کر لو۔“
”جی نہیں۔“

”بالکل احمق اور سر پھرا ہے۔“

بھگت جی غصے ہو کر بولے۔

”چلو یہاں سے چلیں۔“

چاندنی چوک میں ہم لوگوں نے بڑی شان سے گندری کتابوں، گندے

کیبنڈروں اور گنرے فلمی پوسٹروں کو جلا کر نئی ہولی منائی۔

راہ چلتے سینکڑوں لوگ اکٹھے ہو گئے۔

بھگت جی نے موقعہ دیکھ کر اپنا اپدیش شروع کر دیا۔

جب بھگت جی اپنا اپدیش دے رہے تھے اس وقت میں جلدی جلدی

سے کیبنڈروں، فلمی پوسٹروں اور کتابوں میں سے غسل خانے کی محبوبہ تلاش کرنے لگا۔

مگر اور سب کتابیں تو مجھے وہاں مل گئیں بس وہی ایک کتاب مجھے نہیں ملی۔

ہارکر میں نے سارے ڈھیر پمٹی کاتیل چھڑاک کر آگ لگا دی۔

کتابیں جل رہی تھیں، بھگت جی اپدیش دے رہے تھے اور میں ان کے

کھدر کے سفید جھولے کو دیکھ رہا تھا جس کے اندر مجھے ایک کتاب ہلتی ہوئی

نظر آرہی تھی +



۲۰۰

برس پرانا

قرض

چکایا

پرانا ترغہ

آج سے دو سو سال پہلے انگریزی فوجوں نے امریکہ کی آزادی کی لڑائی کے دنوں میں فلے ڈیلنیا کے ایک گرجا گھر کی عمارت کو نقصان پہنچایا تھا۔ اس سلسلے میں کچھ مہینے ہوتے اسی گرجا گھر کے پادری جوزف کو سی نے انگلینڈ سے ہرجانے کی رقم طلب کر لی۔

دو سو سال کے بعد انگلینڈ کے چانسلر آف ایکس چیکر نے اس گرجے کے پادری کو ایک بہت اچھا خط لکھا اور ہرجانے کے طور پر چھ پونڈ آٹھ شلنگ اور ایک پنس کی رقم ادا کی۔

یہ خط دنیا کے تمام اخباروں میں چھپ چکا ہے اور دنیا کے چاروں کونوں میں انگریزوں کی سچائی اور فیصلہ کی دھوم مچ گئی ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ اس دنیا میں جب کہ بھائی بھائی کا قرضہ ادا نہیں کرتا۔

آج بھی ایک قوم ایسی ہے جو اپنا قرضہ پائی پائی کر کے چکا دیتی ہے۔
اور وہ ہے انگریز قوم۔

دو سو سال پرانا قرضہ چکا کر انگریزی چانسلر نے انگریزی شرافت کی لمبی
مثال قائم کی ہے جس کی نظیر ملنا مشکل ہے۔

ہندوستان میں انگریز چانسلر آف ایکسچینجر کے خط کا بہت کافی اثر ہوا ہے۔
اور سب سے زیادہ اثر مجھ پر ہوا ہے۔

جب میں نے اخباروں میں یہ خط پڑھا تو میں انگریزی حکومت کی انسانی
محبت اور شریف عادات کا قائل ہو گیا۔

میری آنکھوں میں آنسو آگئے اور میں دو گھنٹے تک روتا رہا۔

پھر میں آنسو پونچھ کر اپنی گندی کھولی سے باہر نکلا اور اخبار سے یہ خبر
کاٹ کر کچھ لوگوں سے ملنے چلا گیا۔

ان ملاقاتوں کا نتیجہ اب تک یہ نکلا ہے کہ صرف ہمارے ملک ہندوستان
سے سینکڑوں لوگوں نے انگریزی وزیر کو مبارک باد کے خط لکھے ہیں۔
یہ خط دنیا کے کسی اخبار میں نہیں چھپے ہیں۔

یہ خط پہلی بار آپ کی خدمت میں پیش کر رہا ہوں۔ جگہ کی کمی کی وجہ سے
سالے خط تو نہیں چھاپے جاسکتے۔ نمونہ کے طور پر صرف کچھ خط پیش کرتا ہوں۔

پہلا خط

پانڈے شہجہ و جن شرما کی طرف سے، چانسلر آف ایکسیچیکر کے نام!
جے رام جی کی!

آج سے دو سو سال پہلے انگریزوں نے نئے ڈیلہیا کے ایک گرجا گھر
کی عمارت کو نقصان پہنچایا تھا، اس کے لیے آپ نے چھ پونڈ آمٹھ شلنگ
ایک پنس کا ہرجانہ ادا کر کے جو قدم اٹھایا ہے، اس کے لیے میں آپ کا دلی
شکر یہ ادا کرتا ہوں۔

آج سے ڈیڑھ سو سال پہلے اسی طرح انگریزی فوجوں نے لڑائی لڑتے
ہوئے میرے پرکھوں کے دو مندروں کو نقصان پہنچایا تھا۔
انگریزی فوجوں کی گولہ باری سے ہمارا ایک مندر تو بالکل ٹوٹ گیا تھا،
اور دوسرے کی چار دیواری گر گئی تھی۔

اس زمانے کے تحصیلدار نے نقصان کا اندازہ دولا کھ روپے لگایا تھا۔
مہربانی کر کے یہ رقم جلد سے جلد بھجئے کی تکلیف کیجئے۔
نقصان کا تخمینہ تحصیلدار بنارس کے تحریری ثبوت کے ساتھ آپ کی
خدمت میں بھیج رہا ہوں۔

”دوسرا خط“

مولانا صلاح الدین کی طرف سے، لارڈ لیش آف کینٹربری کے نام۔

السلام علیکم!

آپ کو معلوم ہو گا کہ شری رنگ پٹم کے مقام پر ٹیپو سلطان کے خلاف لڑتے ہوئے انگریزی فوجوں نے تین مسجدوں کو شہید کر دیا تھا۔

علاوہ جانی اور روحانی نقصان کے صرف مالی نقصان کا اندازہ دس لاکھ روپے کا ہے جو انگریزی تاریخ نگاروں کے تاریخی ریکارڈ سے ثابت کیا جا سکتا ہے۔ جس کی ایک نقل میں اس خط کے ساتھ تھپی کر رہا ہوں۔

مجھے پورا بھروسہ ہے کہ فلی ڈیلفیا کے گرجا گھر کی مثال کو سامنے رکھ کر ہمیں بھی دس لاکھ کا ہرجانہ ضرور ادا کر دیا جائے گا۔

مسجد اور گرجا گھر دونوں خدا کے گھر ہوتے ہیں اور سمجھے جاتے ہیں۔ لہذا اگر گرجا گھر کے ہرجانے کو نظر میں رکھتے ہوئے اس خاکسار کو مسجد کا ہرجانہ دلوا یا جائے۔

یہ بات میرے لیے اور حامیان اسلام کے لیے بصد تشکر و امتنان کا باعث ہوگی۔

مخلص

الحاج مولانا صلاح الدین

چشتی

امام مسجد، شری رنگ پٹم

”تیسرا خط“

ماسٹر تارا سنگھ کی طرف سے، لارڈ ہوم کے نام
ست سری اکال !

آپ جانتے ہیں اور ساری دنیا جانتی ہے کہ مہاراجہ رنجیت سنگھ خیر
پنجاب کے واروں پر انگریزوں نے فوجی دباؤ ڈال کر ان سے کوہ نور ہیرا چھین
لیا تھا۔

اس دھاندلی کے خلاف اس وقت بھی آواز اٹھائی گئی تھی اور انگریزی
حکومت کے دوران میں بھی ہندوستانیوں کی طرف سے بار بار احتجاج
کیا گیا تھا۔

اب جب کہ انگریزی حکومت پرانے قرضے چکارہ ہی ہے۔ انصاف
کا تقاضا یہ ہے کہ کوہ نور ہمیں واپس دے دیا جائے۔
جو ہریوں کے اندازے کے حساب سے کوہ نور کی قیمت آٹھ کروڑ
رپے ہوتی ہے۔ ہم کو کوہ نور فوراً مل جانا چاہیے۔

”چوتھا خط“

بیگم رفعت محل آف لکھنؤ کی طرف سے، انگریزی چانسلر کے نام
آداب عرض !

بیگمات اودھ کے قصہ سے تو آپ واقف ہوں گے۔

جب کمپنی بہادر کو اپنی فوجوں کو تنخواہ بانٹنے کے سلسلہ میں روپیہ کی سخت ضرورت
پڑی تو اس سلسلہ میں روپیہ کی سخت ضرورت پڑی تو اس وقت کے جناب
لاٹ صاحب بہادر وارن ہیسٹنگز مرحوم نے (خدا انہیں کرم کرے) جنت
نصیب کرے، بیگمات اودھ کا سارا خزانہ ضبط کر لیا تھا جو پچھتر کروڑ روپے
کی مالیت کا تھا۔

ازراہ کرم وہ رقم جلد سے جلد ارسال فرمائیے۔
ان دنوں لکھنؤ میں سیلاب بھی آ رہا ہے۔

اس لیے بندی اگر رقم جلد وصول پائے گی تو آپ کے جان و مال کو
دعا ہے گی۔

امید ہے کہ آپ اس در اسی رقم کے لیے مجھے یاد دہانی کا موقع نہ
دیں گے۔

”پانچواں خط“

میٹراف کلکتہ کی طرف سے، میٹراف لندن کے نام
پر میں کیا سنتا ہوں؟

انگریزی چانسلی نے آج سے دو سو سال پہلے ایک امریکی گرجا گھر کا
جنگلہ ٹوٹ جانے پر چھ پونڈ آٹھ شلنگ ایک پنس کی بہت بڑی رقم ادا کی ہے۔
کیا رقم ادا کرتے وقت وہ بلیک ہول آف کلکتہ کا واقعہ بھول گئے۔

جولارڈ کلائیو کی بد معاشی اور بری عادت کی وجہ سے ہوئی تھی۔
 اور جس میں درجنوں بنگالیوں کی جانیں چلی گئی تھیں۔
 یقیناً ایک انسان کی زندگی گرجا گھر کی ایک دیوار سے زیادہ قیمتی ہے۔
 مہربانی کر کے ان جانوں کا ہرجانہ ان کے وارثوں کو ادا کر کے بنگالی
 قوم کو شکریہ کا موقع دیجئے۔

مرنے والوں کے وارثوں کی تعداد آج دو لاکھ سے اوپر ہے۔
 ہر آدمی کو ایک سو روپیہ ادا کرنے پر یہ ہرجانہ دو کروڑ پچاس لاکھ
 ہزار نو سو سات روپے سات آنے تین نئے پیسے ہوگا۔
 اگر آپ نے یہ روپیہ ادا نہ کیا تو ہم آپ کے چھ پونڈ آمٹھ شنگ ایک
 پنس والے چیک کو محض ایک سلٹ سمجھنے پر مجبور ہوں گے۔
 "چھٹا خط"

ہندوستان کے وزیر اعظم کی طرف سے انگریزی وزیر اعظم کے نام
 یور ایکسی لینسی!

یہ کمنا مشکل ہے کہ برطانوی چانسلر نے دو سو برس پہلے کے گرجا
 گھر کے نقصان کا ہرجانہ ادا کر کے صحیح قدم اٹھایا ہے یا غلط۔
 میں مذہبی آدمی نہیں ہوں لیکن اس قصہ کا دوسرا پہلو یہ بھی ہے کہ
 اگر ایک ہرجانہ ادا کیا جاسکتا ہے تو دوسرا کیوں نہیں کیا جاسکتا۔

مگر اس بات کا بھی آسانی سے فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔

کیونکہ دنیا بہت پیچیدہ ہے اور اس میں اتنی طاقتیں اتنے رجحانات اتنے جذبات کام کرتے ہیں کہ کسی ایک نتیجہ پر پہنچنا بہت مشکل ہے۔ بہر حال اس دنیا میں زندگی کی حقیقتوں سے آنکھ ملانی ہی پڑتی ہے۔ چاہے وہ ایٹم بم ہو یا ۔۔۔۔

اب یہ ایک تاریخی سچائی کہ انگریزی حکومت کے زمانہ میں جب ہندوستانی قوم غلام اور پس ماندہ تھی۔ سارے ملک میں اٹھارہ بڑے بڑے قحط پڑے تھے زمین کا من و ملتھ کے رشتے کو خیال میں رکھتے ہوئے پھونٹے چھوٹے قحطوں کا ذکر نہیں کروں گا، جن میں جان و مال کے نقصان کی سبب بھی ذمہ داری انگریزی حکومت کی تھی اور ہے۔

ان قحطوں میں اڑیسہ کی ایک تہائی آبادی اور بہار کی ایک چوتھائی آبادی ختم ہو گئی۔

پچھلی جنگ عظیم کے دنوں میں بنگال کے قحط میں پینتیس لاکھ بنگالی موت کا شکار ہو گئے۔

بھارت سرکار نے اس جان و مال کے نقصان کا اندازہ پچیس ملین کھرب پونڈ لگایا ہے۔

میں بھارت سرکار اور برٹش سرکار کی گہری دوستی اور بین الاقوامی بہبودی

کو مد نظر رکھتے ہوئے اُمید کرتا ہوں کہ آپ جلد سے جلد حکم دیں گے کہ پچیس ملین
کھرب پونڈ کی رقم چیک کے ذریعہ ہندوستانی خزانے کو بھیج دیں گے۔

سنا ہے کہ ان خطوں کے بعد برٹش وزیروں کی ایک خاص بیٹھک بلائی
گئی۔ کارروائی کے دوران میں معلوم ہوا کہ نہ صرف بھارت سے بلکہ لنکا سے،
پاکستان سے ملایا سے، برما سے، سنگاپور سے، بورنیو سے، چین سے،
مصر سے، عراق سے، افریقہ سے، ولایت انڈیز سے اور دوسری ان تمام جگہوں
سے جہاں برطانیہ کی حکومت رہ چکی ہے، ہزاروں خط اس سلسلے میں ملے ہیں
ان میں سے ہر خط اسی قسم کے قرضے کے بارے میں ہے۔ مگر جب ان
رقموں کو جوڑا گیا تو معلوم ہوا کہ اگر ہر جانہ کی کل رقم ادا کر دی جائے گی تو مالی
اعتبار سے انگلینڈ بالکل اسی جگہ پہنچ جائے گا جہاں وہ آج سے ٹھیک دو
سو سال پہلے تھا۔

وزیر اعظم

کا ایک

پڑاتا میسزبان

مجلس

مجلس

مجلس

پھٹا لحاف

آئندہ بھون میں ایک لمبا کمرہ "ایل" کی شکل کا ہے۔
 کمرے میں اس قدر گہرے اور دبیز غالیچے ہیں کہ قدموں کی چاپ
 سنائی نہیں دیتی اور پنڈت نہرو کی میز وہاں بچھی ہے۔
 ایک کونے میں کہ جب تک آدمی میز کے بالکل قریب نہ آجائے وہ پنڈت
 جی کو نہیں دیکھ سکتا۔

بڑی میز کے نزدیک بائیں طرف ایک بڑی فرینچ کھڑکی ہے۔
 لمبی اور مخروطی اور تراشی ہوئی، انسان کی انگلی کی طرح آسمان کی طرف
 کھلتی ہوئی۔

پنڈت جی میز سے سر اٹھا کر کبھی کبھی باہر آسمان کی طرف اس
 طرح دیکھ لیتے ہیں جیسے وہ اس انگلی سے ستاروں کو چھو لینا چاہتے ہوں۔

شام کا وقت ہے۔

کمرے میں اندھیرا بڑھ چلا ہے۔

کچھ اس لیے بھی کہ گہرے گہرے رنگوں والے دبیز پڑے روشنی کو اندر نہیں آنے دیتے جو ابھی تک باہر افق پر کھلی ہوئی ہے۔

میز پر ایک ٹیل لمب پڑا ہے۔

پروہ اٹھنے کے چند سیکنڈ بعد پنڈت جی آہستہ سے ٹیل لمب کا سوچ

دباتے ہیں۔

سوچ دباتے ہی ان کا سوچ میں ڈوبا ہوا چہرہ روشن ہو جاتا ہے اور

ان کی کرسی کے پیچھے ہندوستان کا بڑا نقشہ صاف اور واضح صورت میں نظر آنے لگتا ہے۔

ایک سیکرٹری آتا ہے۔ دیکھتے ہی بھونچکا رہ جاتا ہے۔

پنڈت جی کہتے ہیں۔

پنڈت نہرو۔

دیکھتے کیا ہو؟

کاغذات پیش کرو۔

سیکرٹری نمبرا:

لاؤس کمیشن کو پھر سے چکانے کے متعلق یو این او کے سیکرٹری جنرل

کو جوتار بھیجا جائے گا اس کا مسودہ تیار ہے۔

دیکھ لیجئے۔

مگر آپ کہاں چلے گئے تھے؟

پنڈت نہرو!

کہیں نہیں۔ یہیں تھا (مسودہ دیکھتے ہوئے) مگر یہ — یہ — یہ

کیا ہے؟

یہ تو کو ممبا کے باسے میں میرا مسودہ ہے۔ کیا — کیا — کیا تم

— یہ نہیں جانتے کہ لاؤس اور کو ممبا میں کیا فرق ہے؟ (زور سے کاغذ

پھینک دیتے ہیں۔)

سیکرٹری نمبرا!

ساری سر!

ٹائپسٹ سے غلطی ہو گئی ہے۔

دوبارہ لاتا ہوں۔

(جلدی سے کاغذ اکٹھا کرتا ہے، اتنے میں دوسرا سیکرٹری آتا ہے۔)

سیکرٹری نمبرا!

یونی کے کانگریسیوں میں جو دھڑے بندی جاری ہے، اس کے سلسلے

میں کچھ کانگریسی آپ سے ملنے آتے ہیں۔

پنڈت نہرو:

"کون لوگ ہیں یہ؟"

سیکرٹری ۲:

دو آدمی دھڑہ راکے ہیں، دو آدمی دھڑہ راکے ہیں اور ایک آدمی دھڑہ
کا ہے۔

پنڈت نہرو:

مگر میں ان لوگوں سے شاید صبح مل چکا ہوں۔

سیکرٹری ۲:

مگر پنڈت جی وہ کہتے ہیں کہ صبح سے شام تک یوپی کے پالٹیکس میں
بڑی بھاری تبدیلی آچکی ہے۔

پنڈت نہرو:

حیرت ہے صاحب، جو تبدیلی میں سترہ سال کی کوشش سے نہ لا
سکا وہ یہ لوگ گیارہ گھنٹوں میں لے آئے۔

حیرت ہے صاحب!

(تیسرا سیکرٹری بھاگا بھاگا آتا ہے)

پنڈت جی جلدی سے لپک کر دائیں طرف کے پرے کو ذرا سا ہٹا
کے دیکھتے ہیں اور غصے سے کہتے ہیں۔

پنڈت نہرو:

سب دھڑی دھڑ نظر آتے ہیں سرتو کسی کا نظر نہیں آتا۔
نہیں۔

میں نہیں ملوں گا ان سے!

بہت ہو گیا، بہت ہو گیا!

سیکرٹری ۳:

مگر پنڈت جی . . . !

پنڈت نہرو:

دیکھتے نہیں ہوں اس وقت پلاننگ کمیشن کی چوتھی یوجنا کے بارے

میں اپنی رپورٹ تیار کر رہا ہوں۔

کیا یہ جھگڑے والے لوگ مجھے کام نہیں کرنے دیں گے۔

نہیں ملوں گا، نہیں ملوں گا — کسی سے نہیں ملوں گا۔

اس وقت جاؤ۔

پنڈت جی کرسی پر بیٹھے بیٹھے گھوم جاتے ہیں اور پھر ایک کھڑے

ہو کر منہ وستان کا نقشہ دیکھنے لگتے ہیں۔

تینوں سیکرٹری سر جھکا کر واپس چلے جاتے ہیں۔

پنڈت جی کے دونوں ہاتھ اپنی کمر کے پیچھے آکر ایک دوسرے میں

بے چینی سے گتھ جاتے ہیں جیسے ان ہاتھوں میں لڑائی ہو رہی ہو۔

ایک آواز آتی ہے !

آواز :

شانسی ! شانسی !

پنڈت جی تیزی سے گھوم کر پلٹتے ہیں، کہتے ہیں۔

پنڈت جی :

کون ہے ؟

کہہ جو دیا میں کسی سے نہیں ملوں گا۔

میز سے چند قدم دور، روشنی کے — ہالے سے باہر کمرے کے

اندھیرے میں ایک آدمی کھڑا ہے۔

اس کی صورت نظر نہیں آتی۔

اس کا لباس صاف طور سے دکھائی نہیں دیتا۔ صرف اس کی بھاری

آواز سنائی دیتی ہے۔

آواز :

شانسی ! شانسی !

پنڈت جی ایک لمحے کے لیے میز پر ایک کونے میں اپنے سامنے

رکھے ہوئے بھگوان بدھ کے مجسمے کو چھو کر اس سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں۔

پنڈت جی :

ایک لمحے کے لیے میں نے سوچا۔ شاید تم مجھ سے بولے !۔۔۔
(سراٹھا کر) کون ہو تم ؟ مجھے شانتی کی تلقین کرنے والے ... ذرا سامنے
تواؤ۔

وہ آدمی اندھیرے سے آہستہ آہستہ چلتا ہوا میز کے قریب روشنی
کے ہالے کے اندر آتا ہے۔ پھر اس کا لباس بھی نظر آنے لگتا ہے۔
اس بڈھے آدمی نے ایک پھٹا ہوا لحاف اوڑھ رکھا ہے۔
جس میں جا بجا روٹی کے پھوسٹر سے باہر نکلے نظر آ رہے ہیں۔
لحاف پھٹا ہونے کے علاوہ تیل اور میل کے چکنتوں سے داغدار ہو
رہا ہے۔

پنڈت جی اسے نہ پہچان کر کہتے ہیں۔

پنڈت نہرو :

کون ہو تم !

بڈھا :

تمہارا پرانا ساتھی۔

پہچان لو۔۔۔۔!

وہ بڈھا آدمی میز پر جھک کر پنڈت جی کے بالکل قریب آ کر اپنی صورت

دکھاتا ہے۔

پنڈت جی کے چہرے پر چند لمحوں تک شک و شبہات کی لہریں ابھرتی ہیں، پھر یکایک صاف ہو جاتی ہیں — اور وہ خوشی سے چلا کر کہتے ہیں۔
پنڈت نہرو!

ارے بھیا.....!

پنڈت جی جلدی آکر اس بڑھے آدمی سے بغل گیر ہوتے ہیں۔
بڑھا بھی اپنی دونوں ہاتھیں پنڈت جی کے گلے میں ڈال کر رونے

لگتا ہے.....!

بڑھا!

جو اہر اتم نے مجھے پہچان لیا آخر..... ہاں میں ہوں تمہارا بڑا بھیا
بھگوان دین! پر تاپ گڑھ والا.....

آخر تم نے مجھے پہچان ہی لیا.....!

بڑھا اپنے آنسو پونچھتا ہے، اپنے پھٹے ہوئے لحاف کے ایک
کونے سے۔

پنڈت جی اس کی بغل میں ہات دے کر اسے اپنے پاس ایک کونے میں
بچھے ہوئے دیوان پر بٹھاتے ہیں۔

بڑھا اپنی خوشی کے آنسو پھر پونچھتا ہے۔

پنڈت نہرو:
منی کیسی ہے؟
بھگوان دین:

منی کا بیاہ ہو گیا، اب تو بھگوان کی کمرپاسے اس کے دو بچے ہیں۔
پنڈت نہرو:

اورو بیو؟

بھگوان دین:

وینو بڑا ہو گیا اور کانپور چلا گیا کار کھانے میں نوکر ہے، کبھی کبھی اس کی
چٹھی آ جاتی ہے۔۔۔!

پنڈت جی:

بھو جاتی۔۔۔۔؟

بھگوان دین:

تمہاری بھو جاتی مر گئی۔

پنڈت جی: ارے۔۔۔۔ تم نے مجھے خط نہیں لکھا؟

بھگوان دین:

کیا لکھنا؟ لوگ تو روز ہی مرتے رہتے ہیں۔

وقفہ

پنڈت جی خاموش ہو جاتے ہیں، پھر گفت گو کا لہجہ بدل کر کہتے ہیں۔
پنڈت جی:

اور تمہارا بڑا لڑکا کہاں ہے، وہ تو اب جوان ہو گیا ہوگا؟
بھگوان دین!

وہ تو گاؤں میں ہے اور جوان بھی ہو گیا ہے۔ اور اس کا بیاہ بھی ہو گیا ہے۔
پنڈت نہرو:

گھر میں اور تو ہر طرح سے خیریت ہے؟ سب ٹھیک ہے نا؟
کب سے تمہارے گھر کو نہیں دیکھا۔۔۔۔!

بھگوان دین! گھر تو وہی ہے اور گاؤں بھی وہی ہے۔
پنڈت نہرو:

گھر میں اور تو ہر طرح سے خیریت ہے؟ ٹھیک ہے نا؟
بھگوان دین:

تم سے ملنے آیا تھا اور مل کر تمہیں نبوتہ دینے آیا تھا!
پنڈت نہرو:

کیسا نبوتہ؟

بھگوان دین!

کھانے کا نبوتہ! یاد ہے، جب کبھی تم ہمارے پرتاپ گڑھ سے گزرے

تم نے ہمیشہ میرے ہاں کھانا کھایا.....!

پنڈت نہرو:

بھول سکتا ہوں؟

چنے کا ساگ اور مکئی اور باجرے کی روٹی بھجوا جاتی تھی ہات کی سینکلی ہوتی

کیسے بھول سکتا ہوں؟

وہ آزادی کی لڑائی میں تمہاری مضبوط رفاقت اور محبت، دلیسری

اور جرأت.....!

بھگوان دین:

تو آج تو میرے گھر چلو۔

پنڈت نہرو: آج تو نہیں.....!

بھگوان دین:

تو کل!

پنڈت نہرو:

کل بھی نہیں۔

بھگوان دین:

پرسوں!

پنڈت نہرو:

پرسوں بھی نہیں، ابھی تو فرصت نہیں ہے بڑے بھیا، بہت کام ہے..... مگر میں کسی دن آؤں گا۔

بھگوان دین:

کس دن آؤ گے؟

سترہ سال ہو گئے تمہاری راہ دیکھتے دیکھتے۔ گیارہ سال سے میرے گھر کی مفلسی تمہارا انتظار کرتی ہے۔ میرے کھیتوں کی بھوک تمہارا انتظار کرتی ہے۔ میرے کھیتوں کی بھوک تمہارا انتظار کرتی ہے، جو ابرا! پنڈت نہرو:

مجھے شرمندہ مت کرو بڑے بھیا..... کیا ہم..... کیا..... ہم..... ہم تمہارا پھٹا ہوا لحاف نہیں دیکھ سکتے..... ارے بھائی اتنی رسی بڑھ چلی ہے اور تم یہی پھٹا ہوا لحاف اوڑھے ہوئے ہو..... (زور سے گھنٹی بجاتے ہیں، ایک نوکر نمودار ہوتا ہے)

پنڈت نہرو:

ایک نیا کبل لے کر آؤ۔

دیکھو، دیکھو..... خوب موٹا اور مضبوط ہو، اور ایک نئی جرسی لے کر آؤ، ان کے لیے..... اونی جرسی..... ان کے سائز کی ہو، اچھی طرح سے دیکھ لو..... سائز سمجھ لو.....!

شیامو:

جی بہت اچھا۔

پنڈت نہرو:

کھڑکی بند کر دیں بڑے بھیا، باہر سے ٹھنڈی ہوا آتی ہے۔

بھگوان دین:

نہیں کھلی رہنے دو، اس میں سے آسمان دکھائی دیتا ہے اور تارے

بھی.....!

پنڈت نہرو:

(منہس کر) ہاں مجھے یاد ہے، جیل میں بھی تم ہمیشہ کمرے کے بجائے

کھلے لان میں سونا پسند کرتے تھے، آسمان کے نیچے تاروں بھری چھاؤں

میں.....!

بھگوان دین:

میں ایک کسان ہوں نا!

پنڈت نہرو:

مگر جب تو تمہاری حالت اچھی تھی، جب تو ہم تمہارے گھر بھی گئے تھے،

پھر کیا ہوا؟

بھگوان دین:

پھر آزادی مل گئی!

پنڈت نہرو:

تو آزادی کیا نہ ملتی؟ آزادی سے کیا نقصان ہوا، آزادی ملتے ہی ہم نے
زمینداری ختم کر دی جو انگریزوں کے زمانے میں کبھی ختم نہ ہوئی۔
بھگوان دین:

زمینداری ختم ہوئی تو بھومی داری آگئی، زمین پر ملکیت تو کسی نہ کسی کی رہی۔
کھیت مجور بھی وہیں ہے، زمین بھی اسی طرح چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں
بٹی رہی، کسان اسی طرح بارش کے لیے آسمان کی طرف دیکھتے رہے۔ کبھی تو
ایک بوند نہ برسی اور کبھی آسمان یوں برساکہ ساری فصل بہا کے لے گیا۔
اندھم جانتے ہو جو ابھر، ایک کسان کی خوش حالی کتنی ناپائیدار ہوتی ہے۔
ایک سوکھایا ایک سیلاب آیا اور گھر کی ساری خوش حالی ختم ہو گئی۔
تمہاری بھوجانی فاقے سے مر گئی، رینو بمبئی چلا گیا، گھر کی دیواریں دھج
گئیں۔۔۔۔۔ تم نے بہت اچھا کیا جو میرا نبوتہ نہیں مانا۔

مانتے تو آج میں تمہیں چنے کا ساگ اور باجرے کی روٹی بھی نہ کھلا سکا!
پنڈت جی اٹھ کر غم اور غصے سے ٹھلنے لگتے ہیں۔ ان کے ہاتھوں کی
انگلیاں بے چین ہیں۔ یکایک باہر سے شور سنائی دیتا ہے۔ پنڈت جی غصے
سے لٹ کر پوچھتے ہیں:-

پنڈت نہرو:

بڑے بھیا، یہ باہر کیسی شور مچ رہا ہے؟

بھگوان دین:

وہ جو ہم پر حکومت کرتے ہیں وہ آپس میں جھگڑ رہے ہیں۔

پنڈت نہرو:

دپاؤں پٹک کر غصے سے، نان سینس۔

بھگوان دین:

وہ جھگڑتے ہیں اور میرا لحاف پھٹا جا رہا ہے۔

پنڈت جی خاموشی سے ٹہلتے جاتے ہیں۔

بھگوان دین:

اور کھیت سوکھے جاتے ہیں۔

وقف

بھگوان دین:

اور گاؤں کے گھر گرتے جاتے ہیں۔

وقف

بھگوان دین:

اور بچے بستی کو بھاگتے جاتے ہیں یا کان پور کو یا احمد آباد کو۔

گاؤں کی گلیوں میں صرف بڑھے رہ گئے ہیں یا اندھے۔

وقفہ

بھگوان دین :

بڑھوں کے لیے کوئی کام نہیں ہے اور بچوں کے لیے کوئی اسکول،
نہیں ہے۔

پنڈت جی جو اس دوران میں غصے سے ٹھل رہے تھے اور ٹھلنے ٹھلنے
ان کے غصے کا پارہ دمبدم بڑھتا جا رہا تھا، یکایک پلٹ کر بھگوان دین کے
سامنے آکر کہتے ہیں۔

پنڈت نہرو :

(How do you expect me to change

all this in seventeen years)

سترہ سال میں تمہیں معجزہ کہاں سے لا کے دکھا دیتا؟ غریبی دور کرنے
کے لیے میرے پاس الہ دین کا چیراغ تو نہ تھا۔۔۔ پھر بھی ہم کوشش کرتے
رہے ہیں۔

جانتے ہو انگلینڈ کو موجودہ خوش حالی حاصل کرنے کے لیے چار سو
سال لگے، امریکہ کو ڈیڑھ سو سال، روس نے چالیس سال لیے۔

میں سترہ سال میں کیا کروں؟ اس سے زیادہ؟۔۔۔ لوگ جھگڑتے

ہیں، لوگ خام نہیں کرتے، لوگ بے ایمان ہیں، لوگوں کے دل میں دلش کا در نہیں ہے؟ تو دلش آگ کیسے بڑھے گا۔

Problem is that Bhai... لوگوں کو کیسے بدلا جائے۔

یہ بڑا بھاری پرالیم ہے ہمارے سامنے، ہم کیسے بدلیں؟ کیسے آگے جائیں؟ — مگر دھیرے دھیرے کام ہو رہا ہے۔

دھیرے دھیرے ملک میں صنعتیں ترقی کر رہی ہیں۔

دھیرے دھیرے ڈیم بن رہے ہیں۔

دھیرے دھیرے سوکھے کھیتوں میں پانی بھی آ جائے گا!...

... ہو تو رہا ہے مگر بہت دھیرے دھیرے!...

بھگوان دین!

خاک ہو جائیں گے ہم تم کو خبر ہونے تک

پنڈت نہرو:

دیکھ سوچ کر! اور ایک دن میری خاک سے ہر ہی کونپلیں بھی پھوٹیں

گی... تمہارا کیل آ گیا... اور نئی جبرسی بھی... انہیں

پہن لو۔

بھگوان دین!

نہیں نہیں . . . !

پنڈت نہرو:

پہن لو نا . . . نہیں پہنو گے تو ہم خود پہنا دیں گے۔

شیامو!

تم ان کے ہات پکڑو میں جبرسی پہنا نا ہوں، دیکھتا ہوں کیسے نہیں پہنتے ہیں۔

پنڈت جی زبردستی بڑھے کسان کو جبرسی پہنا دیتے ہیں اور اس کا پھٹا لحاف اگ کر کے اسے نیا کمبل اوڑھادیتے ہیں اور خوش ہو کر کہتے ہیں۔

پنڈت نہرو:

دیکھو، اب تو تمہیں سرورسی نہیں لگ رہی ہے نا؟ اب تو ٹھیک ہے نا؟
بڈھا خوش ہو کر اپنے ننھے کمبل کو دیکھتا ہے، اپنی نئی جبرسی کو چھوتا ہے
اور خوش ہو کر گلو گبر لہجے میں کہتا ہے۔

بھگوان دین:

ہاں یہ کمبل تو بہت اچھا ہے ہاں یہ اونی بندھی بھی بہت

عمدہ ہے . . . !

پنڈت نہرو:

شیامو، . . . اس پھٹے ہوئے لحاف کو باہر پھینک دو۔

اُبڑھانوں سے لحاف پھین لیتا ہے،

بھگوان دین:

مگر میرے گاؤں میں ابھی پھٹے ہوئے لحاف ہوں گے۔

پنڈت نہرو:

اُونہ ہوں!

بھگوان دین:

تین سو کے قریب پھٹے ہوئے لحاف ہوں گے، صرف میرے گاؤں
میں اور اگر آس پاس کے گاؤں بھی شامل لیے جاتیں... تو...؟

پنڈت نہرو:

اُونہ ہوں۔

بھگوان دین:

اور میرے بیٹے کو سردی کھا کھا کر تپ دق ہو گیا ہے۔

اور دور دور تک ہمارے علاقہ میں کوئی اسپتال نہیں ہے اور جہاں

اسپتال ہے وہاں کوئی بستر خالی نہیں ہے۔

باہر کا شور پھر بڑھ جاتا ہے، اب کے جھکڑنے والوں کی آوازیں بھی

صاف صاف سنائی دیتی ہیں۔

ایک آواز:

واہ تمہارے دھڑے کے تین وزیر لیے جاتیں۔ اور ہمارا صرف ایک۔
آواز ۲:

اور ہمارے دھڑے سے ایک وزیر بھی نہ لیا جاتے۔
آواز ۳:

اور تمہارا دھڑا اسپیکر شپ بھی لے جاتے۔
آواز ۴:

جو نیا افسر چلا آ رہا ہے، بنارس سے چلا آ رہا ہے۔
آواز ۵:

تو کیا تمہارے سیتا پور سے آئے۔
آواز ۶:

سیتا پور کی ایسی تلیسی۔
آواز ۷:

تمہاری ایسی تلیسی!

شور بڑھتا جاتا ہے، پھر یکایک کم ہو کر دور ہوتا جاتا ہے، جیسے شہر
کرنے والے باہر دھکیلے جا رہے ہوں۔

بڑھا بھگوان دین پنڈت نہرو کے قریب آ کر کہتا ہے۔
بھگوان دین:

یہ لوگ سمجھانے سے ٹھیک نہ ہوں گے۔

پنڈت نہرو!

میں زبردستی کرنے کے خلاف ہوں۔

میں لوگوں کی ذہنیت بدلنا چاہتا ہوں چاہے وہ دھیرے دھیرے

ہی کیوں نہ بدلے؟

بھگوان دین:

ابھی تو کام دھیرے دھیرے ہو رہا ہے اور میں مانتا ہوں کہ کام

ہو رہا ہے۔

مگر جس رفتار سے رشوت ستانی، بے ایمانی، خولیش پروری، فرقہ پرستی

اور ذات پات کی حمایت بڑھ رہی ہے، اس سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ بہت

جلد یہ دھیرے دھیرے آگے بڑھنے والا کام بھی بند ہو جائے گا۔۔۔۔

پھر تم کیا کرو گے؟

پنڈت نہرو!

میں لڑوں گا۔۔۔۔ میں لڑوں گا۔۔۔۔ میں محبت کے ہتھیار سے لڑوں

گا۔۔۔۔!

بھگوان دین:

تم بہت بھلے آدمی ہو۔۔۔۔ جو اسر بہت نیک آدمی ہو۔

تمہارے دل میں کسی کے لیے برائی نہیں ہے۔۔۔۔۔ تم چاہتے ہو کہ بے ایمان، کینہ پرور، منافع خور لوگوں کا دل بھی محبت سے بدل دیا جائے۔۔۔۔۔ مگر آج وقت بہت کم ہے اور لوگ تین سو سال تک انتظار نہیں کر سکتے۔

وہ لوگ جو بھوکے ہیں اور ننگے ہیں اور جہالت اور بیماری کے مارے ہیں، کب تک پتھر سے آنسو نکلنے کا انتظار کریں گے۔۔۔۔۔ ذرا سوچو۔۔۔۔۔ میرے بھائی!

۔۔۔ ہم دونوں نے آزادی کی خاطر جیل میں عمریں گزاری ہیں۔۔۔ تم نے اور میں نے۔۔۔۔۔ یہ دلشیں تمہارا گھر ہے اور میرا گھر بھی ہے۔

تم لوگوں کو بھگوان بدھ کے راستے پر چلانا چاہتے ہو۔
آج اس دلشیں کو ایک شکر آچار یہ کی ضرورت ہے۔

پنڈت نہرو چونک کر بھگوان دین کی طرف دیکھتے ہیں اور کھلی کھڑکی میں کھڑے ہو جاتے ہیں اور آسمان میں کھلے ہوئے تاروں کی طرف دیکھنے لگتے ہیں۔

اب ان کی پیٹھ بھگوان دین کی طرف ہے۔

بھگوان دین آہستہ سے مسکراتا ہے، وہ بھی آگے بڑھ کر کھلی کھڑکی میں کھڑا ہو جاتا ہے۔

اور اپنا ہات پنڈت نہرو کی کمر میں ڈال دیتا ہے
 پنڈت نہرو اس کی طرف دیکھے بغیر آسمان کی طرف تکتے ہوئے کہتے ہیں۔
 پنڈت نہرو: کبھی کبھی میں بہت اکیلا پن محسوس کرتا ہوں۔
 بھگوان دین:

کبھی کبھی مجھے بھی احساس ہوتا ہے کہ تم بالکل اکیلے رہ گئے ہو۔
 تمہیں پرانے دوستوں کی ضرورت ہے، میرے جیسے کسانوں کی...
 اور شاید نئے دوستوں کی بھی ضرورت ہے جیسے میرا بیٹا دینو ہے جو کانپور
 کے کار کھانے میں کام کرتا ہے...!
 پنڈت نہرو:

میں تنہا گیا ہوں، مجھے سردی لگ رہی ہے، بڑے بھیا۔
 اپنا لحاف مجھے دے دو۔
 بھگوان دین:

ہاں، میرا پٹا ہوا لحاف اوڑھ لو۔ اس میں تین پشتوں کی ترسی ہوتی
 آرزوئیں بند ہیں... یہ لحاف اوڑھ لو، اور میرے گاؤں چلو، چلو...
 جواہر۔

کیونکہ صبح دم ہوا کے پہلے جھونکے کی طرح اور اٹدی ہوئی گھٹاؤں کے
 پہلے قطرے کی طرح لوگ ہر جگہ کھیتوں میں تمہارا انتظار کرتے ہیں!

پنڈت نہرو وہ پھٹا ہوا لحاف اوڑھ لیتے ہیں اور بھگوان دین کے ہات میں
 ہات دے کر کھڑکی سے پلٹ کر بھگوان دین کے ساتھ چلے جاتے ہیں۔ سارے
 کمرے میں اندھیرا اچھا جاتا ہے، صرف بھگوان بدھ کی مورتی پر روشنی کی
 ایک ہلکی سی چھوٹ پڑ رہی ہے! ۛ

پردہ



شادی

سے

متعلق

رشتے کی ضرورت

سیٹھ جو کھم داس اپنے وسیع کین میں ساگوان کی ایک عمدہ چیز سامنے رکھے ایک گھومنے والی کرسی پر بیٹھے ہیں۔

ان کے بالکل قریب سیٹھ جو کھم داس کا چھوٹا بھائی سیٹھ جو کھم داس بیٹھا ہے۔ دونوں کے چہروں پر بھائیوں والی مشابہت پائی جاتی ہے۔

لباس ایک سا ہے۔ وضع قطع ایک سی ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ سیٹھ جو کھم داس عمر میں بڑا دکھائی دیتا ہے اور جو کھم داس اس کا چھوٹا ایلویشن معلوم ہوتا ہے۔

سیٹھ جو کھم داس کے دائیں طرف ذرا فاصلے پر اس کا پراسٹیوٹ سیکرٹری بیٹھا ہے۔

ایک فائل آگے بڑھاتا ہے۔

سیدھے جو کھم داس فائل دیکھ کر اپنے چھوٹے بھائی کی طرف مڑ کر کہتا ہے۔
لو کھم؟

جی جو کھم!

اس فائل میں سات سو عرضیاں ہیں۔ لڑکی والوں کی جو اپنی بیٹی کی
شادی میرے بیٹے گھوگھم داس سے کرنا چاہتے ہیں۔
میں نے اس میں سے صرف سات عرضیاں چھانٹی ہیں اور آج نہیں
انسٹرویو کے لیے بلایا ہے۔

لو کھم؟

دخو شس ہو کر لڑکیوں کو؟
فوراً اپنے سر کی پگڑی وغیرہ ٹھیک کرنے لگتا ہے،
جو کھم؟

لڑکیوں کو نہیں ان کے باپ کو؟

لو کھم؟

اوہ!

دہونٹ لٹک جاتا ہے،

جو کھم؟

میں باری باری ہر ایک کا انسٹرویو لیتا جاؤں گا۔ تم غور سے سب کچھ

دیکھتے اور سنتے جاؤ اور تم (سیکرٹری سے مخاطب ہو کر) سب سوال جواب نوٹ کرتے جاؤ۔

سیکرٹری :

ست بچن !

جو کھم :

دفاٹل سے ایک عرضی نکال کے سیکرٹری کو تمہارے

اس عرضی والے کو بلاؤ۔

(سیکرٹری عرضی لے کر ایک لمحہ کے لیے خاموشی سے اس کا مطالعہ

کرتا ہے۔ پھر بڑی پھرتی سے ایک بلٹن دباتا ہے، باہر گھنٹی ہوتی ہے۔

ایک چہرہ اسی اندر آتا ہے۔)

سیکرٹری :

شری بھیکم داس کو اندر بھیجو۔

چہرہ اسی لوٹ جاتا ہے۔

چند لمحوں کے بعد کبین میں شری بھیکم داس داخل ہوتا ہے۔ چہرے

بشرے سے ملنے جلنے کے انداز سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ لڑکی والا

جو کھم داس :

بھیکم داس جی۔

آپ بھی جانتے ہیں کہ میں نے آپ کو کیوں بلایا ہے اور میں بھی جانتا ہوں کہ آپ یہاں کیوں آئے ہیں۔ لہذا بیکار کی باتوں میں وقت ضائع نہ کرتے ہوئے میں اصلی مطلب کی بات پر آتا ہوں۔

میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے اور آپ کا وقت بھی بہت قیمتی ہوگا، اس لیے نہایت مختصر گفت گو ہوگی۔

آپ کم سے کم الفاظ میں میرے سوالات کا جواب دیتے جائیے۔ میرا سیکرٹری سب گفت گو نوٹ کرے گا۔ بعد میں فیصلہ سے آپ کو آگاہ کر دیا جائے گا۔

کیسے یہ طریقہ منظور ہے؟

بھیکم داس؛

جی مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔

جو کھم داس؛

بہت خوب! — اچھا — تو وہ بات میں نپسل لے کر اسے گھماتے

ہوئے ارط کی کا نام؟

بھیکم؛

مینا کماری

مگر گھر میں سب لوگ اسے پیار سے مینا کہتے ہیں۔

لوکھم:

مینا بہت پیارا نام ہے۔

جوکھم:

لوکھم:

لوکھم:

جی جوکھم۔

جوکھم: تم چپ رہو۔

لوکھم: دسہم کہا بہت اچھا۔

سیکر ٹری: اٹکھتے ہوئے، مینا کماری عرف مینا!

جوکھم:

عمر:

بھیکم:

بیس سال۔

جوکھم:

رنگ:

بھیکم:

جناب میری بیٹی کا رنگ گوسا نولا ہے لیکن اس نے پچھلے سال

نہی تال کی نائش کے موقع پر بیوی ٹکپیٹیں میں فرسٹ پرائز حاصل کیا ہے۔
لوکھم:

مجھے خود سفید رنگ کی عورت پسند نہیں ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ
دلہن کے بجائے شلجم کھا رہے ہیں۔

جس رنگ میں نمک نہ ہو وہ رنگ پھیکا ہے۔ جس حسن میں ملاحت نہ ہو
وہ حسن سیٹھا ہے۔

جو کھم:

لوکھم؟

لوکھم:

جی جو کھم!

جو کھم:

شادی تمہاری نہیں ہو رہی ہے، گھوگھم کی ہو رہی ہے۔

لوکھم:

اوہ!

جو کھم:

لڑکی کا تیر کیا ہے؟

بھیکم:

پانچ فٹ تین انچ۔

جو کھم:

کمر:

بھیکم: کمر چھبیس انچ، سینہ پینتیس انچ، گولھا سینتیس انچ، وزن
ایک من تیس سیر، تعلیم نو جمع دو گیارہ جماعت۔

جو کھم:

ادہ!

آپ کو تمام اعداد و شمار خوب یاد ہیں۔

بھیکم:

اکثر جگہ انٹرویو پر جانا پڑتا ہے اس لیے یہ اعداد و شمار ازبر ہو چلے ہیں

جو کھم:

اچھا ہے اس سے وقت بچ جاتا ہے اور آجکل برنس میں وقت بھا

روپیہ ہے۔

ہاں!

اس سے خوب یاد آیا، آپ کتنا انکم ٹیکس ادا کرتے ہیں؟

بھیکم:

ایک لاکھ پچاس ہزار سالانہ۔

جو کھم :
سیکر ٹری، نوٹ کرو۔

سیکر ٹری !
ست بچن۔

جو کھم :
سیٹھ ابھیکم داس جی، آپ کی لڑکی بات چیت میں کیسی ہے ؟

ابھیکم :
جیسے لڑکیاں بات چیت کرتی ہیں، شرمائے۔

جو کھم :
میرے بیٹے کھو گھم داس کو شرمیلی لڑکی پسند نہیں ہے۔

ابھیکم :
یہ پرائزن اس نے آج سے چار سال پہلے حاصل کیا تھا، اب تو وہ بہت کم بات کرتی ہے۔

جو کھم :
گوشت کھاتی ہے ؟

ابھیکم :
جی نہیں۔

جو کھم :
مگر میسر ا بیٹا تو گوشت کھاتا ہے۔

بھیکم :
تو وہ بھی کھالے گی۔
جو کھم : مگر اسے گوشت کھانے والی لڑکی پسند نہیں۔
بھیکم :

تو وہ نہیں کھائے گی۔

جو کھم :
مگر اسے ایسی لڑکی پسند ہے جو خود گوشت نہ کھائے مگر دوسروں
کے لیے پکا دے۔

بھیکم :
وہ ماس، مچھی، انڈا، مرغی سب پکانا جانتی ہے۔ کھڑے مصالحہ
کا تورہ، میٹھے مصالحہ کا روغن جوش، زرگسی کو فتنے اور مکھنوی کو فٹیاں
شامی کباب اور ایرانی پلاؤ سب پکانا جانتی ہے۔

جو کھم :
آپ تو ایسے بات کرتے ہیں جیسے وہ کسی ہوٹل میں باورچن رہ

چکی ہو۔

بھیکم :
 ہوٹل کی باورچین تو نہیں۔ ہوٹل کی مالک ضرور ہے۔ میں مائی لارڈ ہوٹل
 کا مالک بھی ہوں، میری بیوی کے ناطے سے مینا کا اس میں حصہ ہے۔

جو کھم :
 مائی لارڈ ہوٹل آپ کا ہے ؟

بھیکم :
 جی ہاں !

جو کھم :
 مائی گاڈ ! آپ نے پہلے نہیں بتایا۔

بھیکم :
 سیکرٹری،

نوٹ کرو مائی لارڈ ہوٹل آپ کا ہے۔

لو کھم : مائی لارڈ ہوٹل میں آجکل ایک نئی کیرے گرل آئی ہے۔ مسن جین
 الپا کا عورت ہے یا ہم کا دھماکہ۔ کیا آپ اسے جانتے ہیں ؟

جو کھم :
 لو کھم :
 لو کھم :

جی جو گھم — جی بہت اچھا — جی اب میں کچھ نہیں کہوں گا۔
جو گھم:

معاف کیجئے گا سیٹھ بھیکم داس جی، آپ کو بہت تکلیف دی۔
کل بذریعہ ٹیلی فون آپ کو اپنے فیصلے سے مطلع کروں گا۔
ہاں عزیز گھو گھم داس کے بارے میں اگر آپ کچھ دریافت کرنا چاہتے
ہوں۔ تو ضرور دریافت کر سکتے ہیں (گھڑی دیکھ کر) میں آپ کو اس کے لیے
دو مہینے دوں گا۔

بھیکم،
جی نہیں، مجھے سب معلوم ہے۔ عزیز گھو گھم منبتی کے سب سے
بڑے رئیس اور بزنس مین کا بیٹا ہے۔ نویں فیل ہے، ہکلا آہے۔ بیحد عیاش
اوباش اور خرچیلہ ہے۔ غرضیکہ مکمل احمق ہے۔
جو گھم:

(چونک کر) — احمق ہے..... آپ جانتے ہیں..... پھر بھی اپنی
بیٹی کی شادی میرے لڑکے سے کرنا چاہتے ہیں، کیوں؟
بھیکم:

کیوں کہ آج کل ہر شادی ایک بزنس پراپوزیشن ہوتی ہے۔ میں اپنی بیٹی
کی شادی عزیز گھو گھم سے نہیں کر رہا ہوں۔ میں اپنی لڑکی کی شادی سب سے

بڑی بزنس کارپوریشن سے کر رہا ہوں۔

جو کھم:

ہاتھ ملائیے سیٹھ بھیکم واس جی، آپ کی صاف گوئی مجھے بہت پسند آتی ہے۔

میں کل صبح دس بجے آپ کو ٹیلی فون کروں گا، ضرور کروں گا۔

بھیکم:

اوکے.... نمسکار!

جو کھم، لو کھم:

نمسکار۔

جب بھیکم کمرے کے دروازے سے باہر چلا جاتا ہے۔ تو جو کھم اپنے سیکرٹری کی طرف مڑ کر کہتا ہے۔

جو کھم:

next please

سیکرٹری دوسری عرضی پر نظر ڈال کر بتا رہی ہے۔

چچہ اسی اندر آتا ہے، سیکرٹری اس سے کہتا ہے۔

سیکرٹری:

شری جو کھم واس کو اندر بھیج دو۔

چپراسی چلا جاتا ہے، چند لمحوں کے بعد شری جو حکم داس اندر آتے ہیں۔
جو حکم داس؛

تشریف رکھیے (جو حکم داس بیٹھ جاتا ہے)۔

جو حکم؛ آپ کا نام؟

جو حکم داس؛

جو حکم داس۔

لو حکم؛

پہلے بھیکم داس آئے تھے۔ اب جو حکم داس آگئے ہیں۔ آج جو آتا ہے
داس ہی آتا ہے۔

جو حکم داس؛

دنیا میں دو طرح کے لوگ پائے جاتے ہیں۔ ایک جو باس Boss

ہوتے ہیں دوسرے جو داس ہوتے ہیں۔

لو حکم؛

اور جو اس تفریق کو نہ مانیں؟

جو حکم داس؛

وہ نہ باس ہوتے ہیں بلکہ سماج کے اصل بل کی گھاس ہوتے ہیں۔

جو حکم؛

اکھانس کر، اس قسم کے سب جھیلے بکو اس ہوتے ہیں۔ (پھر کھانس کر)
 شری جو حکم داس جی، آپ بھی جانتے ہیں۔ میں نے آپ کو کیوں بلایا ہے،
 اور میں بھی جانتا ہوں کہ آپ یہاں کیوں آتے ہیں۔
 لہذا بے کار کی باتوں میں وقت ضائع نہ کرتے ہوئے میں اصلی مطلب
 کی بات پر آتا ہوں۔ میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے اور آپ کا وقت بھی
 قیمتی ہوگا، اس لیے نہایت مختصر گفت گو ہوگی۔
 آپ کم سے کم الفاظ میں میرے سوالات کے جواب دیتے جائیے۔
 میرا سیکرٹری گفت گو نوٹ کر لے گا۔ بعد میں فیصلہ سے آپ کو آگاہ کر
 دیا جائے گا، کہیئے یہ طریقہ منظور ہے؟

جو حکم داس؛

جو حکم۔

جو حکم؛

اچھا تو سب سے پہلے نام بتائیے؛

جو حکم داس؛

نام اس کا شینا ہے۔

جو حکم؛

تد؟

جو حکم داس:

قد بوٹا سا ہے، نہ بہت اونچا نہ بہت چھوٹا۔ بلکہ ایسا کہ اگر ڈرائنگ روم
میں دیکھئے تو ڈرائنگ روم کی ساری سجاوٹ اسی سے ہو اور اگر بیڈ روم میں
دیکھئے تو بیڈ روم کا مرکز معلوم ہو۔

جو کھم:

رنگ کیسا ہے؟

جو حکم داس:

سنہری۔ نہ کالا نہ سافلا، نہ گندمی نہ گورا۔ یہ سب رنگ آؤٹ آف
ڈیٹ ہو چکے ہیں۔

اس کا رنگ تو بالکل سونے کا سا دیکھتا ہوا ہے۔

دیکھئے گا تو بخش کھا تیے گا۔

جو کھم:

خدا و خدائے؟

جو حکم داس!

خدا و خدائے میں ہماری شینا کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا۔ بہترین سے بہترین
مغربی ماڈل اس کے آگے پانی بھرتے ہیں۔

اس کی چھب، بانکپن اور خطوط کی ناز کی اجنتا کی سندرتا کو مات

کرے ہے۔

جو حکم !

گاتی بھی ہیں ؟

جو حکم داس !

گانو تو صاحب جس زبان کا چاہے سن لیجئے۔ اک ذرا اشارے کی

دیر ہے۔

ہندی اور گجراتی، میراٹھی بنگالی، سنہالی، تامل، تانگو، جس زبان کا گانا
چاہے سن لیجئے اور جس رنگ کا جو چاہے داورا دھریپ، خیال، ٹھمری، فلمی
توالی، بھجن، کیرتن جو چاہے سنیئے۔

جو حکم !

میرے لڑکے کو گانے کا بہت شوق ہے وہ بالکل ایسی ہی چاہتا ہے

جو حکم داس !

جو حکم، میں تو اسی لیے حاضر ہوا ہوں۔

جو حکم !

اور تعلیم ؟

جو حکم داس !

تعلیم ؟ عجیب سوال کیا آپ نے۔ خیر۔ تعلیم کا بھی انتظام

ہے اور یہ تو انسان کے اپنے ذوق پر منحصر ہے کہ وہ کس قسم کی تعلیم و تربیت چاہتا ہے ورنہ جہاں تک ہماری شینا کا تعلق ہے آپ اس سے انگریزی میں تقریریں سنیں، ہندی میں، فرنچ میں، وہ ادب، تاریخ، فلسفہ، پالیٹکس کسی میدان میں بند نہیں ہے۔

جو کھم:

وزن کے بارے میں کچھ بتایا نہیں آپ نے؟ میرے لڑکے کو بھاری بھر کم پسند نہیں آتیں۔

جو حکم داس:

اجی آجکل کسی کو پسند نہیں آتیں سیٹھ جی۔ زمانہ بدل گیا ہے آجکل تو ہر شخص latest design اور سٹریم لائن صورت پر فدا ہے۔ ہماری شینا بھی بالکل جدید شین کی ہے۔

جو کھم:

مگر وزن؟

جو حکم داس:

کہہ تو رہا ہوں حضور وزن صرف ایک سو بیس پاؤنڈ ہے۔

ایسی ہلکی، سبک اور نازک اندام ہے کہ جب جی چاہے گود میں اٹھا کر ایک کمرے سے دوسرے کمرے میں لے جلیے (جب سے سگریٹ نکال

کر سلگانے لگتا ہے۔

جو کھم !

جو کھم !

جو کھم !

جی جو کھم۔

جو کھم ! (سرگوشی میں) ا جی جو صفات یہ بیان کر رہا ہے۔ اس سے آدمی
بھی اگر لڑائی میں موجود ہوں تو فوراً رشتہ کر لیجئے۔

جو کھم !

میرا بھی ایسا خیال ہے (مڑ کر جو حکم واس سے) معاف کیجئے گا، ایک
ضروری بات پوچھنا بھول گیا ہوں۔ آپ انکم ٹکیس کتنا ادا کر رہے ہیں ؟
جو حکم واس :

انکم ٹکیس — مگر انکم ٹکیس سے شینا کا کیا تعلق ہے ؟

جو کھم !

دیکھئے یوں تو کوئی تعلق نہیں ہے۔

لڑکی سے تو کوئی تعلق نہیں ہے مگر آپ جانتے ہیں اس قسم کی باتوں
میں حسب نسب بھی دیکھا جاتا ہے۔

جو حکم واس :

اودھ — سمجھا — خوب سمجھا! — اجی جناب سیٹھ جو کھم داس صاحب!
آپ یہ معاملہ کسی لٹو پنچو سے نہیں کر رہے ہیں۔

ہماری فرم گزشتہ پچاس سال سے انسی ملیٹی میں کام کر رہی ہے۔
سارے دفاتر ملیٹی کے علاوہ کلکتہ، مدراس، بنگلور، دہلی اور ناگپور میں
بھی ہیں۔۔۔۔۔ ہمارا ہیڈ آفس نیویارک میں ہے، ایک فیکٹری لندن میں بھی
ہے، ہم کتنا انکم ٹیکس دیتے ہیں اس کا کل اندازہ کرنا تو مشکل ہے کیونکہ ہم
صرف ہندوستان میں نہیں بلکہ دنیا کے دس ملکوں میں انکم ٹیکس ادا کرتے ہیں
اور جو رقم ہم نے اس سلسلے میں گزشتہ سال ادا کی ہے اس کی مالیت دو کروڑ روپے
سے کم نہ ہوگی۔

جو کھم :

دو کروڑ روپے ؟

جو کھم داس :

جی ہاں !

جو کھم : لو کھم ؟

لو کھم : اجی جو کھم !

جو کھم :

(سرگوشی میں) میرے خیال میں یہ معاملہ ٹھیک معلوم ہوتا ہے۔

لوکھم:

دسرگوشتی میں، فوراً ہاں کر دیجئے۔

سیدھ جو حکم داس اپنے چھوٹے بھائی سے گفت گو کر کے جو حکم داس کی جانب پلٹتا ہے تو جو حکم داس سگریٹ کا دھواں اڑاتے ہوئے کہتا ہے۔
جو حکم داس:

کہیئے، کچھ اور پوچھنا ہو تو پوچھ لیجئے، اپنے دل کے سارے شبہات

مٹا لیجئے۔

جو کھم:

جی نہیں۔

اب نہ کچھ پوچھنا ہے، نہ کہنا ہے نہ سننا ہے نہ ہمارے دل میں کوئی

شک شکا باقی ہے ہمیں تو منظور ہے۔

جو حکم داس:

آپ کو منظور ہے تو مجھے بھی منظور ہے۔

جو کھم:

تو ملائیے ہات۔

جو حکم داس:

(ہات ملا کر) جو حکم۔

جو کھم:

اب وائے منگنی کی کولنسی تاریخ مقرر کی جائے؟

جو حکم داس:

منگنی؟ — کیسی منگنی؟

جو کھم:

آپ بھی خوب مذاق کرتے ہیں سیٹھ جی، بھلا شادی سے پہلے منگنی نہیں ہوتی؟

جو حکم داس:

شادی؟ کس کی شادی؟

جو کھم:

آپ کی لڑکی کی میرے لڑکے سے شادی۔

میں نے اس سلسلے میں آج لوگوں کو انٹرویو کیسے بلایا تھا۔

جو حکم داس:

مگر میری تو کوئی لڑکی ہی نہیں ہے۔

جو کھم:

لڑکی نہیں ہے۔

تو پھر اب تک یہ گفت گو کس سلسلے میں ہوتی رہی ہے یہ سنیا کون ہے؟

جو حکم واس :

شینا؟ — اوہ — شینا تو ریڈیو گرام ہے۔

میں شینا ریڈیو گرام مشین کمپنی کا ایجنٹ ہوں۔

میں اپنی مشین بیچنے آیا تھا۔۔۔۔۔ کسی لڑکی کا سودا کرنے نہیں آیا تھا۔

..... معاف کیجئے گا، غلط فہمی ہو گئی۔

لو حکم واس، جو حکم واس، سیکرٹری سب ہکا بکا ہو کر جو حکم واس کی طرف

دیکھتے ہیں۔ جو حکم واس اپنی ٹوپی میز سے اٹھا کر سر پر پہن کر افسوس سے

ہلاتے ہوئے چلنے لگتا ہے۔

(پردہ)



غیر انسانی

ظلم و ستم

خالی قبر

خزاں کے پہلے دن تھے۔

صلح کا میلہ کھڑے قیدیوں کی بیڑیوں پر چھایا ہوا تھا۔ ٹھنڈی ہوا میں کسی گندی گالی کی سی تیزی اور تلخی تھی۔ لندین کے پیڑوں کے آخری پتے سر جھکائے اپنی آخری گھڑی کے انتظار میں تھے اور انسانی لاشوں کو جلانے والی بھٹیاں آہستہ آہستہ دھواں اگل رہی تھیں۔

لیون نے اپنی قبر کھودتے کھودتے سر اٹھا کر پوپلر کے لمبے پیڑوں کی قطاروں کو دیکھا جن کے سفید رنگ تنوں سے یہودی قیدیوں کو باندھ کر گولی مار دی جاتی تھی۔ ایک لمحہ کے لیے اس کی سانس بند پرندے کی طرح اس کے سینے کے پنجرے میں رکی، پھر گھٹے کر آہ کی صورت میں باہر نکل آئی۔ اس ٹھٹھری ہوتی سانس سے اس کی چھاتی دہل گئی۔ مگر گشت کرتے ہوئے نازی

سپاہیوں کی چاب میں کسی طرح کی لغزش پیدا نہ ہوتی۔ وہ اسی پابندی اور مضبوطی سے ان یہودی قیدیوں کے چاروں طرف گشت کرتے رہے۔ جنہیں آج گولی ماری جانے والی تھی اور جو اس وقت نازی سپاہیوں کی نگہ رانی میں کدالیں اور بیلچے لیے اپنی اپنی قبر کھود رہے تھے۔

لیون کی نظر پوپلز کے پیڑوں سے بھی اوپر میلے کھڑے میں گھلتی ہوتی دھوئیں کی اس لکیر کو دیکھنے لگی جو کل تک کسی محبوبہ کی مہکتی ہوئی سانس تھی۔ کسی معصوم بچے کی مسکراہٹ تھی؛ کسی محبت کرنے والے سائنس دان، فلسفی اور ادیب کا دماغ تھی۔ آج ان سب کی جگہ دھوئیں کی ایک لکیر تھی جو جلنے والی بھٹیوں کی چمنیوں سے نکل کر کمرہ ہوائی میں بکھر چلی تھی۔

جب قبریں کافی گہری ہو چکیں، تو نازی سارجنٹ زور سے چلایا۔
"کام بند کرو۔"

سارے قیدیوں نے اپنی قبروں کے سامنے کدالیں اور بیلچے رکھ دیے اور اسٹیشن ہو کر کھڑے ہو گئے۔

"فارورڈ مارچ! نازی سارجنٹ بڑے سخت لہجہ میں چلایا۔
لیون کے قدم مشین کی طرح پوپلز کے پیڑوں کی طرف بڑھنے لگے، جہاں کچھ منٹ کے بعد اسے گولی ماری جائے گی۔ وہ آہستہ آہستہ اپنی موت کی طرف بڑھنے لگا۔ اس کے پیچھے دوسری یہودی قیدی تھیں۔ جو جگہ جگہ سے

لا کر لودر کے نازی جیل خانے میں بند کیے گئے تھے۔ ان میں اس کا دوست
 اور ساتھی ابراہیم بھی تھا جو سائنس دان تھا اور کینسر کے مرض پر ریسرچ کر
 رہا تھا۔ سفید وار بھی والا بوڑھا ابراہیم آج تک یہ نہ سمجھ سکا کہ اسے کس جرم
 کی پاداش میں گولی ماری جا رہی ہے۔ وہ ہولے ہولے معصوم بچوں کی طرح روتا
 ہوا آگے بڑھ رہا تھا۔ اس کے پیچھے اس کی دونوں جوان لڑکیاں ابنتھل اور وزا
 سولہ اور اٹھارہ سال کی دوشیزائیں سر اوپنا کیے بے خوفی سے چل رہی تھیں۔
 ان کے پیچھے اور بھی یہودی تھے جو دوسری بیروں سے لائے گئے تھے اور
 جنہیں لیون پہچانتا نہ تھا۔ سب سے آخر میں اس کی محبوبہ جین تھی۔ کاش یہ نازی
 سپاہی اتنی سی مہربانی سے کام لیتے کہ اس کی محبوبہ کو اس کے ساتھ ساتھ موت
 کی طرف آخری گھڑیوں میں چلنے دیتے۔ لیکن نازیوں نے اس کی یہ معمولی سی
 درخواست بھی ٹھکرا دی تھی۔ سب سے آخر میں تین سال کا ایک بچہ چل رہا
 تھا۔ جس کے یہودی ماں باپ کو دودن ہوتے گولی کا نشانہ بنا دیا گیا تھا۔ وہ
 بچہ ایک ہات جین کے ہات میں دیے اور دوسرے ہات کا انگوٹھا اپنے منہ
 میں چوستا ہوا چل رہا تھا۔ اپنی زندگی کے آخری ایام سے بے خبر۔
 یکایک چلتے چلتے لنڈین کے نیچے سے گزرتے ہوئے کہیں دور اوپر
 کی شاخوں میں ایک پتہ کھڑکھڑایا۔ اور تیز ہوا کے جھونکے سے ٹوٹ کر زمین
 پر آگرا۔

ننھے بچے نے جلدی سے اپنا ہات پھڑا لیا اور زمین پر لڑھکتے ہوئے پتے کی طرف بھاگنے لگا۔ جین نے اسے روکنا چاہا، دوسرے قیدیوں نے بھی اسے آوازیں دیں۔ مگر کھلکھلاتا ہوا بچہ لائن توڑ کر ہرے پتے کی طرف بھاگتا جا رہا تھا۔ پتے آگے آگے لڑھکتا ہوا جا رہا تھا اور بچہ اس کے پیچھے پیچھے بھاگتا جا رہا تھا۔ آخر خوشی سے چیختے ہوئے اس بچے نے جھپٹ کر اس پتے کو اپنے ہاتھ میں دلہا لیا۔

ٹھیک اسی وقت پلیٹ پر ایک گولی لگی اور وہ وہیں زمین پر گر گیا۔ اس کے ہاتھ میں وہی ہرا پتہ تھا اور یہی آخری پتہ تھا جو تین سال کے بچے نے اپنی آنکھوں سے دیکھا۔

یہودی قیدیوں کی قطار میں غم اور غصے کی لہر دوڑ گئی۔ مگر نازی سپاہی رائفلیں تانے ان کے بالکل پاس آگئے اور بے بس و مجبور قیدی سر جھکا کر پھر پو پو کے پیڑوں کی طرف بڑھنے لگے۔

لیون کے بالکل قریب بوڑھے سائنس دان ابراہیم کو باندھا گیا۔ سب سے آخر میں جین کو باندھا گیا۔ جین جو اس کی محبوبہ تھی، مجبوری آنکھوں والی، بہادر جین، جس کے ہونٹوں پر سرخ لب سٹک چمک رہی تھی یہ کسی نخرے والی عورت کی ادا نہیں تھی، یہ موت کے خلاف ایک معصوم اور بہادر لڑکی کی بغاوت کا اعلان تھا۔

جب سب یہودی پٹروں سے باندھ دیے گئے تو نازی سپاہیوں نے
نے اپنی اپنی جگہوں پر کھڑے ہو کر رالفلیں تان لیں۔

ٹھیک اسی وقت ایک سپاہی بھاگتا ہوا آیا اور سارجنٹ سے کہنے لگا
”لاش جلانے والی بھٹیوں پر ایک آدمی کم پڑ گیا ہے اور نئے قیدی تو کل آئینگے“
سارجنٹ نے بات کے اشارے سے سپاہیوں کو گولی مارنے سے روک
دیا اور خود گھوم کر پٹروں سے بندھے ہوئے ایک ایک قیدی کو دیکھنے لگا۔ ہر
قیدی اس کی نگاہوں کے نیچے کانپ رہا تھا۔ یہ سارجنٹ ایک کو ایک دن کی
زندگی دے سکتا ہے۔ جانے وہ کون خوش قسمت ہوگا۔

سارجنٹ کی وہ بے رحم نظر سب قیدیوں پر سے کھسکتی ہوئی آخر لیون
کے چہرے پر رک گئی۔

لیون نے چلا کر کہا: ”نہیں سارجنٹ! مجھے نہیں! یہ دن تم جین کو دے
دو۔ ابراہیم کو دے دو۔“

”ایک ہی تو دن ہے۔“ نازی سارجنٹ نے بے حد نفرت کے ساتھ
کہا: ”ایک ہی تو دن ہے! لیون سوچنے لگا۔ مگر ایک دن میں کتنی سانسیں ہوتی
ہیں، کتنے منٹ، کتنے سیکنڈ، کتنے خیال، کتنے تصور! ایک دن کے دامن
میں کتنی آرزوئیں، کتنی حسرتیں، کتنے پھول، کتنی کھلیاں کھل جاتی ہیں۔ ایک دن
پوری زندگی، پوری صدی، پوری تاریخ بن سکتا ہے۔ مگر اندھے شعور کی تھپری

گھاٹیوں میں گشت کرتا ہوا نازی سپاہی کیا جانے کہ ایک دن میں کیا ہوتا ہے۔
لیون نے اسی لمحہ بھڑ میں کھڑے کھڑے یوں سوچا اور ملتجی نگاہ سے
سارجنٹ کی طرف دیکھنے لگا۔

مگر نازی سارجنٹ نے اس کی یہ التجا بھی ٹھکرا دی۔ "جین ایک
لڑکی ہے۔ وہ بولا۔ اور ابراہم بوڑھا ہے۔ لاشیں جلانے والی بھٹی پر ایک
مضبوط آدمی کی ضرورت ہے۔۔۔۔۔ ولیم۔ نازی سارجنٹ نے دھاڑ کر
اپنے ایک سپاہی سے کہا "لیون کی رسیاں کھول دو۔"

کچھ منٹ کے بعد وہ بھٹی پر کام کرنے لگا۔ لاشیں جلانے والی
بھٹیاں کینسنیئریشن کمپ کے پچھی سرے پر تھیں اور اس سے پچاس ساڑھ
گز کی دوری پر جیل خانے کا لوہے کا جنگلا تھا۔ اس جنگل کے باہر بھی حال
طرف نازی سپاہی پہرہ دیتے اور گشت کرتے تھے۔ مگر آج کھانا گہرا تھا
کہ لوہے کے جنگل کا ٹیراھا میڑھا جال آدمی سے زیادہ کھرے میں ڈوبا
ہوا دکھائی دیتا تھا اور نازی سپاہیوں کے چہرے کچھ لمحوں کے لیے
کھرے میں ڈوب کر ابھرتے اور پھر اسی کھرے میں کھوجاتے تھے۔

پچاس گز کی دوری پر آزاوی ہے۔ لیون بھٹی میں لاشیں جھونکتے
جھونکتے سوچنے لگا۔ صرف پچاس گز کی دوری پر! اس کے ساتھ دو
نازی سپاہی بھی کام کر رہے تھے اور تین یہودی۔

وہ ہر اپتہ پھر لیون کی آنکھوں میں لہرانے لگا جیسے اسے اپنے پاس بلارہا ہو
زندگی کا پیغام دے رہا ہو۔

مگر یہ کیسے ممکن ہے؟ لیون کام کرتا رہا اور سوچتا رہا۔ پھر مچھٹی رہا
کوئی خرابی پیدا ہو گئی اور ایک نازی سپاہی مدد کے لیے وہاں چلا گیا۔

اب صرف ایک نازی سپاہی تھا اور چار یہودی قیدی تھے۔ ان سب
قیدیوں نے کنکھیوں سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا جیسے ایک ہی خیال ایک
وقت پر ان چاروں کے ذہن میں ابھرا ہو۔ آنکھوں ہی آنکھوں میں اشاے
ہوئے اور وہ سب قیدی اب پہلے سے بھی زیادہ محنت اور لگن سے کام کرنے
لگے اور کام کرتے کرتے نازی سپاہی کے نزدیک تر ہوتے گئے۔

نازی سپاہی نے ایک لمحہ کے لیے مچھٹی کے اندر جھانک کر دیکھا اور
کہا: بس ٹھہر جاؤ۔ اب اندر جگہ نہیں ہے۔

ٹھیک اسی وقت لوہے کے پنچے کی طرح ایک مضبوط ہاتھ نے اس
کے منہ کو بڑی سختی سے ڈھک دیا۔ اس نازی سپاہی کے منہ سے چیخ تک
نہ نکل سکی۔ پھر ان سب قیدیوں نے اسے اٹھا کر مچھٹی میں جھونک دیا اور باہر
سے دروازہ بند کر دیا۔

پھر وہ پچاس گز کی دوری پر لوہے کے جنگلے کی طرف بھاگے۔
دھند گہری اور موٹی تھی۔ کہرا میللا اور گندا تھا۔ لوہے کے تاروں کے

جال سے قیدی مچھلیوں کی طرح نکل نکل کر بھاگنے لگے۔ اتنے میں گشت کرنے والے سپاہی نے انہیں دیکھ لیا۔ خطرے کا ساڑن زور زور سے بجنے لگا۔ رائفلیں تانے نازی سپاہی دوڑنے لگے اور چاروں طرف ہل ہو گیا۔

لیون گہری دھند میں بھاگا جا رہا تھا۔ اس کے دائیں بائیں سنسناتی ہوئی گولیاں نکل گئیں۔ مگر وہ ایک ہی جانب بھاگتا رہا۔ مغرب کی طرف فر کے پیڑوں کا بہت بڑا ایک جنگل تھا۔ اگر وہ کسی طرح وہاں پہنچ جاتے۔ جنگل کے اندر دوڑ تک جا کر وہ گھاس پر گر پڑا۔ پھر کچھ لمحوں کے بعد اسے کچھ ہوش نہ رہا کہ وہ کہاں ہے۔ اب صرف اسے اتنا یاد تھا کہ بیہوش ہونے سے پہلے اس کے افق پر ایک ہرا پتہ چمکا تھا۔

کئی مہینے تک وہ ایک روسی کسان کے گھر میں چھپا رہا۔ اس زمانے میں نازیوں کی مقبوضہ لائن میں کسی یہودی کو پناہ دینے کی سزا موت تھی۔ مگر اس بہادر کسان نے بڑی دلیری سے اس خطرے کا مقابلہ کیا اور لیون کو اپنے گھر میں پناہ دی۔ پھر جب لگاتار روسی حملوں سے نازی فوجیں یوکرین سے بھاگنے پر مجبور ہو گئیں تو واپس جاتے ہوئے سارے بچے کچے گاؤں اور ان کے گھروں کو جلاتے لوٹتے اور تباہ کرتے ہوئے پیچھے ہٹنے لگیں۔ نازی فوجوں کے بھاگتے وقت لیون بے قسمتی سے پھر کاٹا گیا

نازیوں نے اسے پناہ دینے والے روسی کسان کو اسی وقت گولی سے اڑا دیا اور لیون کو پھر لودو کے نازی جیل خانے میں بھیج دیا۔

مگر اس بار جیل خانے میں کسی نے لیون کو نہ پہچانا۔ ایک تو کئی مہینوں کی بڑھی ہوئی وارڈھی اس کے چہرے پر تھی۔ لگاتار مصیبتیں جھیلنے اور بھوکے رہنے کی وجہ سے اس کی صحت بہت گر گئی تھی۔ جیل خانے کا ڈھنگ بھی اب بابل چکا تھا۔ یوکرین سے پیچھے ہٹتے وقت ہٹلر نے حکم دیا تھا کہ کنسنٹریشن کیمپوں کے سارے نشان مٹا دیے جائیں۔ تاکہ دنیا کو ہٹلر شاہی کے ظلم و ستم کا ثبوت نہ مل سکے۔

نازی سارجنٹ کاٹیل ایک فہرست لے کر لیون کے پاس آیا اور بولا: "جو زف! (کیونکہ لیون نے اب کے اپنا نام بدل لیا تھا، تمہارے گروپ میں دس یہودی ہیں۔ اور اس فہرست میں ۱۸۲ یہودی قیدیوں کے نام ہیں جنہیں سلسلہ وار ۱۸۲ قبروں میں گاڑا گیا ہے۔ تم لوگوں کو ہر قبر کو کھودنا ہوگا اور پہچان کے لیے ہر لاش کے ساتھ قبر میں جو کارڈ دفن ہے، اسے نکال کر فہرست سے چیک کرنا ہوگا اور چیک کرنے کے بعد گڑے مرووں کی لاشوں کو باہر نکال کر مچھٹی میں جلا دینا ہوگا اور اس قبر کو پاٹ دینا ہوگا کہ اس کا نام و نشان بھی کسی کو نہ ملے اور یہ سب کام چار دن میں ختم کر دینا ہوگا۔" چار دن تو بہت کم ہوں گے صاحب! "جو زف" یعنی لیون نے سر

جھکا کر بڑے ادب سے کہا:

”تو ایک دن اور لے لو، ایک دن اور کیا ہوتا ہے اسارجنٹ کا ٹیٹیل نے بڑی لاپرواہی سے کہا۔

”ایک دن اور لیون نے بڑے دھیان سے سوچا۔

مگر لیون کو زیادہ سوچنے کا موقع نہ ملا۔ وہ بہت جلد ہی قبریں کھودنے اور کھود کر لاشیں نکالنے، نکال کر انہیں جلا نے کے کام میں لگا دیے گئے۔ پہلا دن اس کام میں گزر گیا۔ پھر دوسرا دن بھی گزر گیا۔ پھر اس رات جانے کیا ہوا کہ نازی سارجنٹ نے لیون کے گروپ کے تمام قیدیوں کو جگا کر زمین بھرنے کے کام پر لگا دیا۔ حالانکہ وہ دن بھر کام کر چکے تھے اور رات کو بھی کام نہ ہوتا تھا۔ مگر نازی سارجنٹ بے حد بوکھلایا ہوا اور ڈرا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ شاید موچے پر سے بہت بڑی خبر آئی تھی۔

وہ لوگ رات بھر قبروں پر کام کرتے رہے۔ جو قیدی تھک جاتا تھا۔ اسے نازی سپاہی رافل کے کندھے سے مار مار کر پھر سے کام کراتے تھے۔ جیسے ان کے سر پر بھوت سوار ہو۔ کام کراتے کراتے نازی سپاہی خوف زدہ نگاہوں سے پیچھے دیکھ لیتے۔ ہولے ہولے سب قبریں سپاٹ ہو گئیں اب صرف چار قبریں باقی رہ گئیں۔ سارجنٹ کا ٹیٹیل فہرست دیکھ کر بولا۔

”ابراہم ایہرین برگ!“

”مردہ موجود ہے۔“ ایک قیدی کھلی قبر کو دیکھ کر بولا۔

”ایٹھیل ایہرین برگ! مردہ موجود ہے۔“

”نوزا ایہرین برگ! مردہ موجود ہے۔“

”لیون وینز؟ سارجنٹ، کاسٹیل نے فہرست کا آخری نام پڑھتے ہوئے

پوچھا۔

”قبر خالی ہے؟ لیون نے قبر دیکھ کر جواب دیا۔

”قبر خالی ہے؟ کیسے خالی ہے؟ سارجنٹ کاسٹیل حیرت سے بولا۔

نازی سارجنٹ قبر کے چاروں طرف گھوما۔ پھر بڑی مایوسی سے بولا:

”یہ کیسے ممکن ہے! نازی فہرست میں کوئی غلطی نہیں ہو سکتی۔ سب کو ہم نے

مارا، سب کو ہم نے گاڑا مردہ یہاں موجود ہونا چاہیے۔“

”مگر مردہ یہاں موجود نہیں ہے۔“ لیون کی آواز میں طنز کی ہلکی سی لہر تھی۔

”تو پھر مردہ کہاں گیا؟“ کاسٹیل سوچنے لگا۔ ”مردہ خود چل نہیں سکتا، مردہ

بھاگ نہیں سکتا، پھر مردہ کہاں گیا؟ بولا: ”جلدی بتاؤ، ورنہ تم سب کو گولی مار دوں گا“

سارجنٹ کاسٹیل نے غصے سے رائفل تان لی۔ سارے قیدیوں کے چہرے

دور سے سو کو گئے، سوائے لیون کے۔۔۔۔

لیون دھیان سے پورب کی طرف دیکھ رہا تھا۔ جہاں سے روشنی کا لادا

اُبل رہا تھا، لیکن، یہ صبح کی روشنی نہ تھی۔ بڑھتی ہوئی روشنی فوجوں کا لادا تھا۔

”جلدی بتاؤ۔۔۔۔۔! مجھے بے وقوف مت بناؤ۔“ نازی سارجنٹ بولا۔ اس کی آواز میں خوف کی لرزش تھی۔ ”بھلا مروتہ خود چل کر کہیں غائب ہو سکتا ہے۔“ لیون ایک لمحہ کے لیے خاموش ہو گیا۔ دوسرے لمحے ساری نضا آگ اور بارود کے دھماکے سے گونج اٹھی۔ لودو کے کمپ کے چاروں طرف اُسی فوجوں کا حملا ہو گیا۔ نازی سپاہی خوف و ہراس کے مارے ادھر ادھر بھاگنے کی کوشش کرنے لگے۔ سارجنٹ کاٹیٹیل بھی ایک طرف کو بھاگنے لگا۔ مگر لیون نے اسے گردن سے پکڑ لیا۔ اس کی رائفل چھین لی اور اسے زبردستی سے اپنی خالی قبر کے پاس لا کر بولا: ”سارجنٹ کاٹیٹیل! نازی کی فرست میں ایک غلطی باقی رہ گئی۔ وہ انسان کے جذبہ آزادی کو بھول گئے، وہ یہ بھول گئے کہ مرے بھی چل کر واپس آسکتے ہیں اور ایک دن میں تاریخ بھی بدل سکتی ہے۔ سارجنٹ کاٹیٹیل! میں جوڑ نہیں ہوں، میں لیون ویلزم ہوں! غور سے اس خالی قبر کو دیکھو۔ جو میری لاش کے لیے کھودی گئی تھی۔ جانتے ہو سارجنٹ کاٹیٹیل! یہ قبر خالی کیوں ہے؟“

”نہیں! سارجنٹ کاٹیٹیل نے کہا۔“

لیون نے سر اٹھا کر کے پورب کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”اب اس خالی قبر میں نازی داود فن کیا جائے گا۔“

ٹیکسی ڈرائیور

ٹیکسی ڈرائیور

عدالت کا کمرہ ملازموں، وکیلوں، مدعیوں، گواہوں اور تماشائیوں سے بھر گیا تھا۔ سارے گیارہ بج چکے تھے اور عدالت کی کرسی خالی تھی۔ اس عدالت کے سامنے بکرم ٹیکسی ڈرائیور کی آج بارہویں پیشگی تھی۔ پچھلے چار مہینوں میں وہ گیارہ بار اس عدالت کے سامنے پیش کیا گیا تھا۔ اور ہر بار پیشگی اگلی تاریخ پر ٹلی جاتی تھی اور اس کے کیس کی باری نہیں آتی تھی۔ پچھلے چار مہینوں میں وہ گیارہ دن ٹیکسی نہیں چلا سکا تھا اور جب ٹیکسی نہیں چلتی ہے تو گھر کا خرچ نہیں چلتا ہے، صرف بیوی کی زبان چلتی ہے۔ کوئی بڑا مقدمہ نہیں تھا اس کا۔ اس نے شہر کے سب سے بڑے آدمی کی کار کو بڑی تیز رفتاری سے ہالیا تھا اور ہزار کوشش کے بعد بھی اس نے بڑے آدمی کی کار کو اپنے سے آگے نہ بڑھنے دیا۔ حالانکہ بڑے

آدمی کی گاڑی اس کے پیٹ کی طرح بڑی بھٹی اور اس کی حرص کی طرح لمبی بھٹی۔
اور اس کا رنگ ایک چھناں عورت کے میک اپ کی طرح مہر کیلا تھا۔
تو بھی بکرم کی ٹیکسی نے اسے مات مے دی۔

اس میں بکرم کی ٹیکسی سے زیادہ بکرم کی چالاکی کا دخل تھا کیونکہ مشین
تو انسان کے ہاتھوں سے چلتی ہے۔

بڑے بڑے آدمی کبھی یہ بھول جاتے ہیں کہ شہر کا سب سے بڑا آدمی
بھی ایک معمولی ٹیکسی ڈرائیور کی جبرائت پر بے حد خفا ہو گیا تھا اور اگلے چوک پر
رک کر اس نے ٹریفک انسپکٹر سے اس کم حیثیت ٹیکسی ڈرائیور کی ڈھٹائی کے
خلاف شکایت کر دی تھی۔

بکرم کو اس عدالت سے زیادہ سے زیادہ دس روپیہ جرمانہ ہوتا مگر وہ
بڑا آدمی معروف آدمی تھا، کسی طرح پیشی پر حاضر نہ ہوتا تھا اور بکرم کو عدالت
میں حاضر ہوتے آج گیارہ دن ہو گئے تھے۔

اس نے گھبرا کر اپنے وکیل سے پوچھا۔ کیا جج صاحب آج نہیں
آئیں گے؟

”کیا معلوم ہے؟“

اس کے وکیل نے بڑی بنیاری سے اسے جواب دیا۔ کیونکہ بکرم نے
اپنے وکیل کو ہر پیشی پر تین روپے دینے کا وعدہ کیا تھا اور اپنی سمجھ میں اس

بڑا سستا سودا کیا تھا۔

بکریم کا خیال تھا کہ یہی دو ایک پیشیوں میں فیصلہ ہو جائے گا۔
اسے کیا معلوم تھا کہ معاملہ اس قدر لمبا کھینچے گا۔ کہ اسے تین کی بجائے
تینتیس روپے دینے پڑ جائیں گے اور وکیل اس لیے سختی سے جواب دے
رہا تھا کہ بھلا آخر تین روپے والے کیس کو اور کس طرح جواب دیا جاسکتا ہے
اب اگر بیس چلپیس کا معاملہ ہوتا تو وکیل بھی مسکراتا۔

ہر وکیل کی مسکراہٹ اس کے تنگ ہونٹوں میں بھنچی رہتی ہے اور اس
مسکراہٹ کو کھولنے اور باہر لانے کے لیے الگ الگ میٹر ہیں۔
کسی وکیل کی مسکراہٹ پانچ روپے پر کھلتی ہے تو کسی کی پچاس روپے
پر تو کسی کی ہزار روپے پر۔

وکیل کے میٹر اور ٹکیسی کے میٹر میں کوئی فرق نہیں ہے۔

بکریم نے بڑی بے زاری سے سوچا۔

اب میں اس ظالم کو تینتیس دے چکا ہوں مگر یہ کبھی سیدھے منہ سے
مجھ سے بات نہیں کرتا، کیونکہ میں تین روپے والی آسامی ہوں، اب میں اس
سے کیا کہوں۔

جرمانہ تو مجھے دس روپے سے زیادہ نہ ہوگا لیکن وکیل کو تینتیس روپے
دے چکا ہوں۔

”پیش کار سے معلوم کیجئے کہ عدالت آج آئے گی کہ نہیں آئے گی، میرا سکی کا نقصان ہوتا ہے۔“ بکریم نے بڑے اداس لہجہ میں اپنے وکیل سے کہا۔
 وکیل نے گھڑی دیکھ کر کہا: ”اورہ پونے بارہ ہو گئے، میرا ایک مقدمہ عدالت میں ہے۔ میں وہاں جاتا ہوں تم یہیں کورٹ کے اندر بیٹھتے رہو، یا کھڑے رہو۔ مگر وہ اسی کورٹ کے اندر۔ اگر تمہارا بلاوا آئے تو مجھے فوراً کورٹ سے بلا لیتا۔“

وکیل اپنا پھٹا کالر سہلاتا ہوا اپنی بوریوں کی طرح لٹکی ہوئی پتلون کو جھلاتا ہوا کورٹ میں چلا گیا۔ عرصہ ہوا اس نے ایک بڑے ایڈووکیٹ کی بد صورت لڑکی سے یہ سوچ کر شادی کی تھی کہ اس کا سسر اپنے داماد کو ایڈووکیٹ بنائے گا۔ مگر شادی کے چھ مہینے بعد ہی وہ بڑا ایڈووکیٹ چل بسا۔ پھر اگلے دس سالوں میں اس کے سات بچے ہو گئے۔ پھر اس کے کورٹ کا کالر بچٹ گیا۔ تین روپے میں تم کیا کر سکتے ہو۔ اگر زندگی میں تلخی ہی تلخی رہ جائے تو زبان پر مٹھاس کہاں سے آئے۔ وکیل نے کورٹ میں اس کی طرف جاتے ہوئے سوچا۔
 بکریم نے پہلے تو کورٹ ریڈر سے عدالت کے بارے میں پوچھنے کی کوشش کی۔ لیکن جب کورٹ ریڈر نے اسے جھڑک دیا۔ تو وہ سہم کر رہے ہو گیا۔ ویرتاہ اپنی چھدری لیکن خوب صورت اور ملائم دائرہ سہلاتا رہا۔ اس کی دائرہ بڑی خوب صورت اور چھوٹی سی تھی۔ اس کی آنکھیں بڑی بڑی تھیں

اس کے خاندان کے کبھی مروتوں کی آنکھیں خوب صورت تھیں اور چھوٹی چھوٹی
 خوب صورت سی واڑھیاں تھیں اور وہ سب لوگ اپنے سر پر بڑی بڑی جٹائیں
 رکھتے تھے، ریشم کے لچھوں کی طرح ملائم جٹائیں — بالوں کے یہ گھنے
 گچھے ان کے دھرم اور ان کی تہذیب کے پرانے نشان تھے۔ بکریم کے
 خاندان میں بڑے بڑے عالم فاضل اور پنڈت ہو گئے تھے۔ مگر زمانے
 کی گردش نے بکریم کو کیسی چلانے پر مجبور کر دیا تھا۔

بکریم نے چاروں طرف بڑی بے بسی سے دیکھا۔ یکایک اسے کورٹ
 روم کے بائیں کونے میں آخری سرے پر ایک دروازے کے قریب جج صاحب
 کار دلی نظر آیا۔ یہ اردلی خاص عدالت بہادر کا تھا۔ جب جج صاحب اپنے
 پرائیویٹ روم سے نکل کر باہر عدالت کے کمرے میں جاتے تھے تو یہ اردلی
 دو قدم پہلے آگے بڑھ کر پکارتا تھا، گویا ایک طرح سے بھری ہوئی عدالت کو
 جج صاحب کے آنے کی خبر دیتا تھا۔ پھر جج صاحب کا لاجپتہ، کالا گاؤن اور
 دو پھند نواں والا سفید کالر پہنے ہوئے اندر تشریف لاتے اور ساری عدالت
 ان کو تعظیم دینے کے لیے کھڑی ہو جاتی اور اس وقت تک کھڑی رہتی جب
 تک جج صاحب عدالت کی اونچی کرسی پر نہ بیٹھ جاتے۔ بکریم سب سے نظر
 بچا کر جج کے پرائیویٹ کمرے کے دروازے پر کھڑے ہوتے اردلی سے
 باتیں کرنے لگا۔

”عدالت بہادر کب آئیں گے؟“

اردلی بولا ”وہ ٹھیک گیارہ بجے آتے ہیں جانے کیا بات ہو گئی۔“

آج ممکن ہے طبیعت خراب ہو۔“

”طبیعت خراب ہوگی تو عدالت نہیں لگے گی؟“

”ہاں۔“

”کوئی دوسرا جج نہیں آتے گا؟“

”کبھی کبھی آتا ہے۔ جب پہلا جج چھٹی لے لیتا ہے۔ لمبی اگر آج

کیا ہوگا، کسے معلوم شاید تھوڑی دیر میں جج صاحب کا ٹیلی فون آتے گا۔“

ابھی اردلی کے منہ سے یہ بات نکلی بھی نہ تھی کہ ٹیلی فون آگیا اور اردلی ٹیلی فون

سننے کے لیے جج صاحب کے پرائیویٹ کمرے میں گھس گیا۔ بدیم بھی اس

کے پیچھے پیچھے چلا گیا۔ اردلی ٹیلی فون سننے لگا۔ بدیم کمرے کے اندر کھڑا ہو

کر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ صاف ستھرا کمرہ تھا۔ ایک طرف جج صاحب کے کھانے

کی میز تھی۔ ایک طرف آرام کرنے کے لیے کوچ تھا۔ کچھ تپائیاں اور کرسیاں

تھیں۔ لوہے کی ایک بڑی الماری تھی، سامنے دیوار پر تین کھونٹیاں تھیں۔

ایک کھونٹی پر عدالت کا گاؤن ٹنگا تھا، کالا چشمہ اور کالر ایک تپائی پر رکھا تھا

ایک طرف جج صاحب کی مدراسی پگڑی تھی جسے پہن کر وہ عدالت کے اندر تشر

لایا کرتے تھے۔

اردلی ٹیلی فون سن کر بکرم کی طرف مڑا اور بولا: "جج صاحب نہیں آئیں گے انہیں زکام ہو گیا ہے۔" پھر فوراً ہی تیور بدل کر بولا: "مگر تم اندر کیوں چلے آئے تمہیں معلوم نہیں کہ اس کمرے کے اندر کوئی نہیں آ سکتا، باہر نکلو۔" اردلی غصے سے بکرم کی طرف بڑھا۔ بکرم نے فوراً اپنا مضبوط ہاتھ اس کے منہ پر رکھ دیا۔

عدالت کا کمرہ تماشائیوں سے اور باہر کے وکیلوں سے مہجرتا جا رہا تھا کیوں کہ آج جج کی کرسی پر ایک نیا جج بیٹھا تھا۔ جسے آج سے پہلے کسی نے نہیں دیکھا تھا اور تماشائیوں سے زیادہ وکیل لوگ یہ دیکھنے کو بے چین تھے کہ نیا جج کس طرح کے فیصلے کرتا ہے اور اس کی قانون کی جاں کاری کا کیا حساب کتاب ہے۔

اس وقت مقدمے کا مدعی بالا چنڈرن تھا۔ بالا چنڈرن نے اپنے گھر کا ایک کمرہ ایک بڑھی عورت اور اس کے بیٹے کو کرایہ پر دے رکھا تھا۔ بڑھی اور اس کا بیٹا دس سال سے اس کمرے میں رہتے چلے آئے تھے۔ اور بڑی باقاعدگی سے کرایہ ادا کرتے تھے۔ پھر بڑھی کا جوان بیٹا اپنی مل میں ایک ڈاکٹر کا شکار ہو کر مر گیا تھا اور بڑھی چھ مہینے سے کرایہ نہ دے سکی تھی اور بالا چنڈرن بڑھی کو کمرے سے نکالنے کے لیے عدالت کا حکم نامہ چاہتا تھا۔

جج نے بالا چنڈرن سے پوچھا: "تمہارے گھر میں کتنے کمرے ہیں؟"

”دس کمرے ہیں۔“ بالا چندرن نے جواب دیا۔

”اور تمہارے خاندان میں کتنے آدمی ہیں؟“

”میں اکیلا ہوں۔“

”اور تمہاری عمر کتنی ہے؟“

”ستر برس کی عمر ہے حضور!“

”تو ستر برس کے بڑھے کو دس کمرے کس لیے چاہیں؟“

جج نے پوچھا ”کیا تم ان دس کمروں میں سے ایک کمرہ اس بڑھی کو نہیں دے سکتے جس کا جوان بیٹا چھ مہینے ہوئے کارخانہ میں مارا گیا۔“

بالا چندرن کا وکیل بولا ”حضور سیکشن نمبر فلاں فلاں کی شق فلاں فلاں کی دفعہ فلاں فلاں کی رو سے قانون کہتا ہے۔۔۔۔۔“

”اور انصاف کیا کہتا ہے؟“ جج غرا کر بولا۔

اور بالا چندرن کا وکیل وہیں کھڑے کھڑے سہم گیا۔ پھر نئے جج نے مسکرا کر بالا چندرن کی طرف دیکھا۔ جو ستر برس کا دبلا پتلا کمزور آدمی تھا جس کے چہرے پر ستر برس کی کنجوسی سے ہونے والے جذبات کے داغ تھے۔ وہ اپنے ہونٹ سکڑے ماتھے پر ہزار شکنیں لیے چپ چاپ سب کے سامنے کھڑا تھا۔ نئے جج نے مسکرا کر بالا چندرن کی طرف دیکھا اور کہا ”تمہارے گھر میں کتنے نوکر ہیں؟“

”ایک بھی نہیں“ بالاچندرن نے جواب دیا۔

”کیا تم اکیلے نہیں محسوس نہیں کرتے؟“

وکیل کو بڑی حیرت ہوئی، وہ جج سے پوچھنا چاہتا تھا۔ یہ جج کس قسم کے سوال پوچھ رہا ہے، ان سوالوں کا مقدمہ سے کیا تعلق ہے مگر اسے کچھ کہنے کی ہمت نہ ہوئی۔

”کبھی کبھی اکیلا محسوس کرتا ہوں۔“

”کیا تم یہ محسوس نہیں کرتے کہ کوئی تمہارا کمرہ جھاڑے، تمہارے کپڑے وقت سے نکال دے، تمہارے لیے نہانے کا پانی رکھ دے، تمہارے لیے ناشتہ تیار کر کے لے آئے اور رات کو جب تم سو جاؤ تو کوئی آہستہ سے تمہارے پاؤں دبا دے۔“

”محسوس کرتا ہوں حضور۔“

”اور اگر کوئی ان نام خدمتوں کے بدلے تم سے تمہارے دس کمروں کے بڑے مکان میں صرف ایک کمرہ اپنے رہنے کے لیے چاہے اور کوئی تم سے ایک پیسہ نہ مانگے صرف ایک کمرہ اور دو وقت کھانا — تو کیا تم انکار کرو گے؟“

بالاچندرن نے ناامید ہو کر کہا: ”مگر حضور! یہ آدمی اس دنیا میں آجکل کہاں ملے گا؟ اسی لیے تو میں نوکر نہیں رکھتا۔“

بڈھی عورت کا چہرہ کھل اٹھا۔ دونوں ہاتھ مچھلا کر جج کو دعائیں دینے لگی۔ پھر اس نے بالا چندرن سے ڈانٹ کر کہا۔ "اب گھر چل تیرے کھانے کا وقت ہو گیا ہے۔"

بڈھی عورت نے بڈھے کو ہاتھ سے پکڑ لیا اور ساری عدالت کھٹکھٹا کر سنس پڑی۔ بالا چندرن کے وکیل نے بہت سمجھایا۔ "بالا چندرن تم گھبراؤ نہیں میں اس فیصلہ کے خلاف اپیل دائر کر دوں گا۔"

بالا چندرن نے کہا "تم ایسا کچھ نہیں کرو گے مجھے یہ منظور ہے۔" پھر وہ بڈھی کی طرف دیکھ کر مسکرایا، جیسے سوکھی دھرتی کے سینے میں زل جل کی دھارا پھوٹ پڑی ہو۔

(۲)

عدالت کے کٹہرے میں ایک خوب صورت اینگلو انڈین لڑکی کھڑی تھی وہ اس طرح کھڑی تھی جیسے عدالت کے کٹہرے میں کسی نے ایک خوبصورت پھولوں سے بھرا گلدان رکھ دیا ہو۔ اس کے پیلے فراک پر اُدے اُدے پھول و کیلوں کی نظروں میں مسکرانے لگے۔ جج نے پوچھا، "تو تم اپنے شوہر سے طلاق چاہتی ہو۔"

"جی ہاں۔"

”کیا تمہارا شوہر بے کار ہے؟“

”جی نہیں، وہ تو ریلوے میں ڈرائیور ہے۔“

اینگلو انڈین ڈرائیور بھی قریب ہی کھڑا تھا اور بار بار رومال سے اپنا

گورا چہرہ پونچھتا جاتا تھا۔ آج اس کی بھرپور بے عزتی کا دن تھا۔ آج اگر

یہ عدالت کا کمرہ کسی ریل گاڑی کا ڈبہ ہوتا تو وہ پوری ریل گاڑی کو کسی کھڑ

میں پھینک دیتا۔

”تو تم اس سے طلاق کیوں چاہتی ہو؟“

”میرے شوہر کے منہ سے بو آتی ہے۔“

”کیوں آتی ہے؟“

”اسے ہر روز رات کے کھانے کے ساتھ بھنی ہوئی لہسن کھانے

کا بہت شوق ہے۔“

”تو تم اسے رات کو ٹوٹھہ برش استعمال کرنے پر مجبور کیوں نہیں کرتیں؟“

”میں تو کہتی ہوں اسے، پر یہ مانتا نہیں۔“

”اگر تم سونے سے پہلے ایک ٹوٹھہ برش پر ٹوٹھہ پلسیٹ لگا کر اس کے

منہ میں دے دیا کرو تو کیا یہ دانت صاف کرنے پر مجبور نہیں ہو جائیگا؟“

لڑکی چپ ہو گئی، پھر بولی۔ اور حضور یہ آدمی روز رات کو جوتوں سمیت

میرے بستر میں گھس آتا ہے۔“

”تو پھر تم بھی جوتوں سمیت سو جایا کرو۔“ جج نے کہا۔
 ”بڑی آسان ترکیب ہے، دو دن میں اس کی عادت ٹھیک ہو جائے گی۔“
 ”مگر۔“ اینگلو انڈین لڑکی کا وکیل بولا۔ ”تعزیرات ہند کی سیکشن فلاں فلاں
 کی دفعہ فلاں فلاں کے مطابق اگر شوہر بیوی۔۔۔۔۔“
 ”تم چپ رہو“ جج نے وکیل کو ڈانٹتے ہوئے کہا۔ ”شوہر بیوی کے
 معاملے میں تم بولنے والے کون ہوتے ہو۔“
 پھر جج نے ٹائپسٹ کو اپنا فیصلہ لکھواتے ہوئے کہا: ”لکھو! اگر شوہر
 جوتے پہن کر بستر میں گھسنے کی کوشش کرے تو بیوی کو بھی چیل پہن کر سونے
 کا پورا پورا حق ہے۔ کیس ڈسمس!“

(۳)

اب کٹرے میں چار لیٹیکسائل مل کا مالک کرشنا چاری کھڑا تھا۔ وہ
 بے حد لمبا اور دبلا تھا۔ اس کے کانوں میں سفید ہیرے جگمگا رہے تھے اور
 وہ اپنی سفید ریشم کی قمیض اور دھوٹی میں بالکل دیوتا معلوم ہوتا تھا۔ ایک ایسا
 دیوتا جو ابھی ابھی مندر سے اٹھ کر عدالت میں چلا آیا ہو۔ اس کے ہاتھوں کی
 انگلیاں جو اس نے کٹرے پر رکھی ہوتی تھیں۔ بڑی لمبی نازک نرم اور گداز
 دکھائی دیتی تھیں۔ وہ ایسے آدمی کی انگلیاں دکھائی دیتی تھیں جس نے

زندگی بھر نوٹ گننے کے سوائے اور کوئی کام نہ کیا ہو۔ وہ عدالت کے کٹہرے میں بالکل آرام اور سکون سے کھڑا تھا۔

جج نے کہا: "تو تم اقبال کرتے ہو کہ تمہاری مل میں کام کرنے والے مزدور ریڈی کا ہاتھ مل کی ایک مشین سے کٹ گیا؟"

"جی ہاں۔"

"اور اس اقبال کے بعد بھی تم ریڈی کو جرمانہ دینے سے انکار کرتے ہو۔"

"جی۔"

"کیوں؟"

"کیونکہ ریڈی کا ہاتھ اس کی غفلت سے کٹا ہے۔ اس کی اپنی غفلت

سے۔ میری مل کی مشین خراب نہیں ہے۔"

"میری مل؟ وہ تمہاری مل کیسے ہوئی؟"

"حضور میں اس کا مالک ہوں۔"

"تم اس مل کے مالک کیسے ہوئے؟"

"حضور میں نے اس پر روپیہ لگایا ہے۔ ستر لاکھ روپیہ اب تک لگا چکا ہوں۔"

"اور کتنا کما چکے ہو؟"

"تین کروڑ چوالیس لاکھ۔"

"اگر اس مل میں ایک مزدور بھی کام نہ کرتا تو تمہارا منافع کتنا ہوتا؟"

”یہ کیسے ہو سکتا ہے حضور! اگر مل میں مزدور کام نہ کریں تو منافع کہاں سے آئیگا؟“
 ”تم اقبال کرتے ہو کہ تمہارا ستر لاکھ روپیہ بجائے خود کوئی چیز نہیں بنے جب
 تک انسان کے ہاتھ اس کو نہ چلائیں۔“
 کرشنا چاری نے جھجکتے ہوئے کہا۔
 ”یہ تو درست ہے حضور۔“

”تو جو ہاتھ منافع دیتے ہیں انہیں منافع کا حق دار کیوں نہ سمجھا جائے؟“
 اس کے ہاتھ اگر کسی بھی غفلت سے، تمہاری یا ان کی غفلت سے کٹ
 جائیں تو ان ہاتھوں کے مالکوں کو زندگی بھر کیلئے نفیشن کیوں نہ دی جائے؟“
 ”مگر یہ تو مل مالک کے حقوق پر دست اندازی ہوگی۔ کرشنا چاری کا وکیل چلایا۔“
 ”مگر سیکشن فلاں فلاں کی شق فلاں فلاں کی دفعہ فلاں فلاں کے مطابق
 مل مالک کی صحیح تعریف۔۔۔۔۔“

”کسی شریف آدمی کی تعریف کرو وکیل صاحب۔“ جج نے غرا کر کرشنا چاری
 کے وکیل سے کہا۔ پھر مڑ کر ٹائپسٹ سے بولا۔ ”مکھو فیصلہ۔“
 کرشنا چاری نے مل میں ستر لاکھ روپیہ لگایا اور تین کروڑ روپے لیس لاکھ وصول کیا۔
 لہذا وہ اپنا روپیہ مع سود کے واپس لے چکا ہے۔ لہذا آج سے یہ مل اس کی نہیں
 ہے بلکہ ان لوگوں کی ہے جنہوں نے آج تک اپنے ہاتھوں کی محنت کی پونجی اس
 میں لگائی ہے اور آج تک لگاتے آئے ہیں۔

انس کے علاوہ کشتما چارمی چونکہ خود اپنے ہاتھوں کی محنت اس مل میں نہیں لگاتا ہے اور اس پر مل کے منافع کا مکمل دعوے دار بنتا ہے۔ لہذا یہ عدالت فیصلہ کرتی ہے کہ مل کے منافع میں سے ریڈمی کے لیے عمر بھر کی پنشن جاری کی جائے اور کشتما چارمی کے دونوں ہاتھ کاٹ لیے جائیں۔ کیونکہ وہ ہاتھ کوئی کام نہیں کرتے اور ہمارے ملک میں صرف کام کرنے والوں کے ہاتھوں کی ضرورت ہے۔

”کیا بکو اس ہے۔“

کشتما چارمی زور سے چلایا۔

”یہ جج ہے یا کوئی پاگل آدمی ہے۔“ بہت سے وکیل غصہ سے بول پڑے۔
 نیا جج کچھ کہنے ہی والا تھا کہ ایک پھیپھر وکیل اپنے پھٹے کالر کو سہلاتا ہوا بھاگتا
 کورٹ روم میں داخل ہوا اور کہنے لگا۔ ”اے پکڑ لو، اے پکڑ لو، یہ جج نہیں ہے
 یہ تو میرا موکل ہے۔ بکرم ٹکیسی والا۔۔۔ یہ جج کی کرسی پر کیوں اور کس طرح بیٹھا ہے۔“
 کورٹ میں جب بکرم ٹکیسی والے کو پیش کیا گیا تو عدالت نے اسے پوچھا۔

”تمہارا نام؟“

”وکر مادیہ۔“

”عمر؟“

”دو ہزار برس۔“

”کیا کام کرتے ہو؟“

”ٹیکسی چلاتا ہوں۔“

”تم نے آنریبل عدالت کی غیر حاضری میں عدالت کی کرسی پر بیٹھ کر عدالت کی ہتک کیوں کی؟“

عدالت نے پوچھا۔

سب لوگ حیرت سے بکرم ٹیکسی والے کی طرف دیکھنے لگے۔
دیر تک بکرم ٹیکسی والے کا سر جھکا رہا، پھر اس نے آہستہ سے سر اٹھایا

اور بولا:

”حضور! زندگی ٹیکسی کی رفتار سے بھاگتی ہے، لیکن قانون ابھی تک
چھکڑے کی رفتار سے چلتا ہے۔“

میں بے تصور ہوں حضور!

میں عدالت کی کرسی پر نہیں بیٹھا تھا۔

میں نے صرف اس کے ایکسی لیٹر پر پاؤں رکھا تھا۔“

”چھ مہینے کی قید بامشقت“

عدالت نے اپنا فیصلہ سنایا اور پولیس کے دو سپاہی وکرمادیتہ کو پکڑ کر

عدالت سے باہر لے گئے۔

مشہور ادیبوں کی مشہور کتابیں

۴۰۰۰ روپے	جوش	یادوں کی برات
۶۰۰۰	ساحر لدھیانوی	متاع غیہ
۶۰۰۰	"	او کہ کوئی خواب نہیں
۵۰۰۰	"	تلخیاں
۶۰۰۰	پرکاش پنڈت	ساحر اور اس کی شاعری
۱۵۰۰۰	عبد الحمید عدم	حدا بات
۱۰۰۰۰	"	چارۂ درد
۱۵۰۰۰	"	چاک سپرہن
۱۲۰۰۰	کرشن چندر	کرشن چندر کے بہترین افسانے
۱۲۰۰۰	راجندر سنگھ بیدی	راجندر سنگھ بیدی کے بہترین افسانے
۱۲۰۰۰	عصمت چغتائی	عصمت چغتائی کے بہترین افسانے
۹۰۰۰	کرشن چندر	میں انتظار کروں گا
۱۰۰۰۰	"	کتاب کا کفن
۹۰۰۰	"	روٹی، کپڑا اور مکان
۹۰۰۰	قاضی عبدالغفار	تین پیسے کی چھوکری
۸۰۰۰	سعادت حسن منٹو	تین عورتیں
۹۰۰۰	قرۃ العین حیدر	ہاؤسنگ سوسائٹی
۸۰۰۰	جان نثار اختر	پچھلے پہر
۱۲۰۰۰	سعادت حسن منٹو	یزید

شاداب بک سنٹر لاہور